# Telegraphische Depelchen.

### Inland.

### Bon unferem "Plapperment."

Washington, D. C., 16. Aug. Die fürchterliche Silberbebatte murbe auch heute im Abgeordnetenhaus und im Genat ben größten Theil bes Tages über fortgefett.

Das Abgeordnetenhaus nahm eine Resolution an, welche ben Schahamts= fecretar gur Mustunft über bie Gil= berantäufe aufforbert. Alsbann hielt ber Republifaner McCall bon Maffachufetts eine große Rebe zugunften ber Wilson'schen Borlage betreffs Wider= rufs ber Antaufstlaufel bes Sher=

Auf McCall folate Coombs bon New York. Auch er fprach für die Wilsfon'sche Borlage.

Der Demofrat Bryan von Nebrasta hielt bagegen eine leibenschaftliche Gil= Er griff bie Botschaft bes Bräsidenten heftig an und fagte, die Empfehlungen bes Präfidenten liefen auf bas Begräbnig bes Gilbers hin= aus, ohne hoffnung auf Wiederaufer=

stehung. Im Senat entftand auch eine langere Debatte über die Ueberladung bon Regierungsgebäuden in Washington mit öffentlichen Buchern und Docu= menten. Best von Missouri brachte eine Vorlage ein, wonach \$300,000 für ein besonderes Gebäude zu diesem 3med berwilligt werben follen.

Der Genator Berry bon Artanfas hielt eine große Doppelmährungsrebe.

### Senfationeller Mordproceft.

Winfion, N. C., 16. Mug. Beter De Graff, ein hubscher junger Mann bon 23 Jahren, wurde im Superior= gericht fouldig befunden, feine Beliebte Smith am 20. Juli 1892 im Borftabtgebiet ermorbet zu haben. Er Intging der Verhaftung bis zur Nacht des 20. Juni d. J.; in dieser Nacht be= gab er fich zur mit einem Freunde nach bem Schauplat bes Mordes und tief mit lauter Stimme aus: "Glen, wenn Du im Simmel bift, fo bleibe bort; bift Du in ber Solle, fo fteige herauf!" Dies führte gu feiner Ent= bedung und Berhaftung. Beim Proteg fagte er aus, er habe alte Leute lagen hören, wenn ein Mann, welcher linen Mord begangen habe, nach bem Schauplage bes Berbrechens gurud= und jene Worte gebrauchen würde, fo würde bie tobte Berfon er-Das Tobesurtheil über ihn Scheinen. wird noch gegen Ende ber Woche ge= fällt werden. Der Proceg erregte gro= Bes Intereffe.

### Radfpiel jum "Star Boute"-Schwindel-

Denber, Col., 16. Mug. Gin hiefiges Musitinstrumenten=Geschäft hat 3ahlungsurtheil gegen ben früheren Dorfen Bundessenator Stephen 23. auf \$450 für ein Rlavier erwirtt. Die= fes Rlapier hat eine interessante Gieschichte. Um Schluffe bes berüchtigten Star Route"=Poftschwindel=Procef= fes ichentte Dorfen feinem Bertheibiger Bob" Ingerfoll, um ihm feine Dantbarfeit auszudrücken, ein schönes, ber= schwenderisch möblirtes Blod-Land= häuschen in Malpi Canon, New Me= gico. Bu bem Mobiliar biefer fleinen Villa gehörte auch besagtes, noch nicht bezahltes Rlavier. Später befamen Dorfen und Ingerfoll wieder Berwürf= niffe mit einander, und in ben letten Jahren verschlimmerten fich die Berhältniffe Dorfens bermaßen, daß ber= felbe jett thatsächlich ohne einen Pfen= nig in ber Welt bafteht. Es find noch viele andere Zahlungsurtheile gegen ibn ermirft morben.

Bawnee City, Nebr., 16. Mug. Durch einen örtlichen Wirbelfturm, welcher füdlich von hier wüthete, wurde das Haus John Turnbulls zerfiort, und bas Dienstmädchen sowie ein kleines Rind getöbtet. Es fielen 5 3oll Re-Diele Brüden wurden wegge= riffen, und es entstand noch mancher= lei anderer Schaben.

### Dampfernamrichten.

New York: Dubbledam bon Rotter=

bam; München von Bremen. San Francisco: Gaelic von afiati= fcen Safen und Hawai (mit bem neuen dinefischen Gefandten nach Washington, Yung Yu, und mit bem bisherigen hawaischen amerikanischen Commissär Blount.)

Glasgow: Peruvian bon New Nork. Boulogne: Beendam, bon NewYork nach Rotterbam.

Southampton: New York bon New

habre: Burgundia bon New York. Southampton: Aller, bon New York nach Bremen; Gellert, bon Rem Dort nach Hamburg Bremen: Stuttgart bon Baltimore.

### Abgegangen:

Habre: Wieland, vonhamburg nach Rem Dort. Reapel: Sefperia nach New York.

### New York: Spree nach Bremen. ZBetterbericht.

Für bie nächsten 18 Stunden fol= genbes Wetter in Illinois: Leichte Strichregen und Gemitter, gefolgt bon fühleren nordweftlichen Winben und schönem Wetter am Donnerstag.

### Neue große Silber-Convention. Gefdäftskrieg gegen dendften befürmortet.

Denber, Col., 16. Aug. Die "All= Amerikanische Doppelmährungsliga" hat in englischer und fpanischer Sprache einen großen Aufruf gu einer auf Dien= ftag, ben 3. October b. 3., nach St. Louis anberaumten Convention erlas= fen. Es follen auf berfelben Merico, fämmtliche füd= und centralamerifani= iche Länder und außerbem Alabama, Arizona, Arfanfas, Californien, Colo= rado, Florida, Georgia, Jdaho, Jowa, Kansas, Kentuch, Louisiana, Missouri, Minnesota, Missisppi, Montana, Rebaba, New Mexico, Nord-Carolina, Nord-Datota, Tenneffee, Teras, Utah, West-Virginien, Virginien, Wafhing=

ton und Whoming bertreten fein. Der Aufruf fpricht bon ber großen "Goldverschwörung", welche ihr Cen= trum in New Mort, Bofton, Philadel= phia und Baltimore habe. Es wird weiterhin bringend verlangt, bag bie Handelsbeziehungen zu ben atlantischen Seefüste=Städten soweit wie möglich abgebrochen werben, und ber Weften und Guben fich gur gegenseitigen Forberung ihrer Geschäfteintereffen bereinis gen follen. Die Gilberleute fprechen auch bon Chicagos Saltung in Diefer Frage fehr bitter.

### Die Republikaner Jomas.

Des Moines, Ja., 16. Aug. Seute murbe hier die republifanische Staats= convention bon Jowa durch den Ausschuß=Vorsiger Blothe eröffnet. James Harlan hielt als temporarer Borfigen= ber ber Convention eine bon republi= fanische Selbstbewunderung triefende

Bei ben Congreß=Diftricts=Sigun= gen, welche ber Convention borher= gingen, erlitten bie Probibitions=Re= publifaner eine Nieberlage, indem nur brei Probibitionisten in ben. aus 11 Mitgliedern beftehenden Ausschuß für Resolutionen tamen.

Die Convention tagt im "Calbary

### Musland.

### Gine Sollenmafdine!

Berlin, 16. Mug. Auf bem Boftamt in Spandau murbe ein Patet eingeliefert, welches ben Postbeamten verbäch= tig erschien. Um ein Unglück zu vermei= ben, wurde es borfichtig in einen mit Waffer gefüllten Gimer gethan. 2013 bann fpater ein Poftbeamter ben Berfuch machte, die Umbullung zu entfer= nen, erfolgte eine Explofion, burch welche der Beamte zu Boden geschleubert und bie Fenfter gertrummert murben. Der Beamte tam glücklicherweise mit geringen Berletungen babon. Die eingeleitete Untersuchung ergab, baß ber bis bor Rurgem in einer ber Mili= ärwertstätten beschäftigt gemesene Arbeiter Vikocsti feinem bamaligen Bor= gefetten Schwart, auf beffen Betreiben er entlaffen worden war, bie Sollenma=

### schine hatte zusenden wollen. Bermählung des Bringen Alexander?

Berlin, 16. Mug. Die bon berfchie= benen Blättern berbreitete Rachricht bon ber angeblich in biefen Tagen er= folgten Bermählung bes 72jährigen Pringen Alexander bon Preugen, General ber Infanterie, ber bisher unber= mählt gemefen war, mit ber Schau= fpielerin Lina bon Leffen ift nur mit großer Borficht aufzunehmen.

### Sochwaffer in Oftpreußen.

Berlin, 16. Auguft. Bei Thorn ift bie Beichfel ausgetreten. Bereits find große Landstreden überschwemmt, und ber Fluß steigt noch immer.

Maler Muller geftorben. Berlin, 16. Mug. Carl Müller, ber bekannte beutsche Maler und Director ber Runftacabemie in Duffelborf, ift

### Darmstadt bas Licht ber Welt.) Der Schmuggel blüft.

geftern geftorben. (Er erblickte 1818 in

Berlin, 16. Mug. Der Schmuggel an ber beutsch=ruffifchen Grenze bat, wie allerdings nicht anders zu erwarten war, infolge ber erhöhten Zollfäte einen gewaltigen Aufschwung genom Tagtäglich finden jett Rämpfe amifchen Grengwächtern und Schmugglern ftatt.

## Furchtbares Wüthen der Diphtheritis!

Berlin, 16. Aug. In Tug, Befts preufen, graffirt bie Diphtheritis in entfetlicher Weife. 32 Rinder find bis jest berfelben erlegen.

### Abgewiesene Franciscaner.

Berlin, 16. Mug. Die preußische Regierung hat ein Gefuch bes Francisca= ner-Orbens um Erlaubniß gur Nieber= laffung bei Effen abschlägig beschieben. Ariegervereinliches.

Karlsruhe, Baben, 16. Mug. Wie aus Donaueschingen gemelbet wirb, hat ber Prafibent bes badifchen Rriegerbereins einen Gaupräfibenten aufgeforbert, biefen Chrenpoften niebergu= legen, weil er in Sachen ber Militar= borlage für bas Centrum, alfo gegen bie Borlage agitirt und mithin bem Protector ber Rriegervereine, bem beutschen Raifer, Opposition gemacht habe. Der Entichlug bes alfo Gemaß= regelten ift noch nicht befannt gegeben.

### 25offs-Schrecken!

St. Petersburg, 16. Aug. In ber Umgebung von Riem hat ein toller Bolf, ber in fieben Dorfern Entfegen berbreitete, ungefähr 50 Rinber gebif-

### Die Cholera.

### Sie taudt wirklich in Berlin auf. Berlin, 16. Auguft. 3m Oftenbe ber Stadt find brei Arbeiter in ber afiati= schen Cholera gestorben. Der "Reichs= anzeiger" fagt, die Cholera im Oftenbe fei wahrscheinlich aus Ruffisch=Polen

eingeschleppt worbe. Wien, 16. Mug. 3m Militärlager gu Brud, 23 Meilen bon hier, ift ein Cholerafall borgetommen. Der betref= fende Kranke wurde isolirt, und es ge= schah alles Mögliche, die Weiterverbrei= tung ber Seuche zu verhindern.

Wien, 16. Mug. Gine Depefche aus Lemberg, Galigien, melbet, bag bie Cholera fich in ben Städten Nabjorna und Snhatian ausbreitet. In ben legten 48 Stunden wurden 24 neue Erfrankungsfälle und 11 Tobesfälle

### Wegen Geldmangels eingefielli.

Breslau, 16. Aug. Professor A. Schmarsow, Director bes tunftge= schichtlichen Geminars an ber Breslauer Universität, fieht fich genöthigt, einen Sorern burch Unichlag auf bem ichwarzen Brette befanntzugeben, baß er feine Borlefungen einftellen muffe, ba bas Unterrichtsministerium sich au= Ber Stanbe erflärt habe, ihm bie für ben Unterricht benöthigten Mittel gu

### Merkwürdiger Fund.

Röln, 16. Aug. Das Wrad eines spanischen Kriegsschiffes, bas im 16. Sahrhundert gefunten fein foll, ift in ber Nahe bon Wefel im Rhein entbedt morben. Taucher haben eine Angabl alter Waffen und Gerathe an bieDber= fläche gebracht.

### Intereffante Enticheidung.

Leipzig, 16. Aug. Das beutsche Reichsgericht hat entschieden, bag ein Zeitungsherausgeber fich bes Betrugs dulbig macht, wenn er, in ber Absicht, fich Angeigen=Rundschaft zu sichern ober biefelbe gu bermehren, bie Muf= lage seines Blattes falsch angibt.

### Schreckliche Seuerkataftrophe!

Wien, 16. Auguft. In Rreugen, Oberöfterreich, find bei einem Branbe 50 Saufer ben Flammen gum Opfer gefallen. Drei Feuerwehrleute tamen in ben Gluthen um und mehrere andere merben bermift.

### Alle Bier abgefürgt.

Wien, 16. Auguft. Der Oberft Ba= ron b. henitstein, Commandeur bes 16. öfterreichischen Infanterieregimen= tes, bestieg in Begleitung feiner Schme= fter und zweier Führer einen Berg in ber Nahe bon Campialio. Dabei fturg= ten alle Rier ab. Sie murben amar noch lebend aufgefunden, boch ift wenig Soff= nung auf ihre Wieberherftellung por=

### 17 Meniden ertrunken.

Dublin, Frland, 16. Mug: Rilfee ereignete fich eine traurigeBoot= Rataftrophe. Gine frohliche Musflüg= ler-Gesellschaft fuhr über ben Chan= nonfluß, der bei Rilfee fehr breit ift und die fogenannte Carrigaholt-Bai Als das Boot schon weit bom Ufer entfernt war, fchlug es um, und bie gange Gefellschaft fturgte in's Baf= fer. Ghe Silfe gur Stelle mar, maren 17 Berfonen ertrunten.

### In Bomban geht's wieder fos!

London, 16. Mug. Seute verlautet, baß bie blutigen Religionstämpfe in Bomban, Oftindien, zwifchen Moha= medanern und Sindus auf's Reue ausgebrochen feien. Es ift heute ein hoher Feiertag ber Sinbus.

Späteren Berichten gufolge ift bie Stadt Bomban im Befit bes Bobels, bie Truppen find machtlos, alle Moicheen find gerftort, viele Menichen find maffacrirt, und bie Guropaer find bon einer bolligen Panit befallen! Truppen beschützen nur die öffentlichen Gebäude. Der Gouverneur hat um Silfe nachgefucht. Man hofft hier immer noch, daß biefe Nachrichten fich als übertrieben herausstellen werben.

### Telegraphische Motigen.

- Eine ruffifche Fischerboot-Flottille wurde geftern in ber Oftfee unweit Reval bon einem Sturm überrafcht, und viele Boote icheiterten. Minbeftens 17 Fifcher find ertrunten.

- Die fpanische Regierung macht befannt, baß fie, obgleich bas Gerücht über ihre Absicht, die ausschliegliche Bahlung ber Bolle in Gold zu erzwin= gen, unrichtig fei, tropbem Schritte thun werbe, die Musführung von Golb aus Cuba nach Amerika zu berhindern.

- Der argentinische Bunbescon= greß hat jest boch beschloffen, über ganz Argentinien ben Belagerungszu= ftand zu verhängen und das Einschrei= ten bes Bundes betreffs bes Aufftanb= bes in ben Probingen Santa Fe unb San Louis zu befürworten.

- In bem Befinden bes infolge eines Schlaganfalles schwertrant barnie= berliegenben Bergogs Ernft ber 3meite bon Sachsen=Coburg und Gotha ift neuerbings eine erfreuliche, wenn auch nur geringe Benbung jum Beffern eingetreten.

— Aus Niagara Falls, Ont., wird mitgetheilt, bag mahrend ber jungft bon ben "Obbfellows" bafelbit beran= ftalteten Rundgebung nicht nur ameritanische Flaggen gerriffen wurden, son= bern auch bas Bappen bes ameritas nifchen Confuls bon beffen Amtslocal | cumente, wie "Deebs", Sypothetenpaabgeriffen und beiseite geschafft wurde. | piere u.f.m-

### Telegraphische Motigen.

Immer wieber taucht bas Ge= rücht auf, baß ber banrifche Pringregent Luitpold bie Absicht habe, abzu= banten, und immer wieber wird basfelbe als unbegründet bezeichnet. Bor= übergehend wenigstens scheint ber Pringregent Quitpold einen berartigen Wunsch gehegt zu haben, und zwar an= geblich wegen Ungufriebenheiten mit feinen Rathgebern, die ihn nicht über Alles offen und rüchaltslos informir=

— Die S. P. Taylor Co. in San Francisco, eines ber größten Papier= häufer am Stillen Dcean, hat mit \$190,000 Berbindlichfeiten Banterott

gemacht. - 3mei Bahnräuber, bon benen ei= ner ber berüchtigten Starr'ichen Banbe angehört, brangen nächtlicherweile in ben Bahnhof ber Miffouri=Bacific= Bahn zu Coffenville, Ranf., hielten bem Nachtelert eine Winchesterbüchfe unter bie Nafe und verlangten bie Raffe. Der Clerk tonnte jeboch bie Gelbipinbe nicht öffnen, und baher erbeuteten bie Räuber nur \$7.25.

— Auf Grund ber Entscheibung bes internationalen Schiebsgerichtes über ben amerifanifch=britifchen Beh= ringsfee-Streit werben bie Ber. Staaten jebenfalls auch ben canabifchen, refp. britifchen Geehundsjägern Ent= ichabigung für ungefehliche Beichlagnahme leiften muffen. Die Frage ber Sohe biefer Entschädigung war ben Schiedsrichtern nicht unterbreitet mor= ben, fonbern murbe nach gegenfeitigem llebereintommen fünftigen Berhanb= lungen borbehalten.

- Die aus Springfielb, 3a., ge= melbet wirb, ift jest endlich ber lange aufgeschobene zweijährliche Bericht bes Minoifer Bureaus für Arbeiterftati= ftit erschienen. Biel Raum ift in Diesem Bericht auf bas Arbeits="Ausschwih"= Shitem in Chicago gewendet. Es heißt barin, baß in Chicago 667 "Schwißbuben" eriftirten, welche minbeftens 1933 Angestellte beschäftigen. In ber geschäftigen Saison tonne bie Rahl biefer Schwikbuben auf 800, und bie Bahl ber in ober wenigstens in Berbindung mit benfelben arbeitenben Bersonen auf 13,000 fteigen. Die Bahl ber in ben berichiebenen Inbuftrien beschäftigten weiblichen Arbeitsträfte in Chicago wird auf 4526 angege= ben (welche Angabe wohl etwas fehr niebrig gegriffen ift.)

### Lofalbericht.

## Abgeftürgt.

Der biergebnjährige Frant Blount jog fich heute Morgen burch Abfturgen bon einem Berüft fo ichwere Berletun= gen gu, bag er fterben wird. Der Ber= lette ift Unftreicher und war zusam: men mit Beter Mattson heute bamit be= schäftigt, die Front bes Leihstalles, No.

52 39. Str., neu anguftreichen. Etwas bon ber Gaure, welche bei ber Farbenmischung gebraucht murbe, tropfte auf bas Berüftfeil, welches riß und bas Beruft an ber einen Geite ber= unterfallen ließ. Blount fiel gur Erbe, während Mattfon fich am Seil erft fefthielt und bann herunterließ. schwerverlegtem Buftanbe wurde Erfterer nach feiner im Saufe Ro. 122 Barrabee Str. gelegenen Wohnung schafft. Mattson wohnt im Saufe No. 612 Fletcher Str. Es ift teine Soff= nung vorhanden, bag Blount mit bem Leben babontommt.

Dem Criminalgericht überwiesen. Die Polizei in Late Biem ift feit Wochen eifrig thätig, ber Diebesbanbe, welche bie bortige Gegend mit solchem Erfolge heimfucht, habhaft zu werben. Rommt ihr Giner in Die Banbe, bann ift er "geliefert." 3mei bon ber Gin= brecherbande, 2B. Spoole und John G. Logan, alias Gaftman, ftanden heute im Polizeigericht ber Late Biem-Sta= tion unter ber Unflage bes Ginbruchs. Wie aus ben außerorbentlich grabiren= ben Beugenausfagen hervorging, hatten bie Rerle am hellichten Tage bie Woh= nung ber Familie des herrn hubbard Preg, No. 1613 Diverfen Str., und berichiebene andere Wohnungen im Rachbarhaufe beimgefucht. In ihrem Befige fand man golbene Nabeln, Ringe und ander Werthfachen. Somohl Spoole als Logan wurden unter je \$1000 bem Criminalgericht überwiefen. Soffentlich bekommen bie Rerle eine eremplari= fche Strafe, bas burfte auf bie übrigen Mitglieber ber Ginbrecherbanbe feine abschredenbe Wirtung nicht berfehlen.

### Temperaturffand in Chicago.

Bericht von ber Wetterwarte bes Mubitoriumthurmes: Geftern Abend um 6 Uhr 75 Grab, Mitternacht 71 Grab, beute Morgen 6 Uhr 67 Grab, unb heute Mittag 69 Grab über Rull.

\* In 3. 5. Walter & Co's Dry= goods-Gefchaft murbe geftern Abend ein 50 Jahre altes Frauengimmer Namens Marn Miller, eine angebliche Zaschendiebin, verhaftet. Ihre Rleiber find ein wahres Mufterwert bom Standpuntt bes "Sandwerts" aus betrachtet. Diefelben enthalten über ein Dugend geheimer Tafchen. In einer Tafche fand man eine Borfe mit \$500. in einer anderen ein Portemonaie mit \$10 Inhalt; außerdem werthvolle Do=

### Räuber in Englewood.

### Dr. Cohrs wird in feiner Wohnung überfallen, gefnebelt und beraubt.

Ein bermegener Raub wurde beute Morgen, turg nach Mitternacht in ber Wohnung bes Dr. H. G. Cohrs, No. 758 Englewood Ave., Englewood, ausgeführt.

Die Wohnung bes Dottors ift ein und wird hinten bon einer Allen be= grengt. Rurg nach 12 Uhr erwachte ber Dottor bon einem, fich im Sofe bemertbar machenben Geräusch. fleibete fich nothbürftig an und wollte eine Untersuchung über die Ursache des Geräusches anftellen, boch als er bie Thur öffnete, fah er fich pluglich ei= nem Manne gegenüber, ber ihm bie Mündung eines Revolvers por ben Ropf hielt und ihn gum Schweigen aufforberte. fprangen aus ber Duntelheit herbei, faßten ben Dottor und banden ihm Bande und Füße, worauf fie ihm einen Anebel in ben Mund zwängten und

ihn gu Boben marfen. Sierauf mußte ber Dottor gufeben, wie die Manner feine Bimmer burch= fuchten, fich eine golbene und eine fil= berne Uhr, sowie \$40 in baarem Gelbe aneigneten und bann berichwanben. Mle brei waren mastirt, jo bag ihre Besichtszüge nicht zu erkennen maren. Nach einigen Minuten gelang es bem Dottor, fich bes Anebels zu entlebigen und nun rief er laut um Silfe. Geine beiben erwachsenen Töchter, außer ihm felbit bie einzigen Perfonen im Saufe, eilten herbei und befreiten ihn bon ben Striden, mit benen bie Spigbuben ihm Sande und Füße gebunben hatten. Dann eilte er nach ber Polizei-Sta= tion und erftattete Melbung bon bem Morfall.

Mehrere Poliziften begaben fich mit bem Dottor nach beffen Wohnung und nahmen bort eine Untersuchung bor. Dabei fand es fich, bag bie Diebe guerft im Reller gemefen maren und bort ge= tafelt hatten. Refte von Schinken, fauren Burfen u.f.m. fanben fich auf bem Tifch, und ein gerbochenes Fenfter zeigte ben Weg, auf welchem bie Räuber in ben Reller gelangt waren. Nachbem fie gegeffen, hatten fie ben Berfuch ge= macht, bom Reller aus in die oberen Räume zu bringen, murben aber burch bie fest berriegelte Thur baran ber= binbert. Mus biefem Grunbe maren fie wieder durch bas Fenfter in ben Sof gefrochen und hatten bon hier aus, wie oben geschilbert, ihren Raubzug guenbe

geführt. Die geftohlenen Uhren find beibe fehr werthvoll. Die golbene war bor etwa einem Jahre icon einmal geftohlen worden und zwar von einem farbigen Pfandhause entbedt und gelangte wieber in ben Befit bes Dottors.

### Courad 28. Walther fiegreich.

Nur ben energischen Bemühungen bes Affessors vom Town of Late, Hrn. Conrad D. Walther, ift es gu ber= banten, baß biefer Stabttheil aus fei= nem Rampfe gegen bie Rod 38lanb= Eisenbahngesellschaft siegreich hervor= gegangen ift. Der Berfuch ber genann= ten Company, ihre Steuerrate bon \$225,000 auf \$100,000 herabzubrü= den, ift bollftanbig miklungen. In ber vorigen Woche hatten die Vertreter der Gefellschaft gegen herrn Walther einen Ginhaltsbefehl erwirft, um biefen gu berhindern, bie Steuerlifte, auf ber bie Bahn, ebenfo wie im borigen Jahre, mit \$250,000 bergeichnet ftanb, an ben County-Clert abzugeben. Das Gefet ftellt jedoch bie Forberung, bag alle Ginwände gegen bie Steuereinschätzung bor bem vierten Montag im Juli bei ber betr. Behörde geltend gemacht wer= ben muffen. Diefe Zeit hatte bie Bahngefellichaft nicht eingehalten. In Folge beffen ließ ber Affeffor ben Ginhalts= befehl unbeachtet und fandte bie ur= fprüngliche Lifte unrevibirt an ben County-Clert. Die Ungelegenheit fam geftern Nachmittag bor Richter Dunne zur Verhandlung. Anwalt Deneen ftellte ben Antrag, ben Ginhaltsbefehl für ungiltig gu erflaren. Der Richter bewilligte bas Gefuch und bie Folge ift, baß bie Bahn bezahlen muß.

### Gin gefährliches Frauenzimmer.

Wegen unorbentlichen Betragens erhielten Iba Didinson und Josie hanfon, beibe im Saufe Do. 1861 Plymouth Place wohnhaft, von Rich= ter Brabwell heute eine Gelbftrafe bon \$25 aufgebrannt. Gin gang gefährliches Frauengimmer ift übrigens bie Erftgenannte. 2118 Poligift Howarb bon ber harrifon Str.=Station fie festnehmen wollte, versuchte fie mit ei= nem Meffer auf ihn loszustechen. Vor Nahren 'mal hat fie einen Poliziften burch einen Revolverschuß, einen anberen burch einen Mefferstich schwer berlett.

### Bum Brüppel geworden.

Ein 15 Jahre alter Anabe aus Wheaton, 3a., Ramens M. Biffel, fiel geftern Abend an ber 119. Gtr. von einem Zuge ber Illinois Central= Bahn. Die Räber gingen über bes Anaben rechten Urm und germalmten bas Glieb vollftanbig. Man brachte ben Ungliidlichen nach bem Merch=

### Lebensmude. Eine Selbstmordtragodie findet im

County hofpital ihren Ubichluß. Gine Selbstmordtragodie hat heute Morgen ihren Abichluß gefunden. Theodore Coulhain, vermuthlich ein ftellenlofer Sandlungsreifender, ftarb turz vor acht Uhr im County-Hospital an ben Folgen einer Schufmunbe, bie er fich felbst beigebracht hatte. Es war zweiftodiges freiftebendes Solzhaus in ber Racht bom 12. auf ben 13. Muguft, als ber Boligift Weistopf in ber Nähe bes Wider Bart ben Anall bon fünf Schüffen in rafcher Aufeinander= folge bernahm. Der Richtung bes Schalles folgend, fand er am Fuße ber Fontenan Str. einen jungen Mann am Boben liegend, ber offenbar Sand an fich felbst gelegt hatte. Gine ber Ru= geln hatte die rechte Seite burchbohrt. eine tödtliche Wunde verurfachend. Gin Umbulanzwagen ichaffte ben Schwer: 3mei andere Manner perlegten nach bem County-Sofpital, wo er unter ben Bemühungen berllergte wieber zu fich tam. Geit jener Beit murben vergebliche Versuche gemacht, ihn jum Reben gu bringen. Allen Fragen fente er ein bartnädiges Stillichmei gen entgegen. Das Gingige, mas man in Erfahrung brachte, war, bag er gu= lett in bem Saufe No. 1172 Milwaufee Mbe. gewohnt hatte. Der Buftand bes Rranten verschlimmerte fich mehr und mehr, und heute Morgen erlöfte ihn ber Tod von feinen Leiben. In feiner Tafche fand man gwei Briefe, bon benen ber eine an Edward Coulhain, und ber anbere an Fred Coulhain abreffirt mar. Muf ben Couperts ftanb ber Rermert: "Diefer Brief ift ftreng privater Natur und barf nur bon bem Abreffaten ge= öffnet werben." Muf einem lofen Stud Bapier fanden fich bie Worte: "Lieber

> ter begraben. Theodore." Un baarem Gelbe hatte ber Tobte nur gwei Cents bei fich. Man bermuthet, bag Arbeitslofigfeit und Mangel an Subfiftenamitteln ben unglüdlichen jungen Mann in den Tod getrieben ha=

Bater, wenn mein Tob erfolgt ift, laß

mich an ber Seite meiner armen Mut-

Der Coroner wurde heute Bormit= tag benachrichtigt , daß ein Mann, Na= mens Lewis, in Morgan Bart mabrend ber bergangenen Nacht fich felbit er= schoffen habe. Ueber bas Motiv ber berzweifelten That tonnte Nichts in Erfahrung gebracht werben. Der Gelbitmorber war unter bem obigen Ramen in ber Nachbarschaft befannt, ließ fich aber nur felten feben und fprach nie über feine Berhältniffe. Er foll zulett in bem Logirhaufe eines ge= wiffen S. Sand gewohnt haben. Gin hilfscoroner begab fich heute Mittag nach Morgan Part und wird noch im Laufe bes Nachmittags ben Inquest

### Ein geriebener Sotelichwindler.

Giner ber geriebenften Sotelichwind: ler, welche der Polizei seit Langem unter bieffinger getommen fein bürften. ift ber unter bem Namen B. Benton reifenbe Schwindler B. W. Gavell, welcher fich beute Vormittag por Richter Rerften megen eines im Rebere house an N. Clart Str. verübten Betru: ges zu berantworten hatte. Um 27 b.M. war er in bem gedachten Sotel abge= ftiegen, wo er fich junachft einmal un= ter falichem namen in's Frembenregi= fter eintrug. Er hatte fünf Tage im Hotel gewohnt und gegeffen, ohne an's Bezahlen zu benfen, und, ba er außer einer Sandtaiche teine Sachen bei fich hatte, verlangte ber Sotelclert fofor= tige Bezahlung, Die Gavell unter al= lerlei Musflüchten zu bermeiben fuchte. Als er fah, baß das nichts half und ber Sotelclert brobte, ibn berhaften gu laffen, rudte er aus, murbe aber ermifcht. Es ftellte fich heraus, bag bie Sand= tafche geftohlen war und bag er abso= lut nicht Gelb genug gehabt hat, in ei= nem Sotel wie bas Revere Soufe an R. Clarfetr. gu wohnen. Richter Rerften hörte mit bewunderswerther Ruhe bie munberbaren "Gefchichten" an, bie ber Mann ihm borergahlte, um fich aus ber Rlemme herauszugiehen. Es half aber Alles nichts. Gabell wurde unter \$300 Bürgichaft bem Criminalgericht über= wiesen. Geine "Bill" im Revere Soufe beläuft sich auf zwölf Dollars und fünfzig Cents.

### Gin Opfer feines Bernfes.

Der an ber Ede ber 110. und Fulton Str. in Pullman wohnende Fred Quinlan murbe heute nach bem Deten= tion-Hospital gebracht und wird aller Mahricheinlichfeit nach einer 3rren-Unftalt überwiesen werben. muffen. Quinlan war Mitglied ber ftabtischen Feuerwehr und gog fich bor fechs 3ah= ren gelegentlich eines Brandes fchlim= me Berletungen am Ropfe gu. Die Bunben heilten gwar, ließen aber eine fo nachtheilige Wirfung auf bas Dent= bermögen bes Ungludlichen gurud, baß er bon Zeit zu Zeit Tobsuchtsanfällen unterworfen war und schließlich bollftanbig wahnsinnig wurbe.

\* Wenn ber Wettergott es irgend guläßt, wird heute Abend auf bem Weltausstellungsplate wieber ein großartiges Feuerwert abgebrannt werben. Die Riagara-Falle follen burch eine 300 Fuß lange und 100 Fuß hohe Feuermaffe ben Augen ber Beschauer so naturgetreu als möglich borgeführt werden.

### Rury und Ren.

\* Seute erhielten im Bunbesae= baube bie Brieftrager und Clerts ihren Monatsgehalt und zwar in blin= tenben \$20-Golbftuden. Bis Mittag waren bereits \$50,000 in Golb ausbezahlt worden.

\* Vor Richter Goggin murben heute bie Berhandlungen über bas Gefuch für ben Wiberruf bes Clingmanichen Einhaltsbefehles fortgefett. Als die gewöhnliche Nachmittagspaufe eintrat, war noch fein Resultat abzusehen.

\* Während herr J. G. Sill mit ei= ner jungen Dame im Lincoln Rart geftern Abend auf einer Bant fag, murbe er bon bem Farbigen Brefton Scott in ungehöriger Beife beläftigt. Scott erhielt bon Richter Rerften heute \$50 Gelbftrafe und bie Roften aufgebrannt.

\* Unorbentliches Betragen mar bie Befchuldigung, welche gegen bie aus Bater, Mutter und Cohn bestebenbe Framilie Rabte, im Saufe Ro. 318 Ferdinand Str. wohnhaft, bon ber= ichiedenen Nachbarn erhoben worben war. Letten Conntag hatten fie mit James Saiman eine regelrechte Golagerei und die Polizei mußte einschreis Richter Ceverson verbonnerte jedes einzelne Mitalied ber Rabte'ichen Familie gu \$10 Gelbftrafe und ben

\* 3m Bureau bes Generalbireftors Davis auf bem Weltausstellungsplage wird morgen Abend, um 8 Uhr, eine Berfammlung abgehalten werben, in ber bie Errichtung eines permanenten Mufeums in Berathung gezogen wer-Berschiedene auswärtige Nationen haben fich bereit erflärt, ber Stadt viele ihrer Musftellungsguter und Reliquien gum bauernben Beschenke zu machen. Alle, Die an ber Ungelegenheit intereffirt find, follen gur Theilnahme an ber Berfammlung aufgeforbert werben.

\* Frau Jane Mathems, bon 1116 Washington Boulevard, hat heute im Rreisgericht gegen ihren Mann, Benry B. Matthews, eine Scheidungstlage eingereicht. 2113 hauptfächlichen Schei= bungsgrund gibt bie Frau an, baß graufame Behandlung bon Geiten ihresMannes und fein zügellofes Tem= perament ein Bufammenleben unmögs lich machen.

\* Gelegentlich eines geftern abgehaltenen Picnics gab herr G. G. Proule bem Rellner Beter G. Buhler . einen Behnbollarichein zum Wechseln. Buha ler weigerte fich, nachbem er ben Behnbollarschein in ber Sand hatte, barauf herauszugeben, wofür er heute Bora mittag bon Richter Bradwell unter \$200 Bürgschaft bem Criminalgericht ibermiefen murbe.

\* Bei ber geftrigen Gigung ber West Part-Behörde machte Prafident Garry ben Borichlag, eine Summe bon \$20,000 auszuwerfen, um einer Uns zahl von unbeschäftigten ArbeiternAns ftellung und Berdienft gu berichaffen. Leiber fand ber Antrag nicht bie Una terftütung ber übrigen Mitglieber, obwohl in ber Raffe angeblich nahezu \$200,000 borhanden find, und in ben pericbiebenen Barts ber Beftfeite ei= nige Berbefferungen fehr am Plate

\* Auf einer Car an Canal und Monroe ,Gtr. bemertte herr I. B. Franklin von Columbus, Miff., wie ein Tafchendieb einer Dame bas Bor= temonaie ftahl. Mit einem wuchtigen Fauftschlage strectte er ben Taschen= bieb, beffen Name Dwper ift, gu Boben, brach fich babei aber ben fleinen Finger feiner rechten Sanb. Dwier war heute Vormittag nicht in Richten Fofters Gericht erschienen. Der Richa ter berhängte eine Strafe bon \$100 üben

\*Auf die schwere Befchuldigung, 30a feph Martin, einen feiner Bafte, beraubt zu haben, hatte fich Beter Berna ftein, ber an Part Row, nahe ben Gea leifen ber Illinois Central eine Birtha fchaft und Boardinghaus betreibt, heute Bormittag bor Richter Bradwell au berantworten. DerBeftohlene behauptet, bag Bernftein und ein anberer Mann ihn Montag Nacht aus bem Bette geholt, ihn erft unbarmherzig geschlas gen und bann um \$150 beftohlen hats ten. Bernftein ftellt bie Beschuldigung entschieben in Abrebe. Uebermorgen wird die Berhandlung jum Abichlug

\* August Schibble, ber Besiber eines Restauration an Davis Str. in Evans fton, murbe heute burch Richter Rears nen um \$10 und die Roften beftraft, weil er angeblich Apfelwein (Ciber) an Minderjährige bertauft hat.

\*3m Clybourn Bart beranftaltet morgen, ben 17 .Muguft, bie "Butcher and Grocern Clert's Uffociation" ibn 8. großes jährliches Bienic und Soms mernachtsfeft. Umfaffenbe Borbereituns gen find getroffen worben, um bem Fefte einen glangenben Erfolg gu fichchern. Wie üblich werben auch in biefem Sahre athletische Spiele und allerlei Bolfsbeluftigungen mit berfeier berbunden fein. Da faft alle Geschäfte ber obengenannten Branche morgen fomit geschloffen find, thut bas Bublicum gut, feine nothwendigen Gintaufe noch im Laufe bes heutigen Tages gu machen. Die Abfahrt erfolgt bom Bisconfin Central Bahnhof, an ber Sarrifon Str. und 5. Abe., um 10:30Bore mittags und um 12:30 Mittags.

### Die Weltansstellung.

Ein verhältnifmäßig gunftiger Stand der finangen.

Der Maharajah in der deutschen Kunst-

ungarischen Tag.

Sestzeitung zum Desterreichisch-

Eine feier des 2. September im deutschen Dorf geplant.

Die financielle Lage ber Weltausftel= lung beffert fich von Tag zu Tag, und es ift alle Aussicht bafür borhanden; daß bie \$5,000,000 in Bonds bis gum Schluß ber Ausstellung bezahlt und viele fonftige Berbindlichteiten beglichen werben fonnen. Nach einem bom 7.Mu= guft batirten Bericht bes Auditeurs Adermann wurden für Erbauung und Bermaltung \$22,182,423.92 ausgege= ben Davon find, außer ber Bonds= fchuld, noch \$1,190,462.32 zu bezahlen. Eingeschloffen find in biefer Gumme \$250,000 für bei ber Ausstellung von lebenbem Bieh auszugebenbe Pramien und für bie Erbauung ber Ställe.

Während bes Monats Juli brachten bie Concessionen etwas über \$600,000 ein: etwa \$100,000 mehr als in jebem ber beiden vorhergehenden Monate. Un= ter ben gegenwärtigen Berhältniffen betragen Die täglichen Durchschnitts-Gin= nahmen \$80,000, mahrend bie Husga= ben auf \$15,000 heruntergebriicht worben find. Bleibt alfo ein Ueberschuf bon täglich \$65,000, ober \$4,000,000 für bie noch übrige Periode.

General-Direttor Davis und fein Stab empfingen geftern benMaharajah (Ronia ber Koniae) bon Raburthala mit allen nur möglichen Ehrenbezengungen. Der Rajah fuhr vom Runftpa= laft aus auf einem prächtig beforirten Boot nach bem großen Baffin bor bem Abministrations-Gebäude und ftieg an ber McMonnies-Fontaine aus. Bon hier wurde der Gaft nach dem nördli= chen Mufit-Bavillon geleitet, der burch Die Runft eines Deforateurs in eineUrt Thron umgewandelt worden war. Sier fand bie feierliche Begrugung ftatt und fpater marfcbirten bie Miligtruppen bon Louifiana, die Marine-Soldaten aller Nationen und fonstige uniformirte Perfonlichfeiten an bem Bavillon borüber. Nachbem die Parade zu Ende war, fuhr ber Rajah nach feinem So= tel zurück.

Bor bem Empfange ftattete ber Fürst bem Runftpalaft einen Besuch ab und bermeilte besonders in ber beutschen Mb= theilung längere Zeit. Bunächst fiel ihm Grühners, Rlofterfüche" auf, ein prach= tiges Runftwert, beffen Borguge auch bon ber "Abendpoft" bor einigen Bo= chen gebührend herborgehoben wurden. Die Bescheibenheit berbietet uns gwar, gu behaupten, daß ber Rajah burch bie "Abendpost" auf ben fünstlerischen Werth bes Bildchens aufmertfam ge= macht worden ift, immerhin aber beweift es fein feines Berftanbnig für Runftmalerei, baß er fich burch feinen Dolmetscher nach bem Preise erfundi=

Es murbe ihm gu feinem Bebauern mitgetheilt daß das Rild fich bereits im Befit eines Rew Yorter Runftlieb= habers befindet, ber nach ber Ausstellung feinen Salon bamit ichmuden

Der Rajah fette bann feine Wan= berung fort und blieb fchlieglich bor Sans D. Schmidts "Raiferparabe" fteben. Es ift bies ein großes Gemalbe, mit bem Trompeter-Corps eines Ruraf= fir=Regimentes im Vordergrunde. Raifer Wilhelm ber 3meite reitet an ber Spite eines Ulanen-Regimentes und biefes befilirt an ber Raiferin, welche bie Parade abnimmt, borüber. Das Bilb, welches bie Raiferparabe bei Bamftabt (Erfurt) vorftellt, ift vol-Ier militärischer Frische und die Figuren barauf find gang borgiiglich gezeich= net. Der Rajah fprach fein Entzuden über bas Runftwerf mit marmen Mor= ten aus und beauftragte einen feiner Untergebenen, basfelbe zu faufen.

Im beutschen Dorfe geht man mit ber Abficht um, ben zweiten Geptem= ber (Erinnerungstag an bie Schlacht bei Geban) gu einem militarifchen Feiertage zu machen. Gin Programm bafür ift noch nicht entworfen worben, iebenfalls aber wird es bem 3wed ent= prechen. Chemalige beutsche Solbaten werben fich im beutschen Dorf versam= mein und, ba Berr Ruschewenh fowie viele feiner Leute felbst attib an jenen Rämpfen betheiligt waren, fo wird es an ber für bie Gelegenheit paffenben Mufit nicht fehlen.

Die Zöglinge ber Cabettenschule in Best Boint werben übermorgen hier eintreffen und ein Lager am Geeufer in ber Rahe bes Regierungsgebaubes beziehen. 600 ber zufünftigen Comman= beure bon Ontel Cams Rriegsheer merben erwartet.

\* \* \* Schnigers Festschrift zum 18.Mugust

fein Schniger! Rein, es mare fehr ungerecht, nur mit einem Wortfpiel über eine fo aus= gezeichnete, in Allem und Jebem fo trefflich gelungene Festgabe hinweggu= gehen, als welche bie foeben erschienene Reftnummer ber bon D. Schniger herausgegebenen De sterr.= Ungar. Beitung für ben 18. Muguft, ben Defterreichischen Zag auf ber Columbifden Musftellung, ericheint. Rad Form, Inhalt und Ausstattung ift bas achtgig Seiten in Grofottab= Format ftarte Buch nicht nur eine thpographische Meifterleiftung, fonbern gleich eines ber ehrenvollften Beugniffe für Die beutsch-ameritanische Breffe. 3ft unter biefen Umftanben bie Feftgabe für bas großeleferpublicum überhaupt von | Lefet die Sonnlagsbeilage der Abendpoft.

höchftem Intereffe, fo erfcheint biefes Intereffe gerabegu potengirt für alle bie vielsprachigen Sohne bes alten habsburger=Reiches. Nicht nur, daß ih=

nen bie Festschrift ein ebenfo fesselnbes

als erschöpfendes Bild aller Leiftungen

ihrer alten Beimath auf ber columbi=

fchen Musftellung bor Mugen führt, und lebensmahre, iprechend ahnliche

Portraits bes Raifers Frang Joseph

bietet und bes Erzherzogs Carl Lud=

wig, fowie bon beffen Gattin, Erzherzo=

gin Maria Therefia, welche Beibe um

bie Forberung ber öfterreichischen Mus-

ftellung in Chicago sich so reich verdient

gemacht haben, (auch bon bem Erzherzog

Frang Ferdinand, ber auf feiner Welt=

reise bemnächst in Chicago eintrifft) -

eine Bilbergallerie bon unglaublichem

Reichthum und bon eminenter Bortrait=

Treue giert überdies alle Blatter bes

zugleich in ben lebendigften Farben ge=

Portraits finden fich ebensowohl bie

hervorragenbften Functionare ber öfter

reichischen Musstellung und bie popular

ften Prominengen bon Chicago, als

auch insbesonbere eine gange Gallerie

bon Göhnen ber alten öfterr.=ungari=

fchen Beimath, die es in Chicago felbft

auf ben verschiedenften Gebieten, im

öffentlichen fowohl als im geschäftli=

chen Leben, zu hoben Erfolgen gebracht

haben; bag unter biefen Letteren na=

mentlich bie Böhmen reichlich bertreten

find, wird gewiß Niemanden wundern.

Beim Durchblättern bes schönen Buches

fallen uns namentlich in bie Augen bie

Bildniffe bon Mabor Carter Barrifon,

Generalconful und Generalcommiffar

Ritter b. Palitichet, Prafibent 2B.

Palmer, Corporationsanwalt Abolf

Rraus, Briideningeieur und Architett

Abraham Gottlieb, Generalbireftor G.

bothau, öfterr. Jurh-Präfident Benrh

Lagto, Congregmann Julius Golbgier,

Leo Austrian, Albert Fischell, Abolf

Rathan, 3g. Baum und D. Benry Bed,

der Präsident und Bicepräsident bes

Defterr.-Ungarischen Tages, Emil

Bregler, Robert B. Jengich und C.M.

Biehrer, ber Architect, ber Director und

ber mit Recht so populäre Capellmeifter

bon Alt-Wien, Arnold Beigberger,

Chas. J. Lopida, Otto Rubin, Eduard

Budie, Julius Löwenftein und die un=

ahliger Anderer. Gewiß könnten bie

hiesigen Desterr.=Ungarn ihre alten

Landsleute mit keiner paffenberen unb

willtommeneren Grinnerung an die

Welt-Ausstellung beschenten, als mit

biefer prachivollen Festschrift, welche

Sames S. 2Balfer & Co.

Theilhaber der firma, auf

dem Zeugenstande.

auf den Rath feines Anwaltes hin, wei-

Tage geförbert. Much bie Drohung bes

Mimaltes Maac Mener, ben Beugen

worten zu zwingen, fruchtete wenig.

herr Cummings mußte gugeben, daß er

als Theilhaber ber alten Firma James

5. Walter & Co. eine Gumme bon

\$660,500 ausbezahlt erhielt und bafür

6.605 Aftien bes neuen Geschäftes ae-

fauft habe. DieferBetrag wurde angeb-

lich in Baar bezahlt. Rur ein einziges

Mal habe er ber Firma Gelb vorge=

ftredt, und bas fei geschehen, um ber=

felben in Baris einen Crebit gu eröff=

nen. Mis er bon bem fchlechten Stanbe

nach New York gegangen, um Gelb auf=

gutreiben. Geine Bemühungen feien

jeboch im Sande verlaufen. Um bie ge=

wenig ober gar nicht befümmert, fon=

bern biefelbe Berrn Balter überlaffen.

berfrachten Firma, berichtete bon feinen

bergeblichen Bersuchen, ben Banterott

gu bermeiben. Er befuchte mehrere Be=

Schäftshäufer in Jowa, Rebrasta und

Whoming, mit benen bie Firma in Ber-

bindung ftand. Nirgends mar Silfe gu

erlangen. Herr Mafon gab zu, daß er

furge Zeit bor ber Zahlungseinstellung

eine Summe bon \$4000 in baarem

Gelbe und \$8000 an Burgichaften ge=

zogen habe, um bas bon ihm felbft be=

ponirte Gelb nicht völlig zu berlieren.

Die Musfagen bes Cleris Thomas

Fr. Smith waren unwichtiger Natur.

Er erflärte, bag er ben Bufammen=

ausgesehen habe. Die meiteren Ber=

handlungen wurben auf ben nächften

Grirunten.

Rohasti, beffen Eltern in bem Saufe

No. 82 Front Str. wohnen, wurde ge=

ftern Nachmittag beim Baben in ber

unmittelbaren Rabe ber Sangamon

Str. bon Rrampfen befallen und er=

trant, bevor ihm Silfe gebracht werben

tonnte. Die Leiche murbe erft nach

ftunbenlangem Suchen aufgefunden

und nach Sigmunds Morgue, No. 192

23. Chicago Abe., beförbert.

Ein junger Mann, RamensStephan

Montag berschoben.

bruch bes Saufes feit längerer Zeit bor=

R. Davis, Prufibent Harlow N. Sigin=

driebenen Buches. Und unter biefen

Bur Brand-Rataftrophe an der Madifon Et.

Die Eigenthümer des Senate Botel werden durch die Coroners Jury für das Unglud verant= wortlich gemacht.

Die noch unibentificirte Leiche bes Mannes, welcher eines ber 7 Opfer Schredlichen Brand-Stataftrophe bom Montag Morgen war, murde geftern bon bem früheren Racht-Clerk bes Senate Hotel als bie von G. S. Taylor erfannt. Taylor war ein ge= werbsmäßiger Sagarbfpieler und hatte feit etwa 6 Wochen im Senate Hotel gewohnt. nachbem nun bie Namen ammtlicher Tobten festgesteilt maren, hatten bie Coronersacichivorenen leichtere Arbeit und tonnten fich ber Erforfdung berllrfachen, burch welche bas Unglück herbeigeführt worden war, zuwenden. Es war nicht schwer, gu ber Ueberzeugung gu tommen, bag man es hier mit einem eflatanten Falle zu thun hatte. Die Befiger tes Hotels find John S. Gooch und Thomas

S. Crozier. Der erstere war anwesend und gab zu, daß er, als er bas Hotel einrichten ließ, fich nicht um die ftabtifchen Ordi= nangen gefümmert habe. Dieje fchrei= ben bor, bag, um ein Gefchafts- in ein Logirhaus umbauen zu durfen, die Erlaubnig bes Bauamtes nothig ift und ferner, bag minbeftens ein gut befestigtes Tau gur Reitung bon Keuersgefahr borhanden fein muß. E3 stellte sich heraus, bag Gooch und Ero= gier 25-30 ähnliche Logirhäuser wie bas Senate-Hotel in Minneapolis befigen und zwei weitere in Chicago.

Nachbem bas Zeugenverhör beenbet war, zogen die Geschworenen fich gur Berathung gurud und erflärten, als fie wieber im Sitzungszimmer erschie= nen, daß bie Besiter bes gotels für ben Tob ber fieben Perfonen verant= wortlich zu machen und ben Grofige= Schworenen ju überweisen feien. Dem Bau-Departement murbe eine icharfe Rüge bafür ertheilt, bag es nicht auf fcharfe Durchführung ber Ordinangen über Sotels und Logirhäufer gejegen

Gooch wurde in Folge bes Berbicts in Saft genommen, boch fein Theil= haber, ber gegenwärtig in Dinneapolis weilt, befindet fich noch auf freiem

### Bienie des Ublich'iden Waifen= hauico.

Wie ichon mehrfach angefündigt, insbesondere auch alle Ausstellungspa= findet morgen, am Donnerftag, bem läfte in meifterhafter Beise reprodu= 17. August, in Ogbens Grove bas cirt. Die Einbandbede ber Festgabe re= ährliche Bienic gum Beften bes Uhlich's prafentirt für sich allein in ihrer poly= ichen Waifenhaufes ftatt. Die Leiter ber dromifd ausgeführten Apotheofe ein Unftalt haben ichon feit Wochen Die fleines Meifterwert. Der Breis ber Festschrift mit nur Ginem Dollar erumfaffenbften Borbereitungen getrof= fen, um bem Fefte einen glangenben Gr= deint unter biefen Umftanben wirtlich folg zu fichern. Gie rechnen beshalb auch biesmal auf bie rege Unterftii= bung ihrer gahlreichen Freunde und Gönner, Die fich ftets bei ahnlichen Un-Columbus R. Cummings, ein läffen bewährt hat. Der Gintrittspreis ift auf 25 Cents berechnet, fo baß fich mohl Jebermann einen Befuch besffeft= plates gestatten fann. Die Ginnahmen Bei bem geftrigen Berbor in Sachen follen natürlich gum Beften bes Baider bankerotien Firma James H. Wal= fenhaufes berwendet werden. Die Bog= fer & Co. wurde von bem Anwalte James G. Miller ber Antrag geftellt, linge ber Unftalt werben unter Leitung die Berhandlungen bis gur nächsten ber Sauseltern bem Fefte beilvohnen Boche gu berichieben, um ben Diretto- und es burch ihre Lieber berichonen. Daß es auch im Uebrigen an Dlufit, al= ren Gelegenheit zu geben, einer Berlerlei Unterhaltungefpielen, an erfri= faumlung bon Gläubigern in NewYork ichenben Getranten und Speifen nicht beigutvohnen. Die Bertreter ber gegneri= fehlen wird, verfteht fich von felbit. Das ichen Partei opponirten indeffen, und Richter Dunne wies ben Antrag guriid. Programm ift in der That reich analb= wechslungen aller Art. Nicht nur Die Mls erfter Zeuge wurde Columbus R. Rinder, fondern auch bie Erwachfenen Cummings einem längeren Berbor un= werben sicherlich einige gemüthliche terworfen. Da er fich in vielen Fällen, Stunden berleben. Much biesmal rubt gerte, bie an ihn gestellten Fragen gu bas Arrangement bes Festes in ben Sänden ber fachtundigen und erfahre= beantworten, wurde wenig Neues gu nen herren bom Direktorium der Un= ftalt. Diefer Umftand burgt bafür, bag ber 17. Auguft für alle Betheiligten gu mit hilfe bes Kreisgerichtes jum Unteinem Zag ber Freude und bes Genuffes mirb. Es fei baber Reber noch einmal herglichft jum Befuche bes Baifenfeftes eingelaben.

### Ungufriedene Depofitoren.

Geftern murbe, wie bereits bor viergehn Tagen in Aussicht gestellt war, ben Depositoren ber fallirten Rationalbant bon Cbanfton bie erfte Dividende im Betrage bon 30 Procent ausbezahlt. Leiber besteben bie Unweisungen in bes Geschäftes Renntnig erhielt, fei er "Comptroller's Checks" auf bas Unter= schahamt ber Bereinigten Staaten in New York, wodurch ein Berluft von schäftliche Leitung hat er sich angeblich brei Procent für bas Gintaffiren berurfacht wirb. Daß die Gläubiger mit biefer Magregel bochft ungufrieben William A.Mafon, Schatmeifter ber find, tann nicht Bunber nehmen. Baren biefe Cheds auf bas Unterschagamt in Chicago gezogen worben, wurden biefe Untoften berminbert worben fein.

## In Gefdäfteverlegenheit.

Richter Dunne ernannte geftern bie "Equitable Truft Company" gur Maf= fenberwalterin für bie "Columbian Organ and Biano Co.", beren Geichäftsräumlichteiten fich in bem haufe Ro. 226 Wabajh Abe. befinden. Der Antrag wurde bon John A. Boola= cott, einem Attieninhaber ber Gefell= fchaft, gestellt. Die Compagnie war im Sahre 1891 mit einem Grundfapital bon \$20,000 organifirt worben. Die Berbindlichkeiten werben auf \$35,000 geschätt; bie Sohe ber Bestante ift nicht befannt, foll aber angeblich be-

deutend geringer fein. Gegen bas "Latota Sotel", an ber Ede von Michigan Ave. und ber 13. Str., murbe geftern im Rreisgericht ein Bahlungsurtheil über eine Gumme bon \$2208.13 bon ber Firma Chapin & Gore ermirtt. G. Fofter Rhobes ift Geschäftsführer bes Sotels. Die Aftiva sollen angeblich \$500,000 be= tragen, mahrend bie Berbinblichfeiten mit \$250,000 angegeben finb, Bum Maffenbermalter murbe gleichfalls bie "Equitable Truft Company" ernannt. Das Geschäft wird in alter Beife fort-

# APOLIO gebraucht an jedem Wochenlag, bringt Ruhe am Sonntag.

Jeder braucht's 3n 'was Anderem.

Benn die Berwendung eines Stude Sapolio jedesmal eine Stunde Beit fpart, wenn durch Erleichterung der Arbeit das Gesicht einer Frau von Ringeln bewahrt bleibt, so mußte fie thoricht fein, wenn fie zogern wollte, ben Berind zu machen, und ber Mann, welcher über bie Husgabe ber wenigen Cents, die es fojtet, brummen wollte, ein filgiger Bejelle.

### Cab Mr. 10.

Montag Abend verhafteten bie Ger= geanten Relly und Griffin bon berCen= tral-Polizeiftation ben Ruticher E.B. Daniels, ber in feinem Cab Ro. 10 legten Freitag Abend einem bon ei= ner großen Menge verfolgten Frauen= gimmer, bas einen Mann um \$400 beraubt zu haben beschuldigt ift, gur Flucht berholfen haben foll. Geftern tam ber Fall bes angeklagten Rutichers bor Richter Fofter gur Ber= handlung. Mus berfelben ging jeben= falls bas Gine hervor, bag Daniels ein Schlauberger bon ber geriebenften Sorte ift. Er hat nämlich, fo lautet wenig= flens bie Musfage ber Beamten, bie Rummer 10 feines Cabs fo veranbert, baß fie auf furge Entfernung wie 19 ausfieht. Die Beamten fagten ferner aus, bag Daniels zugeftanden habe, baß er bas bon ber Polizei "gewünschte" Frauengimmer in feinem Cab aus ber Menge entführt hat. Gergeant Relly glaubt, bag bas Frauenzimmer und Daniels ben Raub redlich mitein= ander getheilt hatten. Richter Fofter berhängte auf Grund ber bon ben Bo= ligiften gemachten Musfagen und bes eigenen Geftanbniffes bon Daniels, über Letteren eine Gelbftrafe bon \$100. Mit einem "berftanbniginnigen" Lacheln auf feinem Geficht bezahlte Da niels bie Strafe und bie Roften. Er hat's jebenfalls bagu.

### Rod mehr Menidenfallen.

Bau-Commiffar Toolen hat infolge bes Brandes im Genate Botel Infpettoren ausgefandt, zu bem 3mede, meh= rere, als feuergefährlich betannte Be= baube gu untersuchen. Mis borläufiges Refultat bieferUntersuchung ist geftern nachstehende Lifte eingereicht worden: Hotel, No. 178-180 Madifon Str., amei Stodmerfe, Corridor 2 Fuß 6 Boll breit, Treppe 4 Fuß 8 Boll; innere Wände von Holz. Arghle Houfe, 174 -176 Mabifon Str., breiftodig, 375 Bimmer, Ausgange 2 Fuß 2 Boll und eine Treppe 4 Fuß 2 Boll breit; innere Wände von Holz; Feuerleitern an beis ben Seiten bes Gebäubes. Hotel 198 Mabifon Str., brei Stodwerfe, 39 Bimmer, Ausgange 2 Fuß 6 Boll und Treppe 3 Fuß 6 Boll breit. Innere Wände von Holz. Chicago European Hotel, No. 154—156 S. Clart Str., fünf Stodwerte, eine 4 Fuß 8 3oll breite Treppe, Feuerleitern bor nub hinten, 100 Zimmer ohne Fenfter, burch hölgerne Wande abgetheilt, Cor= ribor 4 Guß breit.

Die Untersuchung wird fortgesett.

### Frau Rice bor Gericht.

Frau Margareth Rice, Die Gattin "Combon"=Prebigers, Juftine Rice, murbe geftern bon Richter Donie wegen unorbentlichen Betragens und Wiberffanbes gegen einen Polizeibeam= ten zu einer Strafe bon \$25 und ben Roften verurtheilt. Wie die "Ubend= poft" gestern berichtet hat, maren bie beiben Cheleute, Die während ber letten Beit burch ihre Befehrungs=Ber= fammlungen wiederholt Unlaß gu Rubeftorungen gegeben batten, am Montag Abend an berEde von Beoria und Mabison Str. verhaftet und nach ber Desplaines Str.=Station gebracht worden. Da Frau Rice bas Beriprechen gab, fich in ber Butunft gefügig Bu zeigen, wurde bie Strafe fuspenbirt und bie Ungeflagte auf freien Fuß gefett. Die Rlage gegen ben Chegat= ten wird vor einer Jury gur Berhand= lung tommen.

### Will nicht länger leben.

In einem Unfalle bon Bergweiflung machte die im Saufe No. 143 23. Pl. wohnhafte Frau McCaulen einen Gelbstmorbberfuch, indem fie ein Quantum Indigo-Blau berichludte. Gin ichnell gu hilfe gerufener Urgt ftellte bie Krante balb wieber her. Mann hat fie bor zwei Monaten mit ihren brei Rinbern allein und ohne Mittel gurudgelaffen und Bergweif: lung barüber trieb fie gu ber unfeli= gen That. Gie brobte bei nachster Gelegenheit ben Gelbsimordversuch qu wiederholen.



Bie fie ausichaut, bas ift bie große Frage für jebe Frau, welche ichwächlich, forperlich "heruntergefommen" überarbeitet if. Ihre Augen find glang-los, ihre Wangen eingefunten, blaß ober het-tisch geröthet; fie ift bunn, wie eine Sopfenflange, und bas berurfacht ihr Bergeleib. Um mohl andzusehen

ung fie mohl fein. Und bas Mittel jum Boblfein ift für jebe, an genaunten Sumptomen frantende Frau ber gewissenhafte Gebrauch von Dr. Bierce's Favorite Prescription. Dasjelbe ift die ein-zige Medizin, für welche garantirt wird, baß fie ben weiblichen Organismus fraftigt und die dem weiblichen Geichlechte eigenthumliden Krantheiten furirt. Bei jeglichem "Franculeiben", ihnregeluicigigfeit, Schwäche, bei eridiopftem Juftand ber garten Mutterorgane hift ober furirt es in je bem einzelnen gall; wenn nicht, wird bas Geld bafür jurildgegeben.

Gegen Ratarrh giebt es nur eine Debigin weigen kulatry gledt es nur eine anden weiche diese Ramens würdig ift. Onhende werden angepriesen. Hir Dr. Sage's Ca-tarrh Remody ergeht die Offerte: "Benn wir Dich nicht turtren fonnen, jo bezahlen wir Dir Licht havete mir Dir 9000 bagr !"

### Bange machen, is nich!

In Butunft wird herr Mar hector fowie feine Frau eine andere Methode auswählen muffen, wenn fie gu ihrem Gelbe fommen wollen. Bie unferen Lefern befannt, hatten bie Benannten ber Frau Boland ihr wenige Monate altes "Babn" aus ben Armen entrif= fen, um bas Rind als Pfandobject gu benüten und bie geängstigte Mutter gu zwingen, bie schulbige Monatsmiethe bon \$15 gu bezahlen. Die Polizei hat ihnen natürlich bas Rind fofort wieber weggenommen und Richter Donle berdonnerte herrn Mar hector außerbem gu \$10 Strafe, warend beffen Frau ftraffrei ausging, ba fie nur im Auftrage ihres Mannes gehandelt. Muf biefem Wege Miethsforberungen gu collettiren, ift herrn hector alfo "bergangen". Er muß jest schon eine weniger originelle Methobe ausfindig machen, wenn er fein Gelb befommen will. Er wollte ber Frau Boland Bange machen. Mber "Bange machen is nich," fagt ber Berliner.

### Die Lincoln Part-Concerte.

Im Lincoln Bart wird heute Abend fein Concert ftattfinden. Um nächften Sonntage fommt bas nächfte und lette Concert ber Saifon gur Aufführung.

### Die heftige Ummaljung

im Magen und ben Gingeweiden nach bem Ginnehmen eines icharf wirfenden Burgirmittels und Die burch Dasielbe verurfachten Leibichmergen tonnen nie bon wirflid guter Wirfung auf Die menichliche Ratur fein. Reine Specialmediginen, welche Die Organe, ju beren Beilung fie Dienen follen, angreifen und ichipachen, tonnen Gutes vollbringen. Plane Billen, Quedfilber, Bobophyllin, Calge und Conna, begetabilijde und nineralifde Abfabrpillen find braftifd wirfend: Mit: tel, burch welche in ber Regel nichts Gutes geftiftet wird. Gin guverläffiger und wirffamer Erfag ba: für ift Boftetter's Magenbitters, welches eine ebenjo natürliche als gründliche Menberung im Buftand ber andertiebe als getnortige envoerung im Infond der Eingeneide berbeitübtt, wenn diefelben berhopfi find. Durch dasselbe werden die genügende und regelmaßige Abschlung der Galle aus dem Alnt und gestudes Archannag gestodert. Walaria in allen hermen, Abenmatismus und Rierenleiden werden durch diefen treffitiden Reformator gehörter Zustände aus dem Körberigiten desentlicht. Terimal täglich ein Weinglas das dell ift ungesäde die richtige Tosis.

### Beirathe Licenfen. Folgenbe Beiraths: Licenjen murben in ber Dies County-Clerts ausgenellt:

Bes Commy Clerks ausgeställ:

Thomas Duffy, kibbie Trocen, 27, 23,
30hn McKamara, Kittie McGendden, 27, 22,
30id Dunrojsky, Unioia sychif, 36, 21,
(Solvard Milite, Marn Veleth, 33, 22,
Mundoff Aschiden, Kena Tseiche, 24, 30,
Mundoff Aschiden, Kena Tseiche, 24, 32,
Mundoff Aschiden, Mart Garbury, 43, 24,
Mundoff Aschiden, Mart McKamera, 33, 24,
Mundoff Aschiden, Mart McKamera, 33, 24,
Milliam Long, Bertha Lungren, 31, 23,
Tobumpion Avalle, Mart Molan, 35, 24,
Crie Stimpfon, Manie Enminadam, 22, 21,
Moenty Leon, Kelk etwo, 21, 19,
Mathan Jor, Redie Interantla, 24, 21,
Fred. Goof, Ratie Ribble, 25, 29,
Mundoff Moreldel, Martamana Aschop, 25, 20,
Middel Aschiden, Martamana Hortofista, 25, 30,
Middel Aschiden, Martamana Greto, 25, 20,
Mundoff Moreldel, Martamana Greto, 25, 21,
Monau Kelight, McKoca Moore, 33, 28,
Mundoff Martamana Aschop, 25, 21,
Lonias Gody, Kright Miller, 24, 22,
George Giles, Relie Schoningen, 42, 22,
Monau Attaman, Martamana, 42, 27,
Mundoff Martaman, 41, 27,
Mundoff Martaman, 41, 27,
Mundoff Martaman, 42, 22,
Mundoff Miller, 24, 22,
Monau Attaman, 41, 27,
Mundoff Miller, 24, 21,
Mundoff Miller, 24, 22,
Mundoff Miller, 24,
Mundoff M George Giles, Rellie Zewinigen, 42, 22.
Denry Erge, Unna Detimering, 41, 27.
Jones Napole Alice C dare, 31, 21.
Andrew Kord, James Napole Alice C dare, 31, 21.
Andrew Kord, James Mellenner, 24, 28.
James Kirnan, Binitred C dare, 31, 30.
Joled Gui, rier, Richina Caferiere, 31, 31.
Frantlin Kerfon, Mario Sants, 29, 32.
Mary Steinurg, Mary Sants, 29, 32.
Mary Steinurg, Mary Sants, 29, 32.
Mary Steinurg, Mary Sattesfa, 45, 41.
Midlam Econy, Martic Kilits, 24, 20.
John Rammann, Citife Etgymann, 23, 21.
Maul Jeicker, Louise Etgymann, 23, 23.
Maul Borber, Joiephine Martenad, 24, 21.
John Kellenbrand, Julia King, 31, 27.
John Fellenbrand, Julia King, 31, 27.
John Gellenbrand, Julia Birgler, 31, 28.
Talbot Diffin, Ambric Kung, 31, 27.
John Gellenbrand, Margaret Kallin, 29, 27.
Milliam Ridards, Coggie C Trien, 31, 23.
Taniel McKoen, Minnie Garjon, 25, 21.
Middert Bodmann, Francisch Radles, 33, 39.
Midrett Bodmann, Francisch Radles, 33, 39.
Midrett Bodmann, Francisch Radles, 33, 39.
Midrett Bodmann, Francisch Radles, 32, 39.
Milliam Thomas, Mary Mibrit, 24, 22.
Milliam Thomas, Mary Mibrit, 24, 22.
Milliam Thomas, Mary Mibrit, 29, 24.
Coara Matterboule, Frankie Mulbert, 51, 43.
Milliam Robon, Karier Morb, 22, 210.
Jounitton Alberton, Marion Houng, 32, 23.
Archibald C Joirt, Murrer Millert, 31, 43.
Mibert Entherland, Jamie Bonington, 37, 25.
Mibert Entherland, Genie Bolbington, 37, 25.
Mibert Entherland, Jennie Boning, 12, 23.
Janach Figel, Arlena Karsjensfa, 22, 19.

### Cheidungöflagen

wurgen folgende eingereicht: Jonathan gegen Ma-riaune Salomon, wegen Trunfincht; Jens B. gegen Ibora C. Johanien, wegen Berlaffend; Emma g.gen Albert G. Moffer, wegen Gerlaffend; William 3. ge-gen Elijabeth Iwber, wegen Berlaffens; frieda ge-gen Elbart spaffenplug, wegen grachumerBehandlung; Libbie gegen Jacob Berowin, wegen graviauner Be-kundhum: Mogica-ex-Thomas (B. Mohine pre-Marie gegen Thomas G. E. Mojipn, we

### Todesfälle.

Agnes Reubannt, 37 Concord Str., 37 3., 1 M. Bertba Topp, 427 A. Afbland Abe., 26 3., 6 M. Glara Wachholz, 353 A. Chicago Abe., 5 3., 1 M. Kofie Rojenbaum, 305 Armour Abe., 65 3.

### Bau-Grlaubniffdeine

wurden gestern an folgende Bersonen ausgast sie. hans Kroedne, Isiod. Brid-Tlats mit Baiement, 748 Jane Etr., \$4500; Thomas Danion, Lidd. Frame-Fla S., lovie Scheme, 182 K. Redzie Wer., \$20.0; Louis J., und C. G. Blum, 185d. Brissonen Etr., \$35,600; John Reddinn, 285d. Brissonen Etr., \$5,600; John Reddinn, 285d. Brissonen Etr., \$2000; D., Bierich, 185d. Brissonen, 588 Burling Etr., \$400; Brissonen, 185d. Frame-Etree und Halfs. 428 Echool Etr., \$2000; Louis Kilbert, 285d. Brissonen Echos mit Bajement, 1036 Leabitt Etr., \$4000; Fr nf Ohe-inst, \$1500; Etr. Richeels Echule, 485d. Brissonen mit Pajement, 210 und 212 Cleveland Eve., \$10,000.

### Marttbericht. Chicago, ben 15. Muguft 1893.

Diefe Breife gelten unt für ben Großbandel. Bemüfe. Rothe Riben, 20-25c per Dutenb. Blothe Becten, 35c-40c per Rifte. Solge Certin, 32.70 per Barrel.
Reute Rartoffeln, \$2.55 \$2.60 per Barrel.
Boile, \$1.50 \$2.60 per Bufbel.
Bobl, 60-90e per Kife.

Geflügel. Subner, 9-10c per Pjund. Trutbubner, 9-10e per Pfund. Guten, 9-10e per Pfund. Ganie, \$3.00-\$6.00 per Dugend. Butter. Befte Rahmbutter, 21-22c per Pfunb. Rife.

Chebbar, 8-82c per Bfunb. Gier. Frijde Gier, 12-13c per Dutenb. Grücht e. Mepfel, \$2-\$4 per Barrel. Dleffina-Citronen, \$2.50-\$5 per Rifte. Nr. 1. Timothy, \$11.50-\$12.00. Nr. 2. \$10.30-\$11.00.

Reuer bafer,

In der Geschichte des deutsch-ameri-tanischen Zeitungswesens steht der schwasse fanischen Zeitungswesens steht der schnelle und durch schlagende Erfolg der

# 21 bendpost

ohne Beispiel da. 21m 2. September 1889 begründet, hat dieselbe heute eine tägliche Unflage von mehr als

# 39,000!

Die Beschäftsleitung erbietet fich allen Unzeigefunden gegenüber, diese Ungaben gu beweisen und legt nicht nur ein für den Sweck eigens hergestelltes Circulationsbuch, sondern

# alle Geschäftsbücher,

einschließlich des Bankbuches vor. Keine andere deutsche Zeitung Chicagos reicht an diese Ziffer auch nur annähernd heran. Das große Publicum weiß das auch fehr genau, denn es bringt der Albendpost allein doppelt so viele

# fleine Unzeigen,

wie allen anderen deutschen Blättern Chicagos gusammen.

Wer nach den Bründen dieses außerordentlichen Erfolges forscht, wird sehr bald entdecken, daß der Preis keineswegs die Bauptrolle spielt. Ein schlechtes Blatt ift auch für einen Cent noch zu theuer und wird thatsächlich nicht gelesen, wie gar man= cher Herausgeber aus der fülle seiner traurigen Erfahrungen heraus bezeugen konnte, - wenn er wollte. Die Abendpost hat aber von allem Unfang an in Bezug auf

# Inhalt

hinter feiner deutschen Zeitung in den Der. Staaten guruckgeftanden. Sie hat nicht blos aus einer möglichst großen Menge bedruckten Papiers bestehen und recht viel sogenannten Lesestoff liefern wollen, sondern fie hat alle Menigkeiten forafältig gefich. tet, die Spreu vom Weigen gesondert und alles, was der Mittheilung überhaupt werth war, in fnapper, fafilider und gediegener form mitgetheilt. So konnten die Lefer sich auf dem Laufenden erhalten und brauchten fich nicht mit literarischem Ballaft zu beschweren. Die Besprechungen, welche die Abendpost den Tagesvorgängen widmet, find von vornherein durch ihre

# Sachlichfeit

aufgefallen. Sie suchen den Cefer nicht im Interesse von Parteien oder Personen zu täuschen und find nicht im Tone der Unfehlbarkeit geschrieben. Undersdenfende werden nicht ohne Weiteres als Dummföpfe oder Derbrecher behandelt. Durch die Ueberlieferung geheiligte Unschauungen werden nicht verspottet, aber auf der anderen Seite werden auch alle faden Schmeicheleien vermieden. Es fann felbstverständlich nicht Jedermann mit Allem übereinstimmen, was die Abendpost vertritt, doch braucht sich Miemand durch die ehrliche Meinungsäußerung des Blattes verlett zu fühlen. Deswegen ist dasselbe

# in allen Kreisen

gleichmäßig beliebt. Es wird nicht von einer bestimmten Klaffe der Bevölkerung gelesen, sondern von den Wohlhabenden so aut wie von den Unbemittelten, von Republikanern so gut wie von Demofraten, von firchlich Gesinnten so gut wie von freidenkern. Somit ift die Abendpost, die fast in keinem deutschen Banse fehlt, ein wichtiges

# Bindeglied

für das Deutschthum Chicagos, und da sie niemals auf ihren "Einfluß" pocht oder über die Stimmen ihrer Ceser verffigen gu fonnen behauptet, so ift fie stets in der Lage,

# deutsche Interessen

wirksam verfechten zu können.

Die technischen Einrichtungen der Albendpost sind so vorzüglich, daß sie sich den besten englischen Menigkeitsblättern an die Seite stellen kann. Auf eigenem Draht werden die Depeschen unmittelbar in die Redactionsstube gesandt, durch Setzmaschinen wird viel Zeit gespart und die Schnellpressen haben eine bedentende Leiftungsfähigkeit. 211s Betriebsfraft dient durchweg die Elektricität. Die Abendpost steht, mit einem Worte, auf der Höhe ihrer Zeit, wodurch ihr Erfolg zur Genüge erklärt wird. Es tft felbstverftandlich, daß fie in ihrem Eifer nicht erlahmen, sondern auch in Zufunft bemüht sein wird, das Wohlwollen des Deutschthums von Chicago zu verdienen.

Common Service

## Abendpost.

deint täglich, ausgenommen Sonntags. ausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. nbpoft"=Gebaube ..... 203 Fifth Ave. Brifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

lich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. rlich nach bem Auslande, portofrei ....... \$5.00

Rebafteur: Frit Glogauer.

### Die Arbeitolofen.

Jeber fühlende Menfch empfindet itleid mit ben Arbeitslosen, die beim ten Willen nicht im Stande find, chäftigung zu finden und ben Le= isunterhalt für ihre Angehörigen zu haffen. Es ist aber nicht einzuse= was es benfelben nüten fann, iffenunizüge zu veranftalten und ben öffentlichen Behörden Brot gu langen. Abgesehen bavon, baß sich folden Rundgebungen erfahrungs= ißig stets auch ber Abschaum der bulterung betheiligt und die eigent= hen Arbeiter in Berruf bringt, ift Stadtverwaltung gar nicht in ber bem Nothstande abzuhelfen. Ihre ianisse sind ihr durch das Gesetz nau borgezeichnet, und bie Gelber, Die in ihren Sanden befinden, find für ng bestimmte Zwecke ausgesett. lbft wenn fie Nothstands-Arbeiten rfügen könnte, fo würde bas nur enigen bon Rugen fein. Denn nicht ber Brotlose kann mit hade und haufel hantiren. Die "Beschlüffe", welche bie Mafberfammlung ber Arbeitslofen an

Late Front gefaßt hat, beweifen utlich genug, daß diese selbst nicht ffen, was die Stadt, ber Staat ober Bund für fie thun tann. Gie bern die Festsetzung einer "wirkli= n" Währung, welche auf dem Aritserzeugniß fußen foll, sagen aber cht, was sie sich dabei denken. Fer= berlangen fie, bag bei allen öffent= en Bauten bie Arbeitslofen statt Sträflinge bermenbet, und bag fe Arbeiten "bom Bolt" und nicht itels Contractes gethan werden fol= Wie viele Sträflinge find aber

fpielsweise in Illinois an Wege= en und bergleichen beschäftigt, und efern macht es einen Unterschied bie Nichtbeschäftigten, ob die Beäftigten unmittelbar bon ber Reerung ober mittelbar bon Contrac= en bezahlt werden?

Die britte Forberung befagt, bie beitsftunden follten fo herunterge gt werden, daß Alle Arbeit finden nnen, bamit bie Mafchinerie ein egen für bie arbeitenden Millionen rbe, ftatt eines Fluches. Thatchlich und nachweislich find aber die kaschinen, durch welche die industrielle ntwicklung überhaupt erft möglich worden ift, nie und nirgends ein uch für bie Arbeiter gewesen. Ohne Laschinen könnte kein Culturland ine jegige Bebolferung ernähren. nd wenn die Arbeitsstunden, die erzulande schon fürzer find, als irbwo anders, noch niehr herabgesett rden würden, so würde zu gewisser eiten das Angebot von Arbeitsträf Die Nachfrage boch wieder über-Die Nation als Ganges wird burch nicht reicher, baß fie immer eniger Werthe schafft. Wollten bei

ielsweise bie Bauhandwerker nicht ehr acht, sondern nur noch sechs tunben arbeiten, fo murben bie autoften erheblich fteigen, und es ürbe in Folge beffen weniger gebaut erben. Die allgemeine Berfürzung er Arbeitszeit auf acht Stunden iff us vielen Gründen zu wünfchen, aber arüber, hinaus fann vorläufig nicht gangen werben. 3m llebrigen liegt es auf ber Sanb, aß eine Stadt ober felbft ein

and nicht bie gange fociale Frage fen fann. Wenn Chicago in Wohlben schwelgte, mabrend ringsberum oth herrichte, fo würden alle Rothibenben nach bem glüdlichen Chicago ürmen. Und wenn in ben gangen 6. Staaten fammtliche Arbeiter zu n Löhnen beschäftigt waren, so ürben bie Mühfäligen und Belabeen aus allen Theilen ber Erbe nach merita pilgern, wie bie gläubigen doslem nach Metta. Wollen fich ber bie Ber. Staaten von der Aunwelt gänglich abschließen, so würde ieberum ihr Wohlstand nicht lange rhalten. Die Farmer könnten ihren eberschuß nicht mehr an bas Ausand verkaufen und würden beshalb uch nicht mehr so viele Industrieer= uanisse faufen tonnen.

Gine Geschäftstriffs ift ein großes ngliid, aber als es noch keinen "Ca= italismus" gab, wurden mitunter inge Bölkerichaften burch hungers= oth und die durch fie bervorgerufenen euchen ausgerottet. Roch heutzutage lat in ben rückständigen Ländern. e ben "Fluch" ber Maschinen nicht nnen, auf jede Mißernte ein Maffen= eben. Es ist also burchaus unrich= ben tednischen Fortschritt zu ber= uchen, weil er nicht a l. le llebelstände beseitigen vermocht bat. Und mit ewalt läßt sich erst recht nicht die all= emeine Glüdseligfeit bewertstelligen.

### Mur feine Edneidigfeit.

Obwohl bie Enticheibung bes interationalen Schiedsgerichts in allen rundfäglichen und wefentlichen Puntn gegen bie Ber. Staaten ausgellen ist, wird sie boch gang allgemein ls gerecht anerkannt. Es behauptet gentlich Niemand mehr, bag bie Bengfee als geschloffenes Meer galt, lange Alasta unter ruffifcher Berr= haft ftand, und baft folglich bie Ber. taaten, als fie Alaska tauften, gleich= ig die ausschließliche Gerichtsbarkeit Der diefes Gemäffer erwarben. Wenn | poft".

nun aber jener Anspruch fo gang und gar unhaltbar war, wozu murbe er benn überhaupt bon ber Bunbes= regierung erhoben? Wäre es nicht flü= ger und anftändiger gemefen, wegen bes nothwendigen Schutes ber Rob= ben eine höfliche Berftanbigung mit Großbritannien zu bersuchen? Die bemotratische Republit hat es nicht nothig, die Anmagung ber auf raub= ritterlichen Ueberlieferungen fugenden Länder nachzuahmen und immer gleich mit bem Gabel zu raffeln. Da fie nicht barauf angewiesen ift, anderen Natio= nen Furcht einflößen gu muffen, um unrecht erworbenes Gut zu behaupten, fo braucht fie auch nicht alle Rechts= grundfage zu berleugnen und lediglich auf ihre Macht zu pochen. Gie macht fich felbft und ihre gepriefenen Ginrich= tungen lächerlich, wenn fie im Tone bes Raufbolbes Unsprüche erhebt, an bie

fie felbit nicht glaubt. Es ift ja gang schon, baß schlieglich, b. h. nach jahrelangen Bantereien, ber Streit nicht burch bie Waffen gum Austrag gebracht worden ift, fonbern burch ein Schiedsgericht. Indeffen hatte fich boch Großbritannien wei= gern fonnen, Die Angelegenheit einem unparteiischen Gerichtshofe gu unterbreiten. Dann hatten bie Ber. Staaten entweder Alles gurudnehmen, oter wegen ber Belgrobben im höchften Norben einen blutigen Rrieg führen muffen. 3m erfteren Falle maren fie bor aller Belt blamirt gemefen, im legteren hatten fie fich eines nieberträchtigen Berbrechens schuldig gemacht. Man muß fich alfo nachtraglich noch freuen. baß ber "glangenbe" Staatsmann, welcher feinerzeit bie befannten ichar= fen Noten an Salisbury richtete, weil biefer dasselbe sagte, was jest das internationale Schiedsgericht gefagt hat, lieber bellte, als big. Seine bon ben Jingos fo fehr bewunderte "Schneibigfeit" hatte bas Land in große Ungelegenheiten fturgen fonnen, wenn man in England nicht wüßte, baf bie amerifanischen Staatsman= ner bon Beit gu Beit ben britifchen Löwen in ben Schwang fneifen muffen, um bie "Grifh-Umerifaner" bei guter Laune zu erhalten. Much bie bri= tische Regierung muß fich oft genug auf Demagogenkünfte berlegen. Gie nimmt beshalb ber ameritanischen nicht leicht etwas übel.

Die auswärtige Politit ber Ber. Staaten follte immer langweilig fein, b. h. ber Staatsfecretar follte ftets gu berichten haben, bag wir mit allen Bolfern bes Erbenrundes im iconften Einvernehmen leben. Da niemand Luft hat, uns anzugreifen, fo merben etwaige Mißhelligkeiten jederzeit ohne Schwierigfeit zu befeitigen fein. Jeber ogenannte Staatsmann, ber aus einer Müde einen Elephanten macht und wegen einer Matrofenschlägerei ober eines Fischerstreites .. Diplomatiichen" Rrafehl beginnt, follte fofort in feine Schranten gurudgewiesen werben. Wer feinen Proceg verlieren will, fängt feinen an.

### Die hinfende Goldwabrung.

In feiner Abhandlung über bie "hin= fende Bahrung" macht ber treffliche Bolfswirth Dr. Bamberger bie fehr richtige Bemertung, daß bie Gilberbeftanbe ber berichiebenen Regierungen ebenso gut im Monde fein tonnten, wie n ben Raffengemölben, benn fie erfill len in teiner Weise einen prattischen 3med. Reine Regierung tann Gilber gur Ginlofung ihrer Roten bermenben. benn fobalb fie bies thut, ift berArach fertig. Die Zustände in Amerika recht= fertigen biefe Unficht bollfommen. Wir haben in Amerika awar noch nicht au ben Gilberbeftanben behufs Ginlöfung bon Roten gegriffen, es ift fogar unfere erklärte Bolitit, alle Noten, beren Gin= löfung gewünscht wird, in Golb ein= gulosen, aber die bloge Furcht, daß wir nicht im Stande fein toanten, Die Ginlöfung in Gold fortzusegen, hat schon genügt ,um eine Krifis heraufzube=

ichmoren. Intereffant ift, mas Bamberger fonft über bie hintende Bahrung fagt. Er vergleicht bie Regierungen, welche biefe Bahrungsform eingeführt haben, mit einem Menfchen, welcher ein gefundes Bein (Gold) und ein frantes Bein (Gil= ber) hat Das gefunde Bein hilft aber bem Menfchen, wenn er auch babei humpelt, fort. Die Thatfache aber, bag für Gilber gegenwärtig teine Bermenbung ift, fobnt Bamberger mit bem Fortbeftand ber hintenben Bahrung aus, wie wir fie auch in Amerita nach bem Wiberruf bes Cherman-Befeges befommen werben. Tropbem erflart er es für unabläffig nothwendig, bag alle großen Culturlander bei ber erften gunftigen Gelegenheit, Die fich bietet, barauf achten, bas Gilber abguftofen und bie reine Goldmährung, wie in

England, einzuführen. Wir haben ichon bor Monaten ben Bamberger'ichen ibealen Standpuntt ber Goldwährnug vertreten und bieUn= ficht ausgefprochen, bag wir für bie Bufunft bebeutend beffer forgen, wenn wir das Gilber allmählig losschlagen, um die reine Golbwährung borguberei= ten. Da aber biefes 3beal offenbar nicht Bu erreichen ift und wir uns fogar gludlich fchagen muffen, nur bie Gilberankäufe eingestellt zu feben, fo muf= fen wir uns ichon mit ber Bamberger'= ichen Ansicht tröften, bag es nicht unbebingt nothtvendig ift, in ber Finang= wirthschaft auf zwei gefunden Beinen zu stehen, und daß man sich zur Roth auch mit einem gefunden Bein fort= helfen tann. Soffentlich befommen wir wenigftens bas eine gefunbe Bein unb werden bon ben Gilberbolben nicht ba= bin gebracht, bag uns bas eine gefunbe Bein abfällt und wir lediglich auf bas frante filberne Bein geftellt merben.

(Cinc. Bolfsbl.) \* Ber beutsche Arbeiter, beutsche

haus- und Ruchenmädchen, beutsche Miether, cber beutsche Runbichaft wünscht, erreicht feinen 3med am beften burch eine Anzeige in ber "Abenb-

### Arbeit verlangt.

Eine Derfammlung beichäftigungslofer Urbeiter am Seeufer.

Unter ben Aufpicien ber Bereinig= ten holzarbeiter fand geftern Rachmittag am Geeufer eine Berfammlung ftatt, zu welcher bie Arbeitslofen aller Branchen eingelaben maren. 3mifchen 6000 und 7000 Berfonen moch= ten anwesend sein; eine ziemlich große Ungahl in Unbetracht bes Umftanbes, bag bas Stattfinden borber nur mangelhaft angezeigt worben war.

Polizei war in großer Angahl gur Stelle, befam jeboch nichts zu thun, ba bie Berfammlung in ordnungsmä= Biger Beife und ohne irgendwelche Musichreitungen berlief. G. D. Co= dran, ber Secretar bom Council ber Bereinigten Holzarbeiter, rief die Ber= fammlung gur Ordnung und hielt eine furze Ansprache. Nach ihm fprach Beter McIntofh von ber 3im= mermanns-Union No. 1. Derfelbe erflarte, bag bie Borfen-Magnaten bes Dftens bas gegenwärtige Elend ber Arbeiter berschulbet hatten. Die Ge= fahr, bor der Abraham Lincoln ge= warnt habe, fei hereingebrochen. Die Arbeiter befänden fich in Sanden ber Geldgewalt, im Westen murbe Freipragung berlangt, wahrend bon Lonbon und Rem Mort aus bem Arbeiter bas Gelb verweigert würde, welches berfelbe für Arbeit und Brod nöthig hat. Die gegenwärtigen Buftanbe liegen sich nicht lange ertragen; - ber Arbeiter burfe und tonne nicht ben Binter hindurch beschäftigungslos in ben Strafen umberirren. Man muffe Gesetgeber haben, welche für bas Bolt und nicht für bas Gelb Gefete machten. Nach McInlosh sprachen Thomas 3. Ribb, Robert Steiner, B. 3. Grimes, James Anlatowsti und Unbere. Die hauptresolution, welche gur Unnahme gelangte, enthielt Die Erflarung, baß gegenwärtig Sandwer= fer und Arbeiter aller Rlaffen in gro-Ber Angahl beschäftigungslos unb ohne Eriftengmittel find, daß ben Familien bie nöthige Nahrung fehlt, und bag ber gegenwärtig tagenbe Congreß Silfe schaffen muß. Raufen auf Abichlagszahlungen muffe aufhören, ebenfo bas gegenwartige Shitem ber Bertheilung ber Sabe. Die Lohnfflaberei ber Jettzeit fei fchlimmer, als bie Stlaberei früherer

Beiten: Mus biefen Gründen folle ber Congreß einen beftimmten Werth für bie Gr= zeugniffe ber Arbeit festsehen; ferner bie Beschäftigungslosen bie Arbeiten berrichten laffen, Die jest bon Bucht= häuslern gethan werben. Das Contractwefen foll abgeschafft werben. Die Arbeitsgeit foll fo berfürgt merben, baf die Maschinen ein Gegen und nicht der Fluch ber arbeitenben Menfchheit werden. Arbeitslofe bon Muswärts follen burch bie Preffe gewarnt werben, nicht nach Chicago gu tom= men, wo fich ohnehin ichon Taufende bon Befchäftigungslofen befinden.

Gir weiterer, ebenfalls angenom= mener Beschluß lautete bahin, daß bie Organisationen Chicagos mit ihren Fahnen in geschloffenem Buge nach bem Rathhause ziehen und Arbeit ber= langen follen. Gin Zag für biefe De= monftration foll fpater bestimmt werben.

einigen bei folden Gelegenheiten unvermeidlichen Phrafen, enthielten sich bie Rebner aller Ausschreitungen und fprachen bie Meinung aus, bag fefte Organisation und zwedmäßige Un= menbung bes Stimmrechtes Silfe schaffen würden.

### Der muthmaßliche Mörder entdedt.

Am 16. Juni b. J. war Michael D'Brien in einer Allen weftlich bon Babajh Abe., nahe harrifon Str., ermorbet worden. Der muthmagliche Mörder, Thomas hennesth, war fei= ner Beit berichwunden und ift erft jegt im Befängniß in St. Louis wieter aufgetaucht. Benneffn und D'Brien, beibe prominente Mitglieber ber Diebesgunft, hatten fich in ber gebachten Alleh zusammengefunden, um einen gemeinfamen Raub zu theilen. Bei ber Theilung tam es zwischen ben Beiben gu einem Streit; D'Brien erhielt ba= bei fo ichwere Bunben, bag er im County-Sofpital balb verftarb. Geheimpoligift Daniel McCarthy ift bereits in St. Louis, um ben in ber bortigen "Jail" figenben Senneffn nach Chicago zu bringen.

## Bon einem Matrofen überfallen.

Der Matrofe Joseph Murphy war bor einigen Tagen nach einer längeren Geereife in Chicago gelandet. In unglaublich furger Zeit war bas fauerperdiente Gelb bis auf ben lettenhel= ler ausgegeben. Murphy aber mußte fich zu helfen. Er wurde Stragen= räuber und Wegelagerer. Geine Carriere follte jedoch ein jahes Ende neh= men. Geftern Abend wurde er an ber Ede bon Clinton und Mabifon Str. bei bem Berfuche, ein junges Mädchen, Namens Tony Rome, zu berauben, bon einem Polizisten bemerkt und nach ber Desplaines Str.=Station gebracht. In ben Tafchen bes Berhafteten fand man \$13 in baarem Gelbe, zwei gol= bene Uhren und einen Diamantring im Werthe von \$150.

Special-Buge nad Buffalo. Die Ridel Blate Bahn wird am 16. und 17. Auguft einen Specialzug nach Buffalo ohne Bagenwechfel einftellen. Abfahrt bom Baffagier-Bahnhof Gde Clarf und 12. Str., Chicago, um 2.30 Uhr Nachm. mit promptem Unichluß nach allen Buntten im Often.

Weltausftellungs-Reifende, bie Tidets nach irgend einem Buntt an ber Ridel Blate Bahn haben, finben alle Bequemlichteiten auf biefen Bugen. Stadt Tidet-Office 199 R. Clart Str. Tel. Main 381.

### Berichiedene Ungludsfälle.

Bon einem bebauerlichen Unfalle

murbe geftern ber 16jahrige Bimmermannslehrling William Goetonsti betroffen, mahrend er auf bem Dache bes Saufes No. 39 Some St., einige Musbefferungen bornahm. Er mar bem Ranbe bes Daches zu nahe gefommen und fturgte ploglich aus einer Sohe bon mehr als 20 Fuß auf bas Stra-Benpflafter hinab, wo er bewußtlos liegen blieb. Gine genaue arztliche

Untersuchung ergab, bag er außer ei= nem Urmbruch ichmere innerliche Berletzungen babongetragen hatte. Der Berunglückte wurde mittelft Ambulanzwagens nach bem Alexianer=So= spital beforbert, bas er taum lebend berlaffen wirb. Bei bem Berfuche, auf einen in bol= ler Fahrt befindlichen Gifenbahnma=

gen gu fpringen, fturgte geftern ein gemiffer Guft. Sheriban an ber Rreujung bon Afhland Abe. und ber 40. Str., gu Boben und murbe eine Strede weit fortgeschleift. Das linte Bein war an zwei Stellen gebrochen. Der Schwerverwundete fand Aufnahme im County=Hofpital.

Martin Burt, wohnhaft No. 15 Johnson Str., ein Angestellter ber Union Draht=Matragen Company, fturgte geftern Nachmittag bon einem 10 Fuß hohen Saufen Bauholg herab und erlitt einen Bruch ber rechten Bufte. Man brachte ihn nach bem Alexianer-Hofpital.

### Mbgcfaft.

In ben berichiebenen Geftionen bes Induftriepalaftes auf bem Weltausftel= lungsplage find mahrend ber legten Bochen wiederholt Diebsiähle ausge= führt worden, beren Thater in ben feltenften Fällen ermifcht wurden. Geftern Abend bemertte ein Geheimpoligift einen jungen Mann, ber feinen Ueberrod über einen Tifch ber Musftellung bon Rofenthal & Co., in ber öfterreichischen Settion, gebedt hatte und babei, wie gufällig, zwei werthvolle Bafen mit fich nahm. Der Beamte folgte bem Fremben und berhaftete ihn, als er gerabe bas Gebäude verlaffen wollte. Der Gefangene entpuppte fich als henry Bebrich, ein Thurhuter ber öfterreichi= fchen Abtheilung. In feinem Zimmer wurden geftohlene Bagren im Berthe bon \$60-\$70 aufgefunden.

### Gin Friedenöftifter ichwer berwundet.

3mei unbefannte Manner geriethen geftern Nachmittag an ber Ede bon Dhio und Rufh Str. in Streit, ber bald in Thatlichfeiten ausartete. Gin junger, etwa 20jähriger Mann, Ramens Burton Denile, berfuchte gu in= terbeniren, wurde aber burch mehrere Mefferitiche im Muden ichmer bermunbet. Er wurde nach feiner Wohnung, Do. 45 Rufh Str., gefchafft, wo ihm fofort ärztliche Silfe gu Theil murbe. Gein Buftanb gibt gu ernften Beforg= niffen Beraniaffung. Die beiben Defferhelben hatten fich gleich nach ber That aus bem Staube gemacht und tonnten bisher nicht eingefangen mer-

### Rleine Brande.

In bem Wohnhause von Fred Goetgeftern Abend ein Feuer aus, bas bon ber herbeigerufenen Feuerwehr ohne Schwierigfeit gelöscht murbe. Der Ber= luft ift taum nennensperth.

Das Farbengesmäft bon Thomas Baus, Ro. 1049 Roben Str., wurde geftern, gegen 5 libr Rachmittags. burch ein unbedeutenbes Feuer im Betrage bon \$25 gefcabigt. Die Entftehungsurfache ift unbefannt.

Benige Stunden fpater murbe bie Feuerwehr nach bem Saufe ber Firma Freefe und Shepper, No.228 W. Centre Ave., gerufen. Nach halbstündiger an= geftrengter Urbeit wurden bie Flammen gelofcht. Der Gefammtverluft be= trägt etwa \$2000 und ift durch Ber= ficherung gur vollen Sohe gebedt. Much in Diesem Falle fonnte bie Entstehungs= urfache nicht aufgeflärt werben.

### Polizift Caffidn freigefproden.

Polizeichef Brennan hat befanntlich einen Bericht über bie Schiefiaffaire eingeforbert, wobei Poligift Caffibn bon ber Lawnbale Station Thomas Folen, ber fich feiner Festnahme burch Die Flucht entziehen wollte, nieberge= schoffen hatte. Polizift Caffibn murte, wie feinerzeit berichtet, bon ben Coro= nersgeschworenen freigesprochen, unb bas in bem Bericht enthaltene Bemeismaterial bestätigt bie beim Inquest ge= machten Beugenausfagen, fodag Berr Brennan teine weitere Strafe über Caffibn berhängen will. Die Guspenfion mabrend ber Beit ber Unterfuchung und ber Berluft feines Gehaltes follen bie Stelle ber Strafe ver= treten. Der Polizeichef wird in nach= fter Zeit an bie Polizisten einen beson= beren Befehl ergeben laffen,ihre Coufmaffen nur im Nothfalle gu gebrau= chen. .

### Satte feinen Revolver bergeffen.

Bahrend fich bie Familie Beibe in ihrer Wohnung, No. 1613 Diverfen Str., geftern nachmittag gerabe beim Mittageffen befand, ftatteten Ginbreder ber Wohnung einen unerwünschten Besuch ab und ftahlen Juwelen und etwas Gelb aus einer Schublabe. Gi= ner ber Rerie hatte feinen Rebolber bergeffen und Beibe tehrten bummer Weife gurud, um ihn gu holen, was gu ihrer Ergreifung führte.

\* Begen thatlichen Angriffs unb Widerftands gegen einen Boligiften hatte fich ber nachtwachmann Mar Rohlbach am geilrigen Tage borRichter Rerften gu berantworten. Die Beugenausfage ergab aber, baß er bon bem ihn berhaftenben Polizisten in brutaler Beife mighanbelt worben war, weshalb ihn ber Richter freisprach.

### Rury und Ren.

\*Unter berUnflage ber ichwerenRor= perberlegung ftanb am geftrigen Tage der Farbige John Hanwood vor Rich= ter Rerften. Dhne jebe Beranlaffung foll ber Angeschuldigte bem etwa 20 Jahre alten John Bain an Rufh Str. mit einem Rafirmeffer eine tiefe Echnitt wunde an ber Sand beigebracht haben. Richter Rerften fadelte gar nicht lange mit bem roben Burichen, fonbern über= wies Sahwood unter \$500 Burgichaft bem Criminalgerichte.

\* Zam Rin Cho, ein dinesischer Manbarin, ift geftern in Chicago gum Befuche ber Weltausftellung einge= troffen und hat im Auditorium Hotel Quartier genommen. In feinem Beimathlande genießt herr Cho ein gro-Bes Unfehen. Während ber legten Jahre ift er als Generalconful für China in Savana, Cuba, thatig gewefen. Er trägt ein langherabwallen= bes blaufeibenes Gewand, weiteBein fleiber bon berfelben Farbe und bie üblichen, niedrigen dinefischen Schube. Auf feinem Turban ift als Abzeichen feines hohen Ranges ein rother Anopf nebit Troddel befestigt.

\* Salvator, ein reines Malgbier ber Conrad Geipp Bremg. Co., gu haben in Flaschen und Fäffern. Tel. South 869.

\* Bor Richter Rerften ftanb geftern John Schillow, ber einen fcwunghaf= ten Sandel in "Jelly" betreibt, unter ber Untlage, gegen feinen Concurren= ten John Conradi einen Revolver gegogen gu haben. Beibe trafen fich in bem Laben ber Frau Engel an Babanfia Ave. und Dudleh Gtr. und e3 entspann fich nun ein gegenseitiges linterbieten. Conradi wollte unter als len Umftanben feinen Fruchtfaft bertaufen und ging auf zweiunbeinenhalben Cent per Pfund herunter. Bor bem Laben ware es bann beinahe gu einem Zweitampf gefommen und Conrabi beichulbigt Schillow, ihn mit bem Revolver bedroht zu haben. Da er jeboch feine Beweife für feine Befculbiaung beibringen tonnte, fprach Rich= ter Rerften ben Ungeflagten frei.

- Ceh' Dich auf meinen Schoof. lieber Echat, wie in den iconen Tagen unferer erften Liebe. - Gattin: 3ch bin erstaunt! Gine folde Ginladung ift feit fast einem Denichenalter nicht mehr an mich ergangen. Wo fchreib ich bas hin ? — Gatte: Bitte, bring' eine Radel mit Faben mit; ich glaube, ba ift etwas an meiner Jade geriffen. - Gatte: Beute Morgen habe ich auf

bem Martte eine Partie ausgezeichnet Schöner Forellen gefeben. - Battin: 3a. o da möchte ich wirtlich, daß Du heut Radmittag fifden gingeft.

### Anzeigen-Annahmellellen. Rordfeite:

Mar Comeling, Apothefer, 388 Wells Str. Gagle Bharmach. 115 Cupbourn u be., Gde Bar-Beber, Avothefer. 445 A. ClarfStr., Ede Divifion. D. Sairle, Apotheler, 80 D. Chicago Abe. Cde Schift. Schimpift, Newsstore 282 O. NorthAve. U. Dutter, Apolberer, Center Ave. und Ordard. C. y. Claff, Apolberer, SSI Salifed Str., nabe centre und Varrade u. Duffon atr. Bill Brunchoff, Apothefer, Sch North und Subson 8. g. Mhlborn, Apotheter, Ede Wells u. Dibi-Senen Reinhardt, Apothefer, 91 Wisconfin Gtr. 6. 2. Bafeler, Apotheler, 557 Cebawid Etr. und 445 North Ave. 6. B. Cldo, Apothefer, Ciarf u. Centre Str. Chas. J. Pfannftie., Apothefer, Bellevue Place

and den Barninge, Mpolheter, Bellevie Plate unt Anna Ert. G. Mrichter. Apotheter, Isa Fillerion Ave. Tr. G. P. Nichter. Apotheter, Isa Fullerion Ave. Tr. Rellucy, Avoibeter, Carradee in Eladhaiofsir. M. Truppel, Apotheter, Ged edielis und Ohio Str. G. Aurey, Avoibeter, Ged Weils und Ohio Str. G. Kurey, Avoibeter, Est. Mily Str. G. G. Mryemissfi, Apotheter, Qalited Str. und North vive. Lincoln Pharmach, Apothele, Lincoln und Gul-G. 29. Boatch, Apotheter, Cde Cipbourn und Fuls

Guft. Bendt, 69 Eugenie Str. Beftfeite:

3. Lichtenberger, Apotheter, 833 Milwauter ave., Ede Division Str. 2. Wosteredorf, Avotheter, 171 Blue Island Abe. 19. Navra, 220 Genter Ave., Ede lo. str. Hencen Zahrader: Apotheter, 453 Milwautes Ave., Ede Chicago Ave. Otto &. Saller, Apothefer, Gde Dilmaufee und Ctto 3. Bartwig, Apothefer, 1570 Milmaufee Mve., orde Aleftern Ave. Bin. Schuftge, Mothefer, 913 W. Rorth Ave. Mudolph Stangohr, Apothefer, 841 W. Division Str. Sche Waltenw Ave. 3. B. Kerr, Apothefer, Ede Vale Str. und Orhan Langes Mpothete, 675 2B. Late Str., Ede Bood Strage. B. Riintowftrom, Apotheter, 477 2B. Divifion Plafziger, Apotheter, Ede 2B. Divifion und E. Behrens, Apothefer, 800 und 802 S. Salfteb Str. Ede Canalport Ave. 3. 3. Chimef, apotheler, 547 Blue Island Abe., Dar Beidenreich, Apotheter, 890 2. 21. Gtr., Ede Emit Bifdel, Apothefer, 631 Centre Abe., Ede 19. R. Jentid, Apathefer, Gde 12 Str. und Ogben 3. M. Bahlteid, Apotheter, Dilmaulee u. Center Bost. Pharmach, Mitwautre Ave. u. Robie Str. is. J. Berger, Avothefer, 1488 Milwautre Ave. G. J. Raobaum, Avothefer, 361 Bue Jolland Av. Etro Coftgan, Kophieter, 261 Mus Paulina Str. f. Wrede, Apotheter, 383 M. Chicago Ave., Ede Publie Etr.

Aodie St. \*, Eflouer, Apotheter, 1061–1063 Villwaufer Ab. Zoferskand, Avotheter, Abland u. Porth Ave. H. Pruchl, 261 & Julieb Str. Gele Dariton. Rühligan. Apotheter. Porth u. Abeftern Ave. Mühligan. Apotheter. Porth u. Abeftern Ave. Mühligan. Apotheter. Chrona Me. u. Naufina St. Biedel, Apotheter, Chicago Abe. u. Baulina St. Diana Bood & Coal Co., 917 Blue Island Ane.
3. S. Lint, Apotheter, Armitage und Redzie Abe.
Sollinger & Co., Apotheter, 204 B. Madifon
Str., Ede Green.
Rifter, Apotheter, Ede Adams und Sangamon Str.
W. B. Pangelle, Apotheter, Tapher Str. u. Marjhteil Ane. Rrembe & Co. , Apotheter, Salfted und Ran-

Güdfeite: Otto Colijan, Apothefer, Gde 22 Str. und Archer eine. Sambman, Apothefer, Gde 25. u. Paulina Str. I. 29. Trimen, Apothefer, Sch Babajy Ape., Ede

3. Arimen, upotheter, St. Wabaji Mve., Sche Hormon Court.
B. R. Forfnithe, Abotheter, 200 State Str.
J. M. Horbirds, Apotheter, 200 St. Ser.
d. R. Sibben, Apotheter, 400 St. Str.
Mudolph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentworth
Apre. Eds 31. Str. Nie. Ede 31. Str. B. Wienede, Apotheter, Gde Mentworth Ave. unb Julius Cunradt, Apothefer, 2004 Archer Abe.,

Ede Deering Str. F. Mordoft-Gde 35. und Palfteb Str. Louis Jungt, Apothefer, 5100 Afhland Ave. A. J. Rettering, Apothefer, 28. und Salfteb St. E. Errenfler, Apothefer, 2814 Cottage Grobe M. B. Mitter, Abothefer, 44. und Salfteb Str. M. Hitter, Apotheter. 44. und Hallted Str. Bing & Co., Apotheter. 43. und Kheitworth Abe. Pontebard Pharmach, Stov & dalfted Str. Geo. Leng & Co., Apotheter. 2001 Walloce Str. Wallace &t. Chiermach, As und Walduce Str. Novert Kiesling, 113s 63. Str. under Abe. E Grund. Avotheter. 33. Str. und verfer Abe. E Grund. Avotheter. 36. 35. Str. u. Archer Abe. Seo. Barwig, Apotheter. 37. und halfted Str.

Pate Biem: Suning, Apotheter, Daffteb unb Defling ton Eir. Co. Ander, Avothefer, 723 Sheffield Ave. 2 M. Dodt, Sit Lucola Ave. Chas. Sirfch, Apothefer. 303 Telmont Ave. Berlen & Grown, Avothefer, 1152 Nincola Ave. I Salentin. 1239 A. Ajbland Ave. U. L. Brown, Avothefer. 1858 A. Afbland Ave. May Sault, alpothefer, Lincola und Cominary

### Bird daponfommen.

Der vierundzwanzigjährige Bond verfuchte geftern in feiner Boh= nung, No. 155 2B. Harrifon Str., fei= nem Leben ein Enbe ju machen, inbem er fich eine Rugel in ben Unterleib beförderle, und bürfte, ba angeblich feine edlen Theile verlett find, mit bem Leben bavontommen. Bond wurde nach bem County-Sofpital gebracht. Er hatte mahrend ber letten acht Monate in bem obengenannten Saufe ge= mohnt, ohne aber mit ben übrigen Infaffen in näheren Bertehr gu treten. Ueber feine Berhaltniffe ift barum wenig ober gar nichts befannt. In einer Zafche feines Rodes fand man einen Brief, worin er feine Wirthin wegen feiner That im Boraus um Bergeihung bittet und hingufügt, baß eine langwierige Rrantheit ihm bas Leben zu einer unerträglichen Laft gemacht habe.

### Berichwunden.

Die Polizei forscht nach bem Ber-Fleib bon William 2B. Graw aus Steubenville, Dhio, welcher feine Beimath am 6. Juni berließ, um ber Weltausftellung einen Befuch abzuftat= ten, und feit jener Beit fpurlos verichwunden ift. Der Bermifte ift 30 Jahre alt, etwa feche Fuß groß und war mit einem hellen Unguge befleibet. Geine Freunde fürchten, baf er einem Berbrechen gum Opfer gefallen ift.

· - Mr. Starr: Co fpat in's Bad, Mrs. Rods? Alle anderen Damen find längft wieder heraus! - Drs. Rods: hat Mrs. Sands auch gebadet? — Mr. Starr: Jawohl! — Mrs. Rods: Das Waffer fieht auch barnach aus feben Gie nur dort die Fettaugen von ihrer Schminte - brrr! 3ch bente, ich bade heute überhaupt nicht!



"Ich bin wirflich danfbar für Hoods Sariavarilla. Möhrend des Krieges wurde ich nit Thupus Fieder behaftet und blieb eine Mas larias und Merentia-Vergiftung jurich, die sich in Reuralgia. Rhenmatismus und nervöfer Sinfälzligfeit geltes mantie. Seit ich nun Loods Sarlabarilli nehme, habe ich in der Monaten nicht einen Tag Arbeit verfehlt, menn Grocht dat um 10 Kinnto jugenommer und befinde nich wehler, als ich je feit bem Kriege gefuhlt." 3. h. Still man. Cheitenban, Ba.

Doode Billen curiren Leberleiben. 25c.

Todes:Augeige.

Freunden und Bermanbien bie traurige Radrict chi girtere Guttin Berrio & Top an i lang langen ichweren Leiben am i ens 3 Uhr, im Alter von 26 Jahren Zagen felig im Herra entifolofen in in findet vom Tranervanie, 427 Tomerida, den 17. Ungust. Mitta Gomeorda Friedds fatt. Um sit ttet der liebetridte Gatte Loe Top von Gatte

rig Dopp, Cobn, nebit Geichwiegereltern.

Todes Mngeige. Freunden und Befannten Die traurige Radricht, bab un jei nad langen Leiben im Alt.r pon 15 3.

Todes-Mugeige. Freunden und Bekannten die trantige Rachricht, daß ine geliebie Tochter Maria Brandner im

John Brandner, Boter,

Rarl Brandner, Binder. Bettie Brandner, Edw fter,

### Dantfagung.

Dir Enbremerlage "Orber of Mutual Prote tion", wwie ber Franklin-Loge Ar. 126 jage ich meinen be-en Sant für bie berompte Auszahlung bes vollen terbegeldes für meinen verftorbenen Mann und gewejenes Mitglied befagter Loge. Gran Margaretha Charenat.

### City of Chicago Water Fund Certificates. Beffer ale Gold in Eicherheitogewölben.

Der Untergeichnete Diferirt jum Berfauf, sum Renn Ter Untersiconete offeriet jum Berlanf, nun Remerth und aufgelaufenen Indien, Sprocentige Maffert und Gertificate der Stadt Chicago, datiet 1. Jani 1815. Indien der Stadt Chicago, datiet 1. Jani 1815. Indien der Stadt Chicago, datiet 1. Jani 1815. Indien Stadt Chicago, Stadt Recember und port City, oder in der Office des Stadtschafzeifters der Stadt Chicago. Die Certificate daden ennwerth den 18000, \$500 und \$100.

The en fall is 50,000 — 4 Brocent — 20-Jahr-Gol-Bonds.

Ctabt: Comptroll.

### 16. Cannitatter Boltsfest beranftaltet bom Schwaben Derein, Sonntag u. Montag, 20. und 21. August,

OCDENS CROVE Brokartiges Beltausitellunge : Drogramm historisches Festspiel unter Mitwirlung von mehr als

Die ersten Schwaben in Amerita. Braditvolle Fruchtfäule. Befter Redarmein aus bem Etuttgarter Allgemeine Beluftigungen jeder Art.

Gintritt ...... 25 Cents

GROSSES PIC-NIC Uhlich'iden Baifenhauses Bonners'ag, den 17. August 1893, in OGDENS GROYE. Tidets 25c.—Das Eomite. fabm

OOD SALARIES Secured by young Mon and Woman graduames BRYANT & STRATTON BUSINESS COLLEGE, Tashington Street, Ger. Watash Are., Chicaga, Budsiness and Smostmand Counsess. Corport in the World, Magnificent Octologue 900D POSITION

130 Meilen Seefalert num St. Joseph u. Benten Gerbor, Mich. auf ben eleganten Dampjern "City of Chicago" und "Chipicau". Abfaher b. Wuden, Mach. Michanit bier 2.30 Morg. \$1.00 für Annblant. Gostungs übster 2.30 Morg. Biodius Annblant. Gostungs übster 2.50 Morg. Bistfust in Abbs. Annblaher 2.50. Whethe Abbahrt an I Uhr mit Michaig as die Sheage & Welt-Adhigan Wahn und Bit i 4 nach Pantite in Nord-Michigan nud Indiana. Dacks und Office Welt-Michigan nud Indiana. Dacks und Office Webahl Ebe. — I. S. Graban, Braff.

1000-1004 Milwaukee Ave. Waschsoda, 10 Deutsche Linsen,

feinste Rolled Dats,

Eine große Waschschüssel, Whisty-Glafer, icon geblafen, bas Stud 11c Guter Teppich-Besen,

25c

Spart Geld durch Giufanje bei

# J. C. LUTZ & CO.

# **Das deutsche Dort!**

MIDWAY PLAISANCE.

Nadymittags u. Abends: Großes Militär.

# Doppel-Concert

Garde Infanterie-Capelle

unter Leitung bes tonigt. preugifden Mufit-Directors ED. RUSCHEWEYH, Garde du Corps-Capelle,

unter Leitung bes foniglichen Ctabs . Trompeters G. HEROLD.

### Einziger schattiger Garten in der Weltausstellung.

Anerkannt befte Küche bei populären Dreifen In der Burg: Elegantes altdentiches Wein-Restaurant. - Großes ethnographis fdes Mufeum .- Waffenfammlung .- Große Germaniagruppe. - 50 figuren in hiftori. fchen Trachten. - Gruppe typifcher

62. und 63. Etr., gegenüber ber Beltanaffellung. Jeden Tag, ob Regen oder Sonnenichein. Sonntage einigteritä), um 3 und 8:30 Radm. Trochniter, reinfter, idonifer und bequemfter ergant aungsfals in Stiege, Rein Schnig, fein Stub, An regnerichen Tagen beionders, um Beiuch gerignet. 20 Gug bon allen Gif niabien.

dentider Bauernhäufer.



Der Constitution 311 Allem. Uebertrifft 21lles in der Welt! Gintr'it 50.. Ainder unter 10 Jahren 234 Logen und Logen-Eiße aum Berkon! in McIntossa Prolito-thek. 31 Hontroe Gir. — Bieftaurant zu poputaren Preisen auf dem Plage.

Die Edlacht am ,,Little Big Sorn" tera lenter Angri Ein hingugestigtes bistoriidestoemater Mugust. at erften Dlales

## Alt-Wien.

's giebt nur ein' Raiferftabt.

Caglich von it Uhr an Concert von Hazai Natzi's ungarifder Kapelle. Abende won 4 Uhr großes Militar:Congert

### bee Coffapeilmeiftere G. M. ZIEHRER.

mit feiner fechzig Mann ftarfen Dillitärtapelle ber hod: und Deutschmeifter aus Bien. bn

Nürnberger Bratwurst-Glöcklein, Subaber: FRANZ TRIACCA. MIDWAY PLAISANCE.

Bu jeder Zagedjeit: Rurnberger Bratwürste mit Sanerkrant. Schonhofens Goclweiß Sc per Glas.

Hagenbecks Zoologische Arena. MIDWAY PLAISANCE Bundervoll dreffirte wilde Thiere, Lowen gu Bierde, u.f.w. - arofte Zammlung fel: tener Affen und Bapageten. Dier Borftellungen täglich . Reftaurant mit popularen Preifen.

frei-Concert Reden Abend in Spondlys Garten, ECKE.CLARK und DIVERSEY STR. 1 Blod nörblich bomEndpunft d. Rorbfeite-Rabelbagn.

### C. F. W. LEUTZ Bestaurant u. Bierhalle, 19, 21 und 23 R. Clarf Gtr.

Großes elegantes Lotal befonders für Familien. befuch geeignet. Importirte Biere! Große Musmahl birect importirter Beigel Borgügliche Rüchel 24malf

### Hebammen : Schule (Chicago College of Midwifery)

eröffnet fein 20. Comefter am erften Mittwod im Ceptember b. 3. Rur regulare bom Ctaate autorifirte Mergte ertheisten ben Unterricht. Daberes bei Dr. Scheuermann,

No. 191 G. North Ave., Gate Burling.

Fürsaft tönuicht billig laufen 48 Rähmaldiuen.
Nickel Alafed Tomefitt. \$20.00 bis \$25.00
Ren denne. \$14.00 bis \$43.00
Renefit Ewifon No. 9. \$18.00 bis \$26.50
Renefit Ewifon No. 9. \$18.00 bis \$26.50
Renefit Ewifon No. 9. \$18.00
Benefit Ewifon No. 9.

### Bergnügungs: Megweifer.

MIt = 2B i e n-Mibwan Blaifance Qubitorium-America Buffalo Bill's Bilber Beften-63. Str Chicago Opera Soufe-Mi Baba. Deutiches Dorf-Midwan Plaifance. Grand Opera Soufe-Gol Emith Ruffell. Coolens Theater-Rat Goodmin. Dic Wider & Theater-The Clo Somefeab The Grotto-Baudeville-Anfführungen. Trocabero-Mufifer und Tanger.

### Repreffalien und Blotade.

Da die frangösische Attion gegen Siam die Intereffen berichiedener Ra= tionen nahe berührt und zu mancherlei diplomatischen wie fonftigen Beiterun= gen führen fann, fo dürfte es am Blake fein, die völkerrechtlichen Rormen, die dabei in Betracht tommen, etwas näher gu bestimmen. Wir folgen babei qu= nächft der Darftellung, wie fie Profeffor Dr. Al. von Blumerincg im Marquard= fen'schen Handbuch des öffentlichen Rechts gegeben hat.

Das Bölferrecht tennt bom gewaltfa= men Berfahren, das ein Staat anmen= bet, vier Arten: Die Retorfion, Die Repreffalien, den Rrieg und die Inter= bention. In dem borliegenden Falle tommt nur Die zweite Urt in Betracht: Die Repressalien. Man perfteht barunter Die eigenmächtige Sandlungsweise eines in feinem Rechte berletten Staates. burch welche die Rechtswidrigfeit eines anderen Staates vergolten merben foll. Man unterscheidet positive Repressalien, Die in der Wegnahme bon Sachen oder Berhaftung von Berfonen bestehen, Die bemienigen Staate gehoren, ber bie Rechtsberlekung verübt hat, und nega= tive Repressalien, die in der Borent= haltung und Berweigernng bon Rechten ober in Richterfüllung bertragsmäßiger Berpflichtungen bestehen. Repressalien tonnen in jedem einzelnen Fall nur auf Anordnung ber Staatsgewalt geübt werden; jur Musübung felbft bedient fich der Staat feiner Civil- oder Mili= tärmacht.

Die Unwendung von Repreffalien ift gerechtfertigt, fomohl wenn die Staatsgewalt, als wenn Staatsangeborige ober domiligirte Ausländer in ihrem Rechte verlett find, auch wenn das ge= übte Unrecht nicht von Gewaltthätigtei= ten begleitet mar. Indeg fann ein bon Behörden oder Staatsangehörigen ber= übtes Unrecht nur bann ihrer Staats= gewalt augerechnet werben, wenn diefe es gebilligt und sich geweigert hat, Gerechtigfeit ju üben ober bie Schuldigen gur Genugthuung anzuhalten.

Die am meiften anertannten Beran= laffungen zu Repreffalien find die gu= ftizberweigerung und Juftizbergögerung ober auch die Nichtbezahlung einer Schuld durch Fremde an Staatsange= hörige oder die Ausübung bon Gewalt= thätigfeiten gegen biefe im fremben Staatsgebiet. Gine Juftigverweigerung wird für begründet erachtet, wenn gegen einen Berbrecher oder Schuldner fein Urtheil zu erlangen war, eine Juftig= berzögerung, wenn der Unfang ober die Fortsetzung ber Berhandlungen unbegründeter Beife berichoben wurde. Beigerung und Bergogerung muffen unzweifelhaft fein; eine ju Repreffalien Unlag gebende Schuldforderung muß beträchtlich, flar und liquid fein.

Falls die Rechtsverlegung nicht fofort einer Reattion bedarf, muß bor der Un= langen ift rechtliche Geuugthuung mitnächft der Weg des ordentlichen Brostanzen als auch endlich durch die eines Fachmanns in der "Köln. 3tg. Staatsgewalt berweigert fein.

Die Bergeltung durch Repressalien tann nur geschehen durch eine gleiche oder ähnliche, aber nicht durch eine betommt am häufigften in Unwendung die Beschlagnahme bon Sachen und der neutralen Staaten dieselben Rach= Forderungen des ichulbigen Theils, welche sich im Machtbereich des Ber= | rechtmäßig feien. letten finden, feltener die Berhaftung bon Berfonen, am feltenften die Befit= ergreifung eines Theiles bes gegneri= ichen Staatsgebietes. Bon Gutern bes Staates zu beanspruchen. Die unverschuldeter Beife durch Repreffa= lien gelitten haben, muß der Staat leisten, gegen ben die Repressalien geübt oder Entschädigung muffen die Repref-

falien vollständig aufhören. Die Blotade ift die Absperrung einer Rufte ober auch nur eines ober mehrerer Bafen bes gegnerifchen Staates gegen auf dem Spiele ftanden. Anders lag allen Berkehr bon Außen, namentlich gegen bas Unlaufen bon Schiffen an | firung, wie fie bon ben Frangofen gefeine Ruften oder das Einlaufen bon Schiffen in feine Bafen. Die Blotabe während des Friedens ift nur statthaft als Repressalie, sie muß wie diese begründet fein und unterliegt den gleichen Rechtsbestimmungen. Für die Friedensblotade an sich gilt weder ein aner= tannter Rechtsgrund, noch eine aner= tannte Rechtsübung; fie erscheint baber nur als ein Mittel politifder Willfür, gegen die das Bölterrecht gerichtet ift und es daber nicht anertennen fann. Dag die Friedensblotade in berichiede= nen Fällen prattisch ausgeübt worden ift, beweift nichts für ihre Berechtigung.

Gine Blotade muß nach ben Beftim= mungen des Parifer Bertrags von 1856 effectiv fein, d. h. das von einem Staat blofirte Gebiet muß burch eine hinrei= dende Ungahl von Kriegsschiffen derart eingeschloffen fein, daß innerhalb bes blotirten Begirts ein Schiff meber ein-noch auslaufen tann. Die Blotabe muß unter bestimmten Formalitäten beflarirt fein; fie muß 3. B. nicht blos | (welcher eben bie Trauung borgenom= auf diplomatischem Wege den Mächten, fondern auch den lotalen Behörden wie ben Commandanten ber Schiffe mitge= theilt werden. Bort fie an irgend einem Buntte auch nur einen Augenblid auf, fo muß fie auf's Reue betlanen Stationspuntt, fo muß es ju Die- beirathet und fenne bas."

fem fofort nach Aufhören des Unmetters gurudtehren, widrigenfalls die Blotade als aufgehoben gilt und von Reuem de= flarirt werden muß. Fehlt es an einer gur Wirtsamfeit der Blotade hinreichenden Macht, jo braucht die Blofade über= haupt nicht geachtet zu werden.

Die Blotade hat die Wirtung, daß Sandelsichiffe nicht mehr in blotirte Blate ein= oder aus ihnen auslaufen durfen. Gin Schiff, welches in gewaltfamer oder liftiger Beife Die Blotade= linie zu durchbrechen versucht hat, macht fich des Blotadebruchs schuldig und wird in Beichlag genommen. Rach Aufnahme des Inbentars von Schiff und Ladung und eines Protofolls über die Befchlagnahme mird bas Schiff in den nächsten Safen des blotirenden Kriegsfahrzeugs verbracht, wo es vor das Prifengericht gestellt wird. Ift der Blotadebruch erwiesen, fo wird das Schiff und feine Ladung berurtheilt. Gur die Gingelheiten find die Beftim= mungen einer Reihe bon Berträgen maßgebend, die über diefe Materie von berichiedenen Staaten geschloffen wor= den find. Man erfieht hieraus, daß die Blo=

tade nicht blos für die Schiffe des geg= nerifden Staates fondern auch für Die Schiffe der Neutralen gilt, deren San= del durch eine Blotade empfindlich geschädigt werden tann. In dem borliegenden Falle tonnen die Frangofen den Siamefen menia Schaden thun, befto mehr aber den Englandern, den Deut= ichen und einigen anderen Rationalitä= ten. Unter diesen Umständen befommt der Unterschied amischen Rriegs= und Friedensblotade eine entscheidende Bedeutung. Die alteren Bolferrechtsleh= rer find in ihrer Mehrgahl ber Unficht, daß es eine Friedensblotade überhaupt nicht gebe, oaß also die Blotade mit rechtlichen Wirfungen ohne Kriegserflärung überhaupt nicht verhängt wer= den dürfe. Thatfächlich find aber folche Blotaden ohne formliche Rriegs= erflärung mehrfach ausgeführt worden. fo 1827 von Frankreich, England und Rugland gegen die Türkei, 1831 bon Frantreich gegen Portugal, 1833 von Franfreich und England gegen Holland, 1838 von Frankreich gegen Meriko, von 1838 bis 1848 bon Franfreich und England gegen Argentinien, 1880 bon fämmtlichen Großmächten gegen die Türkei (Dulcigno), 1884 bon Frantreich gegen China, und 1886 von den Großmächten, Franfreich ausgenom= men, gegen Griechenland. Diefen Thatfachen hat das Bolterrecht Rech= nung getragen, indem es eine Friedens= blotade anertannte, aber mit Ginichran= fungen. In der Sigung des Inftituts für Bolterrecht, die 1887 in Beidelberg abgehalten wurde, ift festgestellt worden, daß das Bolferrecht eine Blotade ohne Rriegserklärung unter folgenden Bedingungen gestatte: 1) Die Schiffe fremder Flaggen tonnen in einem blotirten Safen frei ein= und auslaufen; 2) Die Blotade muß offiziell ertlart und bekannt gemacht, fowie wirtsam burchgeführt merben: 3) Rur Die Schiffe der blotirten Macht, welche die Blotade nicht achten, tonnen beschlagnahmt werden; wenn die Blotade aufhört, muffen fie fammt ihrer Ladung ben Gigenthümern gurudgestellt merben, aber ohne weitere Entschädigung. Der Unter= fchied liegt auf der Sand. Die Friewendung von Repreffalien eine gutliche bensblotade ift nur auf Giam, nicht Erledigung gefucht werden. Bu ver= aber auf die neutralen Staaten an= | gu gelegen. Man hatte etwas Baffen= wendbar; die Schiffe der letteren brau= telft diplomatischer Borftellung. Unter= den fich um die Blotade nicht zu be= liegt der Beschwerdegegenstand einer | fummern, und Frankreich hat gegen fie gerichtlichen Untersuchung, fo muß zu= tein Prifenrecht. Die Franzofen felbft haben gur Ausbildung Diefes Begriffs geffes beschritten werden und die nach= | der Friedensblotade fehr viel beigetra= gefuchte Juftig fowohl durch alle In- gen, denn schon 1848, wie die Zuschrift erwähnt, hat der frangofifche Staats= rath entschieden, daß die Wegnahme neutraler Schiffe bei ber Friedensblo= tade unguläffig fei, und in dem 1891 trächtlichere als die veranlaffende Sand- veröffentlichten Buche des frangösischen lung. Bei Musubung von Repregalien Capitans Godichot wird erflart, daß Friedensblotaden, die für den Sandel

Die Sache ift alfo gang flar, nur liegt fie für die Frangofen nicht gunftig. Sie hatten gern einen Zwang gegen Siam-geübt, ohne fich die Muhe einer find ju Repreffalien gunachft diejenigen | Rriegsertlarung gu machen; fie wollten aber auch jugleich einen Schlag gegen Entschädigung ber Privatpersonen, die England führen. Beides tonnen fie nicht durch die polterrechtlich gestattete Friedensblotade, fondern nur durch die völkerrechtlich nicht gestattete Kriegsblo= werden. Rach gemahrter Genugthuung tade ohne Kriegserflarung. Die lettere haben fie 1884 gegen China geübt, was ihnen einen Protest Englands ein= getragen hat; zu Weiterungen fam es nicht, weil feine wichtigen Intereffen die Sache bei Siam, durch beffen Bloplant war, ber Sandel mehrerer Machte empfindlich geschädigt worden ware. Diefe Mächte haben wohl das Recht, nach ber Begründung ber Reprefialie und nach ber Urt ber Blotade au fragen. Bielleicht find folche Fragen wirflich geftellt worden. Das macht ben Eindrud, als fei auch die Blotade ein übereilter Entichluß gemefen. Man fprach ein großes Wort gelaffen aus und hat erft nachher entdedt, daß die Ausführung große Schwierigfeit bietet. Unter Diefen Schwierigfeiten find mog= licher Weise die international-diploma= tischen größer als die technischen.

theile bringen wie Kriegsblokaden, nicht

- Eine junge Dame, welche fich weigert, ihren Geliebten zu fuffen, ift fehr undantbar; fie bergißt, wie oft fie febft gefüßt murde, als fie noch ein Ba-

by war. — Bräutigam: "Ich bin in 3weifel, was ich Ihnen schulde." — Geiftlicher men hat): "Ganz nach Ihrer eigenen Distretion!" — Bräutigam: "Laffen Sie uns bie Abrechnung um ein Jahr berschieben; bis babin werbe ich wiffen, ob ich Ihnen taufenb Dollars ober Richts foulbig bin." - Geiftlicher: rirt werden. Berlägt ein Blotabeschiff "Nicht boch! Geben Sie mit lieber ober Geschwader wegen Unwetters fei- gleich fünf Dollars. Ich bin selbst ver-

### Gin wedfelvolles Leben.

Gine intereffante Borgeschichte bat

ein Beleidigungs-Brogeg, der fürglich

bor der Ferien-Straftammer des Berli= ner Landgerichts in der Berufungs=3n= ftang gur Berhandlung gelangte. Bor reichlich 20 Jahren lebte in Rheinsberg ber Brattifche Urgt Dr. Reuhaus. Gein Cheleben fowie feine fonftigen Berhalt= niffe gestalteten sich höchst ungunftig, es tam zu einem Cheicheidungsprozeg, und da Dr. Reuhaus außerdem mit Coulden zu tampfen hatte, verließ er Rheins= berg. Er war lange Zeit nicht gu finben, das Urtheil in feinem Scheidungs= prozesse tonnte ihm ebenso wenig zuge= stellt werden, wie andere gegen ihn er= gangene Urtheile. Die Frau Dr. Reuhaus, welche ihrem Chemann ihr ganges Bermogen anvertraut hatte, gerieth in eine höchft bedrängte Lage, da fie me= gen der Unauffindbarfeit ihres früheren Chemannes die ihr gerichtlich zugesprochene Unterstützung nicht geltend machen tonnte. Go vergingen viele Jahre. Als vor etwa 3 Jahren das Eifenbahn= unglud bei Mondenstein fich ereignete, murde in ben Schilderungen auch ein Dr. Reuhaus ermähnt, der den Ber= ungudten thatfraftige Bilfe geleiftet. Der Rechtsbeiftand der Frau Dr. Reuhaus, der Rechtsanwalt Ruh in Rathenow, tam auf ben Gedanten, daß ber erwähnte Dr. Neuhaus mit dem Gefuch= ten gleichen Ramens indentisch fei. Dieje Bermuthung murde durch die angestellien Ermittelungen bestätigt. Dr. Reuhaus hatte nach feinem Weggange aus Rheins= berg ein wechselvolles Leben geführt. Er war Schiffsargt auf einem Dampfer gewefen und mar bann megen Rorper= berletung zu einer Befängnifftrafe von 6 Wochen verurtheilt worden. Dann hatte fich das Schidfal des Dr. Reuhaus gunftiger gestattet. Geit Sahren befleidete er eine Stelle als Argt bei ber Deutschen Botichaft in Rom, er hatte den Titel "Sanitäterath" und pom deutschen Raifer einen Orden erhalten. an einem ber ichweizer Geen bejag er eine bubiche Villa. Run ging Rechtsanwalt Ruh von Neuem gegen ben Schuldner bor. Diefer erhob Ginmande und focht die Rechtsgiltigfeit ber gegen ihn geltend gemachten Unibrüche an. Rechtsanmalt Ruh nahm Beranlaffung. fich bei dem auswärtigen Umt nach dem Schuldner zu erfundigen, er legte beffen Bergangenheit flar, wobei er feiner Ber= wunderung darüber Musbrud gab, daß Canitaterath Dr. Reuhaus eine Stelle als Botichaftsarzt in Rom erhalten habe. Wegen Diefes Schreiben ftrengte Dr. Reuhaus die Privattlage gegen Rechtsanwalt Ruh an. Das Schöffen= gericht wies ben Rlager ab, und die Berufungstammer bestätigte bas erfte Ertenntnig.

### 3hr Dritter.

"Es ift nicht gut, bag ber Mann allein fei," bachte ber Schneibercon= tractor Julius Berliner bon New Dort, beffen Frau ber unerbittliche Tob hinweggerafft hatte.

So faß er nun ba mit zwei fleinen Rindern, welche bie Gelige ihm hinter= laffen, und fein Wunfch, eine Lebens= gefährtin gur Geite au haben, war wohl erklärlich. In Diefer Roth tam ihm die Offerte ber Beirathsbermittler Schleffinger und Co., Brooflyn, nur bes für ihn und wollte ihn für bie Rleinigkeit bon \$25 ber Zufünftigen

porftellen. Berliner handelte \$15 ab und begablte ben Reft mit einer funtelnagel= neuen \$10=Note, worauf ihn Schle= finger und Co. mit ihrer liebebeburf= tigen Clientin befannt machten. Gie nannte fich mit Bornamen Sophie und war als Affistentin bes Storches in Brootinn etablirt. Berliner fand an bem brallen Weibchen immenfes Ge= fallen. Er ging mit Luft und Liebe an bas Courschneiben und im December

1889 icon war die Hochzeit. Das Glüd ber Neubermählten befchränfte fich nicht blos auf bie Sonig= monate, fonbern bauerte auch bie folgenben Jahre an. Doch bor zwei Monaten fam auf ben ichonen Traum ein fchredliches Erwachen. Julius machte fich, mahrend feine Gat= tin in ber Wohnstube mit einer Be= fannten plauberte, ohne bag jene es mußte, im Rebengimmer gu ichaffen und horte - wer beschreibt fein ent= fekenbolles Staunen - bie Freundin fragen, wie fich benn Sophie habe berheirathen können, ba fie ja in Europa

zwei Gatten noch hätte. Julius burchriefelte es eifig, als ob ein ganzer Gletscher das Blut in seinen Abern erftarren mache. Wie aus wei= ter Ferne bernahm er noch das Lachen feiner Gattin, Die fpottifch meinte, bas Borhanbenfein ber beiben Gatten fei ihm ja unbefannt - bann fturgte er, wie bon Furien ber Rache berfolgt, bon bannen, birett gu feinem Rechts= anwalt, um feine Ghe annulliren gu

Der tragische Ausgang hatte übrisgens noch ein Nachspiel. Während Berliner Nachts in tiefem Schlummer lag, wurde er angeblich bon Sophie im Bett überfallen und tonnte ber Befahr, erstochen zu werben, nur baburch entgehen, daß er in losem Nachtgewande jum Fenfter binaussprang - brei Stodwerte binab in bie gahrenbe Tiefe. Noch heute ift er auf einem

Fuße gelähmt. Der Prozeg ift in ber New Yorfer Supreme Court eingeleitet worben unb wird bemnächst zur Berhandlung tom=

Da bie "Abendpost" ihren eiges nen Draht hat, fo werben ihr bie Depefchen birect in's haus geliefert. Gie hat ferner Segmafchinen, Schnellpref= fen, welche bier=, fechs=, acht= unb amölffeitige Blätter bon einer Rolle berunter bruden, fleben und falgen, eleftrische Motoren und überhaupt bie befte Betriebseinrichtung, bie in irgenb einer westlichen beutschen Zeitung gu finden ift. Deshalb tann fie alle Reuigfeiten fo schnell wie nur irgenb möglich liefern.

# Beite ärztliche Behandlung

Sausarbeit. 488 G. Salfted Str.

ift, was Ihr wollt. Billige Behandlung. Experimente bon Studenten oder unerlahrenen Acepten ift was ihr nicht wollt. Wir find in der Vage, Gud fixicte wissenische Behandlung aller Mannerund Francustransfeiten anglubeten. Ihr konnt Euch darauf verlassen, das Ihr im möglichst turzer Zeit gedett sein werdet. Wir sind die anerkannten Fährer in unserer Specialität. Wenn Ihr Specialitäten zu con-julitiren bath, bedentt, das die deiten die billigsten sind. Gonfultation grafis in unsererOffice oder brieftig, Find, donfultation grafis in unsererOffice oder brieftig, Hind. Sonsultation grafis in unsererOffice oder brieftig, Specialisation. Specialisation.
Specialisation.
Sehime Aranthes-ten. Nervöse Schumenzie-hung, Egerma, Ge-burrtsgieden, Bim-ples, Visie, Hand auswindse, Captra-durft, Der der dar, Dr. Hathaway a. Co., 100Dearborn Str., Ede Ran. Str., Ede Ran.

Sprechtunden: 9 M. bis 9 Ab.; Gonntogs: 10 bis 4. Ber briefliche Behandlung wünsch, ichreibe am Sympome-fragebogen. Ro. 1 für Manner., Ro. 2 für frauen. No. 3 für hautkrautheiten.

## Rleine Anzeigen.

Berlangt : Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Gehalt obersommission bezahlt an Agenten, sür den Berfauf des Patent Chemical Int Erajten, sür den Berfauf des Patent Chemical Int Erajten Jinte wolfommen innerhold zwei Schunden; arbiet Dinte wolfommen innerhold zwei Schunden; arbeitet wie mit Jaubert. 200 bis 300 Procent Projit.
Agenten berdienen 150 die Woche. Wir wünsichen
benfalls einen General-Agenten in einen bestimmten
Bezirt, um Unter-Agenten anzustellen. Eine seltsmuten
Bezirt, um Unter-Agenten anzustellen. Eine seltsmuten
Gelegendeit, Geld zu machen. Schreibt um Bedingung
und Prodeiendung. Monroe Erases Mig. Co., X. 17,
2a Groffe Wis.

Berlangt: Gin Brodbader, britte Sand. 554 6. Berlangt: Roch einige gute Canboffers. Sicheter Berdienst jeden Tag \$4.00. Reine Gefabr, Geld ju berlieren. Unfere Artifel find die besten und gerade jekt jedr leicht verkaufich. Columbia Chemical Co., 397 Sedquoid Str. (Rehmt Car Ede Mashington und Clart Str.

Berlangt: Medizin:Beddler; Thee, Cholera: Tropf n. 3. Seebach, Beru, 3US. 7ag101 Berlangt: Bier Manner, fofort für uns gu arbeiten. \$25 Die Boche; \$3 nothwendig für Material. Standard Co., 134 Ban Buren Str., Bimmer 200

Berlangt: Gin guter Bladimith. 3355 G. Salfteb Berlangt: Fünf junge Leute für leicht verläufliche Artifel. Cosmos Chemical Co., 2412 State Str. 16aglm

Berlangt: Gin Bitherfpieler für Abenbs. Abreffe: A.

Berlangt: Lebiger Mann für Farm-Arbeit; fürg-ich eingewanderter borgezogen. Rachzufragen 1054 Liverich Str. mbfr Berlangt: 500 Gisenbahn-Arbeiter in Floriba an ber arlantischen Kufte, gutes Klima, stetige Urbeit. Kur 1910 erforderlich um dortein zu kommen. In Roh Labor Ugency, Z S. Market Str., oben. 11almt Berlangt: Gin Dann jum Gefchirrmajden. 233 G.

Berlangt: Gin ftarfer junger Mann als Porter im Saloon. 965 R. Clart Str. Berlangt: Junger Deutscher Butcher, Burft gu ma ben und im Shop gu helfen. 2973 Bentworth Ave

Berlangt: Junger Mann für Milchwagen gu trei-ben; muß englisch und beutich fprechen. Mit guten Empfehlungen. 606 BB. 12. Str. Berlangt: Gin altlicher, alleinstehender Mann jum bierbe-Beforgen. 527 G. Wood Str. Berlangt: Sandwerfer und Dienstleute, welche Löbne jum Einfaffiren haben. Reine Anslagen für Koften. 81 S. Cfart Str., Zimmer 17—19.

Berlangt: Ein Junge, ber icon beim Anftreichen besichäftigt war. John &. Labe, 329 Courtland Str. Berlangt: Großer Arbeitsjung:. 637 Gebgwid Str. Berlangt: Gin junger Rellner. 106 Ranbolph Str. Berlangt: Gin guter Junge für bas Barbiergefchaft. 64 Mells Str.

Berlangt: Gin jungerMann als Rutider und Pferbe gu buben. 1481 Milmaufee Abe. Berlangt: Tüchtige Agenten für einen guten Bau-berein. Liberale Bedingungen. 3. Mostowit, 79 Dearborn Str., Jimmer 1001.

Berlangt: Tudtige Leute jeden Berufes fonnen ber-binen beim Bertauf uniceer Artikel. Borguiprechen 42 Bells Str., Bajement. Berlangt: Gin ftetiger, gewandter Treiber für Butsterroute an ber Rorbieite: muß prima Referensen terroute an ber Rorbieite; muß prima Referengen aufweifen und Sicherheit ftellen. 258 Lincoln Abe.

Berlangt: Gin 15jabriger Junge um bas lithogra-Montoe Str., 4. floor. Berlangt: Einige ledige Manner Die mit Art und Schaufel arbeiten fonnen, für Minterarbeit in Floriba; guter Lohn. \$5 erforberlich. Schreibt jojort um Raberes: B. 73, Abendhoft.

Berlangt: Manner und Frauen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Janitor; Mann nebft Frau ohne Rinber, als Janitor für ein neues Flat-Gebaube auf der Norbieite. Bedingung: Miffen ileihig und nuchten sein, englich sprechen und nit Tampfnetzung umgeben fönnen. Embfehlungen und Cantion berlangt. Abohnung u. s. vin Gebäude. Applicationen jür biesen Plat beliebe man unter 2. 21, Abendpost, einzusenben.

Berlangt: Mann ober Mann und Frau mit \$500 Caution, in gut bezahlte, bauernde Stellung. Ra-beres 416 E. Rorth Abe., Store. Berlangt: Manner und Frauen, welche mit \$1 bis \$5 Auslage leicht \$5 ben Zag verdienen tonnen. Raberes 381 Centre Str., Bajement.

Berlangt: Agenten und Canbaffers, Damen und herren, borgugliche 25e Artitel; fein Schwindel, guter Berbient; fein Berluft. Prof. Ubl., 380 C. Rorth Ave. Berlangt: Männliche und weibliche Agenten für Me-bicin-Bertauf. Biel Gelb gu berbienen. 742 M. I-waufee Abe., von 9-4 Uhr. bmibo

### Berlangt: Frauen und Madden. Laden und Fabriten.

Berlangt: Gine Büglerin und eine Starferin in Sand-Laundry. 767 Bincoln Abe. bmi Berlangt: Gine Frau jum bugeln für Donnerftag. 497 28. Monroe Str. Berlangt: Tüchtiges Madchen für Dining-Room, Reftaurant, 280 Gedgwid Str. mbojt Berlangt: Mabchen in Baderei, Cafe und Store. 131 R. Clart Gtr.

Berlangt: Erfahrenes Mabden als Berlauferin für Fair: Store. 61 C. Galfted Ett. Berlangt: Beubte Buglerin, fofort. Debmlom Bros., Garberei, 1043 Lincoln Mbe.

Berlangt: Unitanbige Damen, aus befferem Stanbe fonnen guten Berbienft ergielen. Raberes 100 Cip-bourn Abe., mittlerer Glat. Morgens bis 10 Ubr. Sausarbeit.

# Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 3327 G. Bart Abe.

Berlangt: Gin Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 107 G. Salfteb Str. Berlangt: In fleiner beutider Familie, eine Rochin; muß maiden und bugeln tonnen. 309 Belben Mbe. mibo

Berlangt: Gin Dabchen jum Gefdiremafchen. 386 Berlangt: Gin Bittwer mit bier Kindern sucht eine Saushalterin. Guter Lohn und angenehntes weim. Man melbe fich perfonlich. Chriftian Monch, 4455 Utslantic Str. Bu fprechen Abends nach 7 Uhr. bmi Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit. 203 Seminarb Abe. Berlangt: Gine berftanbige alfliche Frau bei einer Bochnerin und Rinbern aufzuhaffen. 2937 Parnell

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Gausarbeit; muß waichen und bugeln tonnen. 303 Larrabce Sir. Berlangt: Ein Madden ober einzelne Frau, welche bie Landarbeit gründlich versteht und willens ift, mit einer deutschen Familie auf die Farm zu geben. Gutes heim für geeignete Berson. Abreistre: A. Bullinger, Bullman.

Berlangt: Teutiches Mabchen für allgemeine Haus: arbeit in fleiner Familie; guter Robn. 4241 Chomp plain Ape., Subjette. Berlangt: Sofort, Röchinnen, Möbchen für Sauls-arbeit und zweite Arbeit, Kindermidden und einge-wanderte Mödden für die beften Allabe in den feinft. in Familien au der Subseite, bei hoben John. Fran Gerlon, 215 W. Sitt., unde Indiana Une.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit. 41-43 E. Chicago Ave. mobimi Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sausarbeit, Berlangt: Gin beutiches, anftandiges Rindermadder in einer fleinen Familie. 3712 Wabaih Abe. -m

Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine hausarbeit. 8 B. Randolph Str. bim Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausarbeit, 547 Burling Str., nahe Fullerton Mbe. Dimi Berlangt: Ein beutsches Mädden für gewöhnliche Hausarbeit: muß waschen und bügeln können. 451 Elebeland Abe.

Berlangt: Gin beutides Mabden für allgemeine Sausarbeit. 2845 Urcher Abe., Baderei. bimi Berlangt: 100 gute Dabden für Bribatfamilien und

Boardinghäufer, Stadt und Land. Berrichaften wers ben gut bebient. 187 G. Salfteb Str. Scholls. mbo Berlangt: Gin gutes Dabden ober Frau für ge: Roschill, gegenüber bom Depot, Chicago, 311. Berlangt: Gin gutes Rabden für hausarbeit. 721 2B. Janlor Str., oben.

Berlangt: Gin gutes Mabchen fur Ruchenarbeit. -Cafe Central, 184 R. Clarf Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 566 R. Ufb:

Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit in einer fleinen Familie. 4945 State Str. mbo Berlangt: Madden für Sausarbeit; muß mafden und bugeln fonnen. 213 Webiter Abe. Berlangt: Gutes Madden für gewöhnliche Gauss irbeit. 455 G. Rorth Abe. Berlangt: Gin tüchtiges Mabden für allgemeine Sausarbeit. 309 Centre Str. Berlangt: Mabden jum Gefchirrmafchen. 569 Sebg. wid Str.

Berlangt: Ein ordentliches Madchen für Ruchen-und Sausarbeit. 263 B. Chicago Abe., Basement. Berlangt: Madden, bie toden, maiden und bugeln fonnen, erhalten gute Blage. 375 Clybourn Abe. Berlangt: Gine gute Röchin. 175 G. Dabifon Str.

Berlangt: eine ifraelitische Rochin für eine Bri-patfamilie. Ubreffe: C. 19, Abendpoft. miba Berlangt: Ein perfettes Diningroom-Madden, fo-wie eines für zweite Arbeit. Arcade Restaurant, 817 S. halfteb Str.

Berlangt: Gin fraftiges Radchen für allgemeine Sausarbeit. 361 Mohamt Str. Berlangt: Dabden. 82 Ceminary Abe., 1. Glat. Berlangt: Madden für Hausarbeit; guter Lohn 5931 Diden Str., Englewood. mbfic Berlangt: Reinliches Mädchen für allgemeine haus: rbeit; fleine Familie. 802 Larrabee Str. mbo

Berlangt: Gute Röchinnen, Mabden für zweite Ar-beit, hausarbeit, und Rinbermadden. Seericatten belieben borguiprechen bei Frau Schleit, 159 B. 18. Str. 13jubn Berlangt: Bute Madden für Privatfamilien und Boardinghager für Stadt und Land. herrichaften belieben vorzusprechen. Duste, 448 Miliounfee Ave.

Berlangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für baus arbeit und gweite Arbeit, Rindermadden und einge-wanderte Madden für die besten Alage in den seinsten Familien bei dobem Ladn, immer zu baden an der Sudicite bei Frau Gerson, 215 32. Str., nade An-bin dien

Mäbchen finden gute Stellen bei hohem Lohn. M25. Elfelt, 147 21. Str. Frijch eingewanderte foglich untergebracht. Stellen frei. 13jnlj

### Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.) Gesucht: Zuberlässiger Ingenieur, tüchtiger Araftik v und guter Zeichner. A Jabre alf, ledig, jucht unter bescheitenen Ausprücher vossenen Rosten. Abersi: 3. R., 33 Goethe Str., Seiteneingung, links. —ja

Gesucht: Ein gut erzogener, erft fürzlich eingewan-berter Junge, 15 Jahre alt, wünicht bas Sattler: Ge-ichaft zu erlernen. Abreffe: 8. 20, Abendpoft. mbmi Gefucht: Ein felbftandiger Bader fucht Beichäftigung ils erfte Sand, Wiener Baderei ober Gotel. Abreffe F. 24, Abendpoft. modimi Gefucht: Ein juberläffiger Bader, erfte Sand, minicht ftetigen Blag. B. 80, Abendpoft. Dini Gejucht: Junger beutider Mann, 29, ift ftetig und guverläsig, jucht bei Brivatleuten ober in Inftitut Arbeit. Abreffe: 3. hermelh, 56 BB. Indiana Str.

Gejucht: Ebrlicher junger Mann jucht Stelle im Casloon ober Reftaurant; icheut feine Arbeit. Offerten: B. 47, Abendpoft. bimi Gejucht: Gin junger anftanbiger Mann, Cefterreischer, winicht Beichaftigung bei Pferben. Abreffer Edmitht, 61 Bingham Str.

Bejucht: Ein von Deutschland gefommener und Conditor-Gehilfe jucht Stellung. Abreffe: E. Salfted Str. Bader : 3239 Befucht: Eingewanderter junger Deutscher, welchei t Bierben umgugeben versieht, sucht Befcaftigung, nunöglich Subseite. Offerten: 3. 25, Abendpon

Gefucht: Gin gebilbeter junger Deuticher fucht Stellung als Rrantenwarter. Offerten unter: 3. 5, Abendpoft. Befucht: Gin junger Butcher und Burftmacher fucht Stellung. Offerten unter: A. 9, Abendpoft. Gefucht: Ein junger Deuticher, mit ber Führung bon Dampfmafchinen bertraut, wirde auch nötbigensfalls als Feuermann geben, jucht Stelle. Offerten: 212 Mobamt Str., 2. Flat.

Gefnat: Gin Bolfterer, Deutscher, (frifch einge-manbert), fucht Befchaftigung. 197 Rebrasta Str. mb Beincht: Junger, berbeiratheter Mann fucht irgend welde Beicaftigung. Cautionsfabig. Abr.ffe: 2. 12 Geiucht: Junger Mann mit guter Bilbung, 15 Monate bier, fucht Boften in Grocery ober abnlichem Geichafte. Uniprüche maßig. Gefl. Offetten: B. 25, Abendpoft.

Gesucht: Junger Deutscher wunscht ftetige Be-icaftigung; fürchtet fich vor feiner Arbeit. John Scholg, care of Willis Spies, 2242 Wabash Ave. mbo Gefucht: Gin dirficher, unberbeiratheter Mann, Schneiber, in ben 30er, ber jest feine Arbeit finder, ucht irgend eine haffende Stelle: pricht beutich, pol-nijd und böhnifch. Abreffe: 337 R. Wood Etr. Befucht: Junger hofenichneiber minicht bie Schnet-berei grindlich ju erlernen. Offerten erbeten 487 2B. 15. Str., 2. Floor.

Gefucht: Bader, frifd eingewandert, ausgebilbet in Grobe, frein: und Piefferfuchen Boderet, judt unter mögigen Unfpridden um fich auszubilben Stelle. A. L., 220 G. Ban Buren Str., Room 18. mbo Gejucht: Junger Mann, Deutscher, gelernter Raufmann, jpricht beutsch und bolnisch, sucht irgend eine Bedachtigung in einer Groach oder Saloon; schut feine Arbeit. Abreffe: Bistup, 8743 Commercial Abe.

Gefucht: Gin guter Bader fucht eine Stelle als zweite Sand an Brob. Abreffe: 206 G. Rorth Abe., bei Schmieding.

### Stellungen fuchen: Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gesucht: Eine alleinstebende Wittwe sucht Stellung bei einem achtbaren herrn mit Ileiner Familie ober sonst in besteren Saufe; erfabren im Rochen, sowie allen hauslichen Arbeiten. Rachaufragen zwischen 7 und 8 Uhr Abends. 1800 R. Afpland Ave. mbo Befucht: Gine perfette beutiche Rodin fucht Etels ung in Reftaurant. D. G. 164 Abendpoft. mift Gesucht: Ein beutsches Madden jucht Stelle, am liebsten bei zwei Leuten. 88 Stabe Str., nahe Mil-waufee und Armitage Abe. bmi Gefucht: Gin Mabden fucht Stellung in einem Re-ftaurant für Rüchenarbeit, wo fie beim fchlafen geben kann. Zu erfragen 283 G. Rorth Abe. dmi Gefucht: Gine junge Frau municht Stelle als Qauss balterin. 578 garrabee Str. mbimi Gefucht: Gine gute Baichfrau maicht in und auger bem Saufe. 167 Danton Str., in Rear. Gefucht: Gine junge Frau fucht einen Blat, um Bes fourt ju mafchen. 317 Larrabee Str., Bafement. Befucht: Baide in und außer bem Saufe. 402 Roble Str., hinten. Befucht: Bajde wird ins Saus genommen; gut und billig beforgt. 481 R. Part Abe., binten. 3. Bofd. Befucht: Ginige Baichplate. Frau Burfter, 66 Befucht: Gin junges Mabden bon 14 3ahren fucht Beichäftigung im hause ober als Rindermadden. 29.9 Quinn Str. Gefucht: Gine junge Frau fucht Blat als Qausbal-terin bei gut fituirtem Geren. 20 R. Sangamon St., 2. Flat.

Gefucht: Gine Frau in mittleren Jahren, gute Saushalterin, jucht Stellung. Raberes 709 halfteb Etr., nabe North Abe., bei Prenger. Gejucht: Gine beutiche Röchin, mit guten Beug-niffen, sucht bauernbe Stellung in einem befferen Bribatfaus. 143 Cornelia Str., Bellermann. mbfr Bejucht: Gine geubte Rleibermacherin winicht noch einige Runden in und außer bem Saufe. 347 G. Rerif Ube., 2 Treppen. Gefdaftsgelegenheiten.

(Ungeigen unter Diefer Mubrit. 2 Gents bas Bort.) Bu bertaufen: Billig, Dand: Laundrb. Guter Blag für ben richtigen Mann. 4823 G. Salfteb Etc. - mi Bu berfaufen ober gu vermietben: Gin Saloon, febr billig. Guter Blat für einen Dentichen. 1207 Ban Buren Str. Bu bertaufen: Caloon. 358 Cebgwid Ctr. -

Bu bertaufen: Raffee-Route mit Pferd und Wagen. 580 Thomas Etr. bimt 311 bertaufen: Ed-Saloon, mit Lagenhalle. 288 13. Etr., Ede Baulina Etr. bertaufen: Gin feiner Ed-Saloon; gute Lage.

3u vertaufen: Begen Abreise ein gutgebender Sa-loon und Reftaurent, mit 20 möblirten Zimmern. Offerten: 3. 9, Abendpost. Ju verkausen: Eine gutgebende Baderei, wegen Ab-reise von Chicago, für nur \$450, wenn gleich genoms men. B. 99, Abendpost. dimi

Bu vertaufen: Saloon mit Borrath, \$80. 601 Gits grove Abe., nahe Milmaulee Ave. Bu bertaufen: Gine Morgenzeitungs:Route auf ber Beftfeite. 3116 Laurel Str., oben, nabe 31. Str. Bu berfaufen: Ein Schneider-Geichäft, in einem Jandfiddschen, mit 3000 Einwohnern; billig, wenn gleich genommen. Reine Concurrenz. Offerten un-er: A. 7, Abendpost.

Bu berkaufen: Gur Baar ober an Zeit ein gutge-egener Belifatessen: Etore, mit Baderei, Cigarrer nub Tabat, nebit Laundry; auch werben Orbers für kohlen und holz angenommen. Reine Concurrenz, icone Wohnung, billige Wohnung, billige Michone Wohnung, billige Miethe. Gin guter für ben rechten Mann ober Frau. 934 Lincoln Bu berfaufen: Gin Candy-Store und Baderei. 2024 Butler Str.

\$190 taufen einen feinen Cigarren-, Canbp-, Spiels maaren-, Laundbre und Zeitungs-Store. Deutide Bladbarichaft. Miethe mit 5 Zimmern, \$15. 731 Clibbaum Ube.

\$325 faufen einen \$700-Grocerp-Store. Grober Bors rath, feine Ginrichtung. Billige Miethe, mit Woh-nung und Stall. Berfaufe and an Abzahlung. 104 Bolorado Ave., nahe A. Madijon Ste. Bu verfaufen: Billig, Gutes Refigurant, Boarding und Logirhaus, in bestem Gange. Guter Plat jür einen Deutschen. Käufer kann sich selbst überzeugen. Udresse: R. 13, Abendpost. mbofa Bu bertaufen: Gin guter Meat Marfet. Gigen bir mer gebt aus bem Belchäft. Bu erfragen 3508 E. Dal-feb Etr. miba

Bu berfaufen: Sandwafderei, billig. Radgufragen Bu verfaufen: Bader-, Cigarren- und Tabaf-Etore Guter Blag. 407 2B. Rorth Abe. Bu bertaufen: Gine Mildroute. 117 Moore Etr

Wir faufen, verlaufen und vertauiden Grundeigensthum, Hotels, Saloons, Groceries, Rekautants u.f.to. leiben Geld (Building Loans) zu 5 Brocent. Lebens und Fener-Berficherung. The German-American Institute Co., Jiumer 1, Iblichs Blod, 19 R. Clark Etr. Sountag Bormittags offen.

### Ru bermiethen und Board. (Unaeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Glat von funf Bimmern an rubige Leute. 52 Beethoven Place, Rordfeite.

Berlangt: 3wei Boarders in deutscher Privatfami-lie. 227 Ruft Etr. mide Bu bermiethen: Ein möblirtes Frontzimmer an ei-Berrn. \$2 bie Boche. 207 2Bells Str., 3me Bu bermiethen: Schones, helles Frontzimmer, fo wie zwei andere große Bimmer. 394 E. North Un

Berlangt: Boarbers. 494 B. 14. Str., oben. - Do Bu bermiethen: Gin Frontgimmer, 420 Defroje Et. Bu bermiethen: Butcherihop mit Bohnung und inrichtung; feine Concurreng. 656 Roble Ave., Berlangt: Roomers ober Boarbers. 372 Roble Gir.

midofrfa Bu bermiethen: Möblirtes Zimmer, bei anftanbiger littwe. 332 E. Divifion Str. Bu bermiethen: Schones möblirtes Frontzimmer mit Befucht: Gin anftanbiges Madden findet Schlafft: I bei gebildeter Familie in der Rabe des Lincoln Bart Moreffe: A. 10, Abendpoft. mbofri Bu bermiethen: Möblirtes Front Bimmer. 486 3n Berlangt: Ginige gute beutiche Boarbers in 386

Berlangt: Anständige Boarders in deutscher Privat-amilie. 473 Larrabee Str. dmi Ru miethen und Board gefucht. (Muzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) fuchen bis 1. oder 15. September eine gefunde Woh-nung von 4 Rooms. Rord: ober Rordweft: Seite. Offerten mit Preisangabe: B. 74 Abendpoft.

Meratliches. Frauenfrantheiten erfolgreich behandelt. Sejährige Erfahrung. Dr. Röjch, Jimmer 20, 113 Abams Err., Gebonn Clark. Sprechftunden von 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. 20jndw Geichlechts., Saut., Blut., Rieren: und Unterleibs. Rrantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers, 112 Bells Etr., uabe Chio. 21jabm \$50 Belohnung für jeben Fall von Sauftrankbeit, granulirten Augentibern, Ausschlag und Hamer-tholben, ben Colliber Sormit: Salbe nicht beite. Die Schachtel. Ropp & Sons, 199 Ranbelph Str.

Rheumatismus, Rerbenfeiben etc., heilt ftreng mif-fenichaftlich abne Mebicin. Sicherer Erfolg, feinfte Referengen. Schreibt: 3. 43, Abendhoft. Damen fonnen ibre Entbindung in ftiller einsamer comfortabler Country-Heimath im Saufe eines alten, erjabrenen Geburtsbelfers abworten. Bedingungen annehmbar. bleeffe: Doctor v. Ralffiein, Croben Paier Beiter.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) (Angeigen unter beier Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Allegan bers Gebeim poligieing entur, 181 28. Madijon Str., Ede galfteb Str., Jimmer 21, bringt irgend etwas in Erfabrung auf privaren Mege, 3. 8. judt Berighvundene, Gutten, Gattinnen oder Berlobte. Alle unglüdlichen Eberfandsfälle unterjucht und Eeweile geianmielt. Auch alle habes bei beithalt, Näuberei und Echaphindelt gezus gen. Molfen Steitegandvo Erhöhofts-Univerdie gelstend machen, so verein von Ihren zu gehen beir deutsche berbelfen. Trende nie Falle mit der Gaulfenmitglied, wenn außer habe bei der der gemeinstelle gener Molfen Eitzelber genaue Berichte gelieret. In irgendwelchen Berlogenbeiten kommen Eis zu und, nub wei der gene Schiften fommen Eis zu und, nub wir wechen wir der gener Schiften für Sie ibun. Freier Rath in Nechtsfachen wird ertheilt. Mit fub die einz zige beutsche Soligei-Agentur in Chicago. Auch Sonnstags siehen bis 12 Uhr Wittags.

Cimicibine: Langjährig bewährtes, bestes Mittel, um Wanzen und anderes lluggiefer, sowie deren Brut zu vertilgen; macht feine Jleden; nicht giftig. Zu baben in allen Abotbefen, 25c. Berfertigt giftig. Bu haben in allen Apothefen, 25c. A nur bon G. F. Richter, 146 Fullerton Abe. Mile Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen-Brijeur und Berrudenmacher. 384 North Abe. 19jali Do fann man in Chicago Rneipb'iche Baber haben? Untwort erbeten unter: Bengel, 2216 Dearborn Etr. Warne Jebermann, meiner frau etwas auf meinen Ramen zu borgen, ba fie mich ohne Ucjache verlaffen bat. Wu. Jost, 951 35. Court. nidoft

Achtung! Meinen geehrten Kunden jur Nachricht, daß ich nach 283 E. Korth Ave. umgezogen bin, und werbe ich mich anch ferner bemilben. Aufträge schwell und pünftlich zu beforgen. Achtungsbal Mrs. Aletes, Employment Office, 283 E. Korth Ave. 152glw Löhne, Roten, Rentbills und ichlechte Schulden aller Art collectirt. Keine Zahlung obne Erfolg. P. Braby, County-Conftabler, 76 5. Abe., Zimmer 8. 14aglia Arbeitslohn wird prompt und gratis collectirt. 212 Milmaulee Abe. Offen Conntags. 24ocli Milmautee une. Little gut feinem Bortbeil bo-Carl haenel wird etwas ju feinem Bortbeil bo-ren, wenn er in 143 B. Randolph Str. borfpricht. 5-27ag

### Beirathsgefuche. Jebe Angeige unter biefer Rubrit toftet für eine einmalige Ginichaltung einen Dollar.)

Heiratbsgesuch. Ein junger handwerker, mittseren Jabrun, ebangelisch, wünscht die Bekanntichaft eines anständigen arbeitsamen Madchens im Alter dom 20 bis 30 Jadren, Wittme ohne Rinder nicht ausgesichtssen, um ipäter, wenn gegenseitige Zuneigung borhanden, zu beiratben. Aur anständige beutsche Mädchen werden berücksichtigt. Briefe erbeten unter: \$1.14, Abendpost.

heirathsgesuch. Gin Geschäftsmann, in ben 30er Jahren, wümicht die Bekanutschaft einer jungen Dame, welche in dauslichen Arbeiten bewandert ist, Joeds heirath. Ernftliche Offerten erbeten unter: 3. 10, Abendpost.

Gefdäftstheilhaber. (Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Partner berlangt: Dit \$200-\$300, ein Gefcaft ans gufangen. Ceftreider, 407 BB. Chicago Abe. Berlangt: Partner oder Agent. 1081 Bellington Abe., Late Biem. Bon 6 bis 8 Abends.

## Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit 2 Gents Das Bort.) snod. Stein: und 2ftod. Dolzhaus, Larrabee Str., Miethe \$1176 jabrlich. Iphland Ave., Lindiges Holzhaus, Miethe \$28 jährlich. 2003 gorigans, Mitthe \$28 Clubourn, nach North Abr., Miethe \$400 jab. 3402 Aurling, Live de Laurent, Live de Laurent, Live de Laurent, Live de Laurent, Charles auch Bautelle 25 bei 255. 1409 Ged-Bautelle, Geschäftsplat, Live de Laurent, Live de Lauren

## Lotten für \$05.00.

\$50 baar, Reit \$10 per Monat. Sprecht bor far terg Ausfunft.

Befingungen: \$10.00 baar, Reft \$5.00 per Monat. Befigtitel perfect. Abhract mit jeder Lot.

3n Sarben. -Die große Gabrifftadt, 2 Meilen füdlich bon ber Die grobe Fabrittabt, 2 Meiten molich bon ber Stadgenge,
Sies ift fe'n 20 um bing.
Wir geben Johnen freie Fabrt, nun die Votten in befichtigen, Lienstags, Johnerflags, Samtiass in Sonnitags, um I II hir Nachm., von unferer Office aus.
I. A. Lord. Dagunfalw
143 La Salle Str., Major Blod, Jimmer 26.

Bu berfaufen: Billig, icone 4-Bimmer-Cottages ge: gen fleine Angabinng und leidte Bedingurgen foode ein Iftodiges Bridbaus mit Balement. I. 28. Bolle, Eigenthumer, 2855 Emerald Ave. 12ap mil. bw

Ju verfaufen: Die besten und billigten Lotten, bie jemals offerier wurden jürs Geld. Titte garantier. Rauft nicht, bevor 3hr in Jinmer 41, Ar. 2811, bw Calle Str., borgesprochen babt. In berfaufen: Farm in Beffield, Marquette Co., Wisconfin, ober ju vertaufden gegen Stadt-(eigenthum. 260 Ader Land, Maichinette, Bie Gebaude. Fred. Deffner, 3200 Michigan Ap

Mingelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

128 La Calle Str., Binn Menn Jhr Geld zu teihen wünicht auf Möbel, Bianos, Afesbe, Wagen, Lutichen uhlw, iprecht noe inder Dfa fice der Fidelith Mortgage Loan Co.

Beld gelieben in Betrugen bon \$25 bis \$10,000, ju ben niedrigiten Raten. Arombte Bedienung, obne Deteintlichfeit und mit bem Borrecht, daß Guer Cigensthum in Eurem Belig berbleibt. Fibelith Mortgage Soan Co. Incorporiet.

94 BBafbington Str., erfter Flut. ober: 351 63. Str., Englewoob. 14ap1# 2Beft Chicago Boan Company. -Buarum nach ber Sibfeite geben, wem Sie Gelb Warum nach der Südseite gehen, wenn Jimmer 5, Hahmarket Theater-Gebäude, abison Str., ebenso billig und auf gleich! ggungen erhalten können! Die West Ebis undann horgt Ihnen irgend eine Summe Somyang borgt Ihnen irgend eine Simmne, die vompany borgt Ihnen irgend eine Simmne, die vompany geog oder flein, auf Hausballungs-Kianos, Kerte, Wagen, Carriages, Lagerbauff Litaren, oder irgend eine andere Sicherbeit, Schiago Loan Company, Hadmarfet Inceter-Geh Zimmer 5, 28. Madison Str., nade Halled. 2

ben, ohne dog biefelben entfernt merben. Jahl fich Euren Berhältnissen junid. Ich leibe mein eigener Gelb und mache bei geringem Anzeigen die meines Darleiben. Das zeigt, wie nett ich meine Ktunden be-bandle. S. Nichardjon, 134 E. Madison Etc., Jims arte I und 4. Schneibet bies ans

\$1200 und \$500 gu verleiben gegen erfte Suvotbet an Saus und Lot. Offerten erbeten: 52 G. Peoria Str., John Babn, Bottling Depot.

Bu leiben gesucht: \$600 Privatgelber, auf gutet bicagoer Grundeigenthum auf erste Mortgage. & 8, Abendpoft.

Möbel, Sausgerathe zc.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Mobel, Teppide, Defen, baus = Musftattungsmagren

Baar ober leichte Abgablungen. \$100 merth Baaren ju \$5 monatlid. Bollftanbige bartholy- Chlafgimmer-Ginrid=

Ginrichtung. Rochöfen \$6.45 aufm Erithie mit Holzstig. \$65c aufm Tispe

Martin Emerich Outfitting Co.a Beitenbe Möbelhandler, 261-263 State Strafe.

Offen bis 9 Uhr Abends. 10115 S. Ridardson hat alle Sorten neuer und gebrauchter Möbel, billig gegen Baar. Wer einmal getauft bat, founnt vieber und empfielbt im feinen Freunden, Bargains fiets an hand, Abends offen bis 9 Uhr. Peutich mitt geftrochten, Schuebt bieß auf und Bu berlaufen: Ein schon möblirter Flat, 5 Bims mer und Babezimmer. 74 Inftitute Place, Flat 6, Gde Wells Str.

Bu berfaufen: Begen Abretfe, fpottbillig, Ruchens und Barlor-Ofen. 118 Orchard Str.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c.

Rauf= und Bertaufs=Angebote.

Bu taufen gesucht: Anftreider-Berift, Geil und Top-Leiter, eigerne Saten. John & Labe, 329 Court-land Str. Bu bertaufen: Gine \$3000 erfte Sppothet auf Grundseigenthum, werth \$7000. Binfen 6 Brocent, gabibar halbjabrlich in Golb. Offerten: A. 8, Abendy. -ja Bu faufen gefucht: Gine gute Butcher: Eisbog. 1167 Babanfia Abe., Ede Ballou Str. 3u verfaufen: Gin feines, ftarfes Cafety-Bicpele,

Bu berfaufen: Store:Ginrichtung mit eifernem Badofen. Rleinhans, 749 R. Lincoln Str. Bu berfaufen: Gine Gugiage. 357 Diitwaufee Abe., \$20 faufen gute, nene "high-Arme-Röbmafdine mit fünf Schubladen; junf Jabre Garantie. Toaneftie \$25, Rem youne \$25, Singer \$10, Wibeeler & Wilson \$10, Chridge \$15, Abrie \$15. Domefic Office, 216 S. hafteb Str. Kibends offen.

Union Store Figture Co.: Saloons, Stores und Officescinrichfungen, Malufajes, Schaukfiten, Labents tijche, Scholing und Grocerp-Bins, Gisfcrante, 2-9 E. North Ave.

Alle Sorten Rabmaibinen, garantirt für 5 3abre, Breis von \$10 bis \$35. 246 S. Salfted Str., Ede Congreb. B. Goutebenier. Unterricht.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Englischer Unterricht, \$2 monatlich, (auch Tamen) unter Leitung des Leineibals, Arofefor Georg Jenisien, deutscher Leiber, mit Zischriefer amerikanische Erfabrung. Buchbalten, Archnen, alle Handelsfächer grundlich, ratch, billig. Tags und Kends, Beginnt fekt. Deutschaumertt. Ganbelsichule, 844 Milwafter Uber, Ede Liviston Etc.

Unterricht im Englischen wird Damen und Der-fen ertheilt für Po ber Wonat; auch Buchbaltung und Appereiting, u. f. v. Zaa und Bachel, Riffens Bu-fineh College, 467 Milwaufee Abe., Ede Chicago ibre,

Bianos, mufifalifde Inftrumente.

Bu berfaufen: Gin noch gang neues Binne für bon balben Breis, 457 29. Chicago die. Jag furm !

## Verkanfsstellen der Abendpost.

Mordfeite.

2. Bob. 76 Cipbourn Mbe. 6. C. Butmann, 249 Clybourn Tie. Banbers Remsftore, 757 Clubourn In. Frau Tivoen, 489 Clarf Str. 6. Beder, 500 1f2 Clart Str. 28. Sanb. 637 Clarf Str. Grau Edhard, 249 Centre Str. Fran Albers, 256 D. Dibifion Str. B. Baly, 467 D. Divifien Str. M. 29. Friedlenber, 282 Divifion Str. Anderjon, 317 G. Divifion Str. E. G. Relion, 334 G. Divifion Etr. R. S. Clart, 345 G. Divifion Str G. M. Bhite, 407 1f2 E. Divifion Str. Gran Morton, 113 3llinois Ett. Remsftore, 149 3llinois Etr. herr hoffmann, 264 Barrabee Gte. 3. Berhaag, 491 Larrabee Str. 6. Edmibt, 577 Larrabee Etr. 2. Berger, 577 Carrabee Str. Corober, 316 R. Martet Ets S. Edimpffi, 282 E. Rorth Alpe. rau Betrie, 366 E. Rorth Mve. M. Bed, 389 G. Rorth Abc. Frau R. Rrenfer, 282 Jebgwid Str. 3. Stein, 294 Cebgwid Str. M. Schacht, 361 Cebawid Str. Frau B. Wismann, 362 Cebgwid 6t B. F. Meisler, 587 Cebamid Str. 6. Miffer, 2) Billow Str. Remsitore, 90 Wells Etr. Grau Rennen, 153 Bells Etr. Q. Ctapleton, 190 Bells Str. Grou Janfon, 276 Wells Etr.

Grau Dl. B. Edmitt, 660 Wells Eir. E. B. Stoert, 707 Bells Etr. Mordweftfeite.

Grau Giefe. 344 Wells Etr.

Frau Whant, 383 Bells Etr

Grau Walter, 453 Wells Etr.

3. Edmibt, 499 Afhland Abe. 8. Dede, 412 Afhland Abe. B. Beberson, 402 Afhland Abe. 6. Braib, 391 Mibland Abe. 2. Carlfon, 231 Afhland Woe Chas. Stein, 418 Chicago Abe. I. Treffelt, 376 Chicago Abe. Jalob Mation, 518 Divifion Etr. B. C. Bebegard, 278 Divifion Str. Jafeph Miller, 722 Divifion Etr. 6. 2B. B. Reljon, 335 Indiana Str 6. C. Brower, 455 Indiana Ett. 6. Jensen, 242 Milwaufee Abe. James Collin, 309 Milwaufec Abe. Dr. R. Aderman, 364 Milwaufec Abe. Seberingbaus u. Beilfuß, 448 Milmantee UM. Drs. Beterfon, 824 Milwaufe eMbe. 6. Remper, 1019 Milmaufce Mire. C. F. Duller, 1184 Dilivantee Abe. Jafobs, 1563 Milmaufce Abe. 28. Cehlert, 731 North Abe. B. Can. 329 Roble Etr. Thomas Gillespic, 228 Sangamon Str. Sacob Edopt, 626 Baulina Ett.

Südfeite. Ban Derflice, 91 Abams Etr. M. Beterfon, 2414 Cottage Grove Mbe. Remsftore, 3706 Cottage Grove Ave. 3. Dable, 3705 Cottage Grove Abe. C. Trams, 110 Barrijon Str.

2. Raffen, 2517 S. Salfted Str. 29. M. Meiftner, 3113 S. Salfted Str. Cimpion, 3150 S. Salfted Str. Cent, 3423 C. Salfted Str. B. Edmidt, 3637 C. Salfted Str. Remaftore, 3645 C. Salfted Str. C. M. Gubers, 2525 G. Canal Ete. B. Monrow, 486 G. State Str. Fran Frantfen, 1714 G. State Ste. M. Cafbin, 1730 G. State Str. Grau Cenneffet, 1816 G. State Str. Grau Bommer, 2306 G. Etate Ete. M. Gilenber, 3456 G. Ctate Etr. 3. Eneuber, 3902 G. Ctate Etr 6. Rag, 2628 Couthbart Abe. 99. Ring. 116 G. 18. Str. Wienold, 2254 Wentworth Mbe. 3. Beeb, 2717 Wentworth Mbc. G. Sunershagen, 4704 Bentiporth Mbe.

Sudweftfeite.

a. 3. Fuller, 39 Blue 3sland Abe. 3. 6. Duncan, 76 Blue 3sland Abe. Mug. Guthmann, 117 Blue 3sland Mre Better, 198 Blue Island Abe. G. Rurt, 210 Blue 3sland Abe. Ch. Stard, 306 Blue Island Abe 3. &. Beters, 533 Blue Asland Abe. Dirs. 3. Ebert, 162 Canalport Abe. MRrs. 3. Gbert, 162 Canalport Abe. 3. Büchienidmidt, 90 Canalport Mbe Drs. Lyons, 55 Canalport Ave. Cb. Baffeleer, 39 Canalport Abe. Dif Dt. Bernum, 166 2B. Garrifon Ste. I. Schroth, 144 2B. Garrijon Str. G. Schrotd, 144 W. Harrijon Str.
Abompion, 845 Hinman Str.
S. Rofenbach, 212 S. Hafted Str.
Alie, 388 S. Hafted Str.
Alie, 388 S. Hafted Str.
Alie, 388 S. Hafted Str.
May Grot, 364 S. Hafted Str.
Staben und Session, 425 S. Hafted Str.
Staben und Session, 425 S. Hafted Str.
Reussiour, 583 S. Hafted Str.
And Printer, 576 S. Hafted Str.
And Rakler, 776 S. Hafted Str.
And R Thompion, 845 hinman Ctr.

Lake Biem. Lane Sties Stewent Abe.
5. Thurm, 442 Lincoln Che.
Frau E. R. Dob. 549 Lincoln The
F. Magner, 597 Lincoln Abe.
5. Bermann, 698 Southport Abe.
5. Schubeff, 724 Lincoln Abe.
6. Lincoln Che.
6. Lincoln Che.
6. Renkaus, 861 Lincoln Abe.
6. Renkaus, 861 Lincoln Abe.
6. Lincoln Che.
6. Sembaus, 1309 Lincoln Abe.
6. Semmer, 1039 Lincoln Abe.

Forfiadle.

Triington Deights: Louis Jahnk.
Auburn Barf: Yindo Schuidt.
Auburn Barf: Yindo Schuidt.
Aufin: Guil Fraie.
Auburn Barf: G. Wille.
Auburn Barf: G. Hun. Gidam.
Gentral Barf: G. Hun. Gidam.
Gentral Barf: G. Hunder.
Daublin Barf: G. Hutenbaugk.
Desbiaines: Keter Demec.
Einhurh: Bin. Reve.
Einhurh: Bin. Reve.
Engelwood Deights: Th. Oeldies.
Evankon: John Witt.
Fullersburgh: Josefin Hollnow.
Geand Croifing: A. Preif.
Dawiborne: G. Komeyer.
Dawiborne: G. Komeyer.
Darbed: D. R. Maion.
Dermoja: A. Killing.
Trbing Barf: D. Benfek.
Eefferion: Bin. Berfek.
Eefferion: Bin. Berfek.
Eefferion: Bin. Berfek.
Cofferion: Cofferion: Bin. Berfek.
Cofferion: Cofferion: Bin. Berfek.
Cofferion: Cofferion: Bin. Berfek.
Cofferion: Bin. Bin.
Cofferion: Bin. Berfek.
Cofferion: Bin. Bin.
Cofferion: Bin.
Cofferion: Bin. Bin.
Cofferion: rner: J. C. Reitnor, fbington Deigbts: C. Röönes. ufegan: Carl Lutter. nfielb: Kehrmann n. Son. imette: A. Mab. oblawn: O. Gelects. caton: M. C. Jones.

Sefet die Sountagsbeilage ber Abendpoft.

Das Muttermal. Bolfsroman von Zaver Riedl.

(Fortsetung.)

Die Sonne ftand leuchtenb am Sim= mel und bie Epheuwände ichimmerten in ihrem Lichte. Barned bob feineCoufine ichweigend in ben Wagen.

"Ich rathe Guch," rief ihnen Frau Barned nach, "burch ben obern Theil ber Stadt gu fahren. Da unten moh= nen lauter Arbeitsleute und unter ihnen herricht bie Cholera."

Barned nahm die Zügel und mit bem ermübeten Aussehen, bas fich in feinem Gefichte noch ftarter ausprägte, fuhr er burch bas Thor und auf die Strafe hinaus, die fich wie ein graues Bilb neben ben gerftreuten Saufern hinwand. Gine Beile fcmiegen bieBei= ben. henriette beobachtete Barneds faltes Geficht mit gornigen Bliden.

"Bermann," brach fie endlich los, "Du bentft wieder an jenes Madchen!" Er wendete fich zu ihr und fah fie an. "Und wenn ich es thue?" "Du haft tein Recht Dagu!" rief fie

"Benriette, wie lange foll bas noch fo fortgeben? Ich meinestheils bin es berglich mube."

"Das haft Du mir icon mitge= theilt", fagte fie, ihren reich mit Gpi= gen befetten Sonnenschirm öffnenb. "Es macht Dir geradezu Freude, mir bas zu fagen, obwohl Du weißt, bag eine gurudgebenbe Berlobung für eine Dame von fünfundzwanzig Jahren ber Ruin ift — obgleich Du weißt, baß ich biefes Geschöpf haffe und eher fterben, als ich Dich um ihretwillen aufge-

ben merbe!" Ja, fie haßte Sibhl Arnftein bon gangem Bergen, wie nur Frauen ihre jungeren und iconeren Rivalinnen haffen tonnen. Barned errrothete bor

"Senriette, ich fage Dir freimuthig, ich werbe Dich niemals beirathen und wenn Du biefe Berbindung ein halbes Jahrhundert aufrecht erhältft."

"Das mag fein," erwiberte fie mit großem Gleichmuthe! "aber wenigstens werbe ich Dich babon abhalten, fie gu heirathen. Gie hat Beift, - fie wird niemals ben Antrag eines Mannes an= nehmen, welcher mit einer Unbern berlobt ift.

Der Wagen fuhr einen Sügel hinauf, graue Staubwolfen wirbelten auf und ließen fich auf ihnen nieber. Er schwieg, bis fie bie Unbobe erreicht hatten, bann schüttelte er ungedulbig bie Zügel ber Pferbe.

"Senriette," begann er, "lag uns eine gutliche Uebereintunft treffen." Sie öffnete ihre matten Augen und fah ihn an. "Gine Uebereinfunft? Bas meinft Du bamit?"

"3ch fenne die Beweggrunde, bie Dich zuerst beranlaßten, an diefe Berlo= bung gu benten. Du berftehft ben Werth bes Bermögens ber Famile Barned fo gut wie irgend Jemand zu murbigen vielleicht beffer. Du bift es ohne Zweifel mube, bon ber Grogmuth meiner Mutter abzuhängen, die fehr launenhaft ift. 3ch will Dir meine Freiheit bezahlen. 3ch will Dir bie Salfte meines Bermogens geben, wenn Du mich bon biefer - ich muß es ichon fagen - berbammten Berlobung freigibft!"

Gie ftarrte ihn an. Im nächften Momete erhob sich vor ihrer Phantasie das Bilb ber ichonen, jungen Gibyl Urnftein. "Meinft Du bas wirklich?" fagte

"Gewiß!"

Die Inbrunft in feinem Blide, bie Gluth in seiner Stimme schien sie gu erbittern.

"Du liebft fie fo fehr, um ein folches Opfer um ihreiwillen gu bringen?" rief

fie gereigt. "Ich liebe fie mehr als mein Leben!" antwortet er.

"Run, bann lag Dir fagen," rief fie in eifersüchtiger Raferei, "baf ich nicht für Dein halbes und nicht für Dein ganges Bermögen Dich ihr aufopfern merbe! Sie foll Dich niemals haben, fo lange ich es berhinbern fann. D, wie ich sie haffe mit ihren starrenden schwarzen Mugen und ihrem feinen gegierten De= fen. 3ch würde Dich lieber tobt feben, als mit ihr glücklich wiffen!"

Für einen Augenblid fah Barned wie betäubt aus. "Senriette!" fagte er nachbentlich, "ich schäme mich Deiner!" Dann nahm er bie Büge! auf und peitschte bie Pferbe in einen rafenben Galopp. Wie ein Wirbelwind flogen fie bahin über bie Landstraße. henriette warf bem Manne, ber ftolg und ernft neben ihr faß und beffen Augen wie Stahl ichimmerten, einen gornigen Blid gu und big ihre Lippen aufeinanber. "Ginen folden Mann freigeben -

für eine Unbere? niemals!" bachte fie. Sie flogen an Bäumen, Gehegen und berfengten sommerlichen Felbern, an Hütten und Sohen vorüber, als fie ploblich an einer Biegung bes Beges, gang in ihrer Rabe, ben ichrillen Bfiff

einer Lokomotive vernahmen. "Gütiger himmel! Da fommt ein

Bug!" rief Henriette Barned. Der Bahngug brach, als fie noch fprach, gerabe bor ihnen aus einem Balbe. Mit einem heftigen Schnauben, bas ihre Angft berrieth, fauften bie Pferbe babin und gingen mit bem Wagen burch. "Richt abspringen, um Gotteswillen!" fchrie hermann, als feine Coufine fich im Wagen erhob. Mit Bewalt hielt er fie gurud und ichlang bie Bügel um feine Faufte. Ueber Sals und Ropf jagten bie Pferbe und riffen an ben ichaumbebedten Gebiffen, aber mit ftarten Urmen wenbete Barned bie Röpfe berfelben nach rechts. Der Stoß ber Deichsel warf bas eine Pferb auf bie Aniee; ber Wagen fturgte um, aber im Ru war Barned auf benBeinen unb hielt bie Leitriemen mit aller Macht feft. Es mar tein geringer Stof und es bauerte einige Augenblide, bis henriette fich erheben tonnte. Ingwischen war ber

Bug an einer Rurbe verschwunden. "Bift Du berlett?" fragte Barned. "Ich glaube nicht," antwortete fie,

fich schüttelnb, als ob fie fich berfichern wollte, bag alle Knochen in Ordnung

"Der Magen ift gebrochen," fagte er, "und bie Sonne brennt. Du wirft in einem hause, bas ich eine furgeStrede bon da bemerkte, Zuflucht nehmen muffen, bis ich ben Schaben reparirt

Berknittert und in fehr übler Laune erlaubte fie ihm, fie burch ben Staub gurudguführen nach bem ermähnten Plage. Es war eine niedrige Hütte, die einen Steinwurf bon bem Orte besUn= falles entfernt an ber Strafe lag. Das Klopfen Barned's lodte ein hageres, hohläugiges Weib an bie Thure. Er fette fie mit furgen Worten bon bem Gefchenen in Renntnig und bat fie um Erlaubniß, baf feine Coufine eintreten und warten fonne.

"Gewiß - tommt berein," fagte bas Beib und feste einen Stuhl in bie leere Stube für bie Dame in bem rei= chen Anguge und bem berbrieflichen Gefichte. Er ließ henriette ba und begab fich ju bem Bagen gurud.

Es herrichte eine peinliche Stille in ber Sutte. Rach einem Blid auf ben ärmlichen Raum begann henriette ben Stuhl fehr hart gu finden und die Gegenwart des hohläugigen Beibes irritirte fie. Die Lettere fente fich auf Die Thurschwelle, that einige Fragen über ben Unfall und bann begann fie, wie bon Mübigfeit übermältigt, einzuni= den. henriette glättete ihre gerfnitterte Robe, brachte ihre Sutfebern in Ord= nung, fah auf ihre Benfer Zafchenuhr und martete auf ben Berlobten. Das Weib nidte auf ber Thurschwelle fort und fort, fo bak es manchmal ichien. als muffe ihr ber Ropf bon ben Schultern fallen. henriette beobachtete bie Bewegungen, bis biefe fie geradezu ner= bos machten.

"Ihr scheint fehr mube gu fein, faate fie endlich.

Das Weib hob ben Ropf und lehnie ihn aufrecht und fteif an den Thurpfo= ften. "Gie mögen bas wohl fagen, Fraulein," wimmerte fie. "3ch habe viele Nächte gewacht. Im nächften 3im= mer liegen brei, bie an ber Cholera ge= ftorben find." "Bas!" fchrie Benriette, auf ihre

Füße fpringend. "Drei, - fie ftarben Mle in einer Stunde in ber legten Nacht."

"Allgütiger Simmel!" freischte Benriette, und weiß wie Afche warf fie ben Stuhl um und fturgte burch bie Thure. Sie floh hinaus auf bie Strafe und Barned, ber mit ber Berftellung bes Wagens eben fertig wurde, fah fie enifegensboll und mit ausgebreiteten Urmen auf fich zueilen. "Saft Du mich in diefes Saus gebracht, um mich gu tödten!" teuchte fie, "bag Du diefes Beicopf, Deine icone Urnftein beirathen tannft? Es liegen Leute bort, Die an ber Cholera geftorben find! Die Rrant= heit hat mich angestedt - ja, ja, ich bin gewiß, gang gewiß, daß ich fie schon habe!"

"Unfinn!" antwortete er. "Du haft nicht fünfgehn Minuten bort gefeffen." Aber fie mar außer fich bor Schre= den. "Ich fühle, baß fie fich an meine Rleiber gehängt hat!" fchrie fie, indem fie die Falten ihrer Robe heftig fcuttelte. "Und ach!" fuhr fie, bie Sanbe ringend und boch ihre weibliche Giferfucht nicht vergeffend, fort, "ich werde Bruft in Ging Ging beauftragt worfterben und Du wirft Gibyl heirathen und mir jum Trope gludlich mit ihr fein!"

"Benriette, Du bift aufer Dir," antwortete er; "lag uns fobald als möglich nach Sause geben. Du haft fo wenig bie Cholera, als ich fie habe. Du | cit obwaltete und bag von einem Borwirft meine Mutter in Bergweiflung bringen, wenn Du ihr bas ergablft." Er fuchte ihre Anost wegguscherzen, aber als fie zu Saufe antamen, flapperte fie mit ben Bahnen bor Entfegen. Sobalb Frau Barned bas Beichehene erfuhr, berfiel fie in heftige hnfterische Buftanbe.

"Bermann," fchrie fie, "lag augen= blidlich meinen Roffer paden, wir rei=

"Gewiß," fagte er, ba er mit feinem Dig gu Ende war, "es foll fofort ge= fchehen, wenn Gie bas beruhigen tann. Aber glauben Gie mir, henriette ift in feiner Gefahr. Gie ift nur ein Bischen erschroden. Ich bitte Gie, beunruhigen Sie fie nicht noch mehr."

Benriette felbit ftanb niebergefchla= gen und bleich bor ihnen. Ploblich breitete fie mit einem Mufichrei bie Urme aus. "Die Krantheit hat mich bereits befallen!" fchrie fie und fiel ftarr und

fteif gu Boben. In einer tiefen Ohnmacht, biesmal in einer wirklichen, wurde fie in ihr Zimmer getragen. Als fich Abends bie Dunkelheit über bie immergunen Seden herabsentte, lag fie bewußtlos, faft athemlos in ber berhängnigvollen Lethargie. Barned faß allein unten in feinem bufteren Zimmer, als fich bie Thure öffnete und feine Mutter eintrat, fertig gefleibet und ausgeftattet gur Abreife. "Ah, Gie geben alfo?"

fagte er. "Gehen!" ftammelte fie. "Bas woll= teft Du, bag ich fonft thun foll? Bleiben - und auch ber Spidemie berfal-Ien! Wie graufam bon Dir! Und Du allein warft Schulb baran, bag wir hierher tamen. Was willft Du benn thun? Rommft Du nicht mit mir?"

"Gewiß nicht!" antwortete er. Sie fah aus, als wolle fie gu Boben finten. "Du willft hier bleiben, mo bie Cholera herricht? Willft Du mein Berg brechen? Willft Du mich allein und finderlos auf Erben gurudlaffen? Uch, wie ungludlich ich bin! 3ch, Deine Mutter, befehle Dir, mit mir gu tommen. Wenn ich Dir nur im Geringften etwas gelte, fo wirft Du mir gehorchen."

"Meine theuer Mutter, Gie miffen, baß ich mich Ihren Wünfchen gerne füge," antwortete er gartlich, "aber Sen= riette bier allein gu laffen, ift unmög= lich. Rehmen Sie Unna und geben Sie auf jeben Fall. Frau Monifa und ich haben beschloffen, borläufig hier gu bleiben."

(Fortfepung folgt.)



Der

# OWEN Elektrische Gürtel nebst Zubehör

kurirt acute, dyronische und Nerven-Krankheiten,

ohne ben Gebrauch von Drognen ober Mebiginen.

Der wiffenichaftlich am bolltommenften conftruirte und prattifdite Glettrijde Gürtel der Belt.

Von Rheumalismus und allgemeiner Rervenschwäche geheilt.

Ihr Gleftrijder Gartel, ben ich letten Sommer von Ihnen bezog, bat mir ausgezeichnete Dienste geleistet. Ich litt an allgemeiner Rervenschwache und Rheumatismus im hochten Grabe; meine Sande waren so geichwollen, bag ich biefelben fanm mehr bewegen tonnte. Schon nach einmonatlichem Tragen bes Gurtels fonnte ich Diejelben wieder frei bewegen und feitdem bin ich besser und besser geworden. 3ch fann mein Leiden gar nicht beschreiben, ich habe lange Jahre gelitten; ich war so schwach, daß ich mich nur mit Muhe buden konnte. Run tuble ich wie neugeboren, und wir ftaunen noch immer, wie ber Gurtel biefes Bunder fertig bringen fonnte. Gie fonnen verfichert fein, daß ich ben Gurtel überall, wo ich Lei-

Frau Caroline Sopp,

## Unfer aroker illustrirter Katalog

enthält beschworene Zeugniffe und Bilber von Leuten, welche furirt worden find, fowie eine Lifte von Krantheiten, für welche diefe Gurtel besonders empfohlen werden, und andere werthvolle Ausfunft für Jedermann. Diefer Ratalog ift in ber beutschen und englischen Sprache gedrudt und wird für 6 Cents Briefmarten an irgend eine Abreffe berfandt.

Gine Photographie Der vier Generationen Der Deutschen Raiferfamilie wird frei verfandt mit jedem deutschen Ratalog. Bir haben einen deutschen Correspondenten in der Saupt-Office ju Chicago, 3ff.

# DIE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

Saubt: Difice und einzige Fabrif: THE OWEN ELECTRIC BELT BUILDING, 201 bis 211 State Str., Ede Adams, Chicago, 311. Das größte elektrifdje Gürtel-Ctabliffement der Welt.

Ermahnt biefe Zeitung, wenn 3hr an uns ichreibt.

Der Ratalog ift frei ju erhalten in unferer Office. Office: Etunben: Taglich & Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Conntags bon 10 bis 12.

Senfationelle Uniduldigungen.

Inventar anzufertigen. "fich dabei aber

möglichst genau nach dem vorjährigen

Inventar zu richten". 3m Laufe ber

Arbeit habe er enidedt, bag im Baiche-

rei-Departement ein bedeutendes Defi-

rath im angeblichen Werthe von \$237,

000 \$80,= bis \$100,000 "Waffer" wa=

ren. Er habe bies dem Warben mit-

getheilt, fei bei bemfelben aber übel an-

gefommen und habe die ftrittefte 21n=

weisung erhalten, teine Schwierigkeiten

au machen. Er habe fich benn auch ge-

fügt und fei dafür mit der beften Stelle

im Baufe, dem Plate eines Glerts im

Wajcherei-Departement, belohnt mor=

ben. In Diefer Stellung nun fei er

hinter gewiffe Geheimniffe gefommen,

bon welchen es ihm erichienen fei, als

fonne er fie gu feinem perfonlichen Bor=

theil ausnuten, und er habe beshalb

bem Warben von feiner Entdediena

Kenntnig gegeben und hinzugefügt:

Wenn Gie mir nicht gestatten, am

Mittwoch Abend ein Telegramm aus

Montreal abzusenden, werde ich Alles,

mas ich weiß, veröffentlichen." Der

Warben habe eine Zeitlang nachgebacht

und ihm bann gejagt, er werde fich die

Cache überlegen, porläufig aber fonne

bon Entwischenlaffen nicht Die Rebe

fein. Bon Diefem Mugenblid an fei er

ichlecht behandelt worden und ichließlich

habe man ihn nach Auburn, bon ba

aber in die Unftalt für irrfinnige Straf-

linge in Matteawan geichidt, nachbem

man ihm ingwijden Stoffe eingeflont.

beren Wirtung ben Unichein, daß er

irrfinnig fei, ju ermeden geeignet mar.

Bor ben Richter Barnard ift die Gade

im Dege bes Sabeas Corpus-Berjah-

rens gebracht worden. Derediths Un=

malte erflaren, daß er geiftig völlig ge-

fund fei, und er ergablte feine angeb-

lichen Erlebniffe por einigen Tagen in

der That in einer Beife, melde auf gei-

ftige Burednungsfähigkeit ichliegen

ließ, die Gefängnigbermaltung jedoch

fagt, er leibe an ber Ballucination, bag

man ihn gu vergiften versuche. Man

barf der richterlichen Enticheidung mit

tann burch Diefelbe nicht festgestellt mer-

ben, ob die von Meredith belaupteten

Unregelmäßigfeiten in ben Rechnungen

bon Ging Ging thatfachlich bestanden.

es mag aber bech ein Licht auf bie

Frage fallen, ob die Unftalt in Dtattea=

wan etwas mehr ift, als ein Plat gur

Unterbringung thatsachlich irrfinniger

3ch geh' hinunter in "The Sub" gu bem

großen Bargain-Bertauf. (Rugt ihn.)

- Der Gatte: Abieu, Schap! 3ch

bente, ich fahr' indeffen 'n Bischen nach

Rem Port. Bis babin wirft Du wohl

- Die Gattin: Ra, good bne, Alter!

Allerdings

Intereffe entgegenfeben.

Sträflinge.

auch gurud fein!

Dem Richter Barnard in Bougteepfie, 92. 9)., find bon einem Buchthausler Mittheilungen gemacht worden, welche, jo unwahricheinlich fie klingen, doch eine gewiffe Beachtung verdienen. Es tann feinem Zweifel unterliegen, daß hinter den Mauern der Buchthaufer höchft eigenthumliche Dinge borgehen und daß die Politifer, in beren Banden fich die Bermaltungen befinden, BESTE LINIE wenig Scrupel entfalten, wenn es un= bequeme Infaffen gum Schweigen gu bringen gilt: ob man beshalb anneh= men darf, daß ber Mangel an Scrupulosität soweit geben tann, wie dies im vorliegenden Galle behauptet wird, fteht aber allerdings auf einem anderen Vier Züge Täglich Blatte. Edward Meredith, es ift dies ber Name bes Buchthäuslers, theilt mit, bag er feiner Beit von Warben ben fet, ein nach Albany abzusendendes

Berfehrt in juverläffigen Gefcaften! Frank's Collateral Loan Bank, Offices: 163 Clark Str., zwischen Madison & Monroe. 259 State Str., zwisch. Jackson & VanBuren. Das zuberläffigfte und billigfte Saus in Diamanten und Schmucklachen zu leihen. Richt abgeholte Diamanten für Die Salfte Des ge-öbnlichen Breifes. 10mg, fmm, 1j



Alle geheimen, dronifden, nervofen ub belifaten Rranfheiten beiber Ges chlechter merben von bemahrten Mergten unter Garantie geheilt. Besandlung (incl. Mebizin) nur \$6 pro Monat. Macht uns einen Befuch Confultation frei).

Sprechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends. Sountags bon 10 bis 4 Uhr; beutider Urgt ftels anwefend. 4malj

Benn ibre Sahne nachgeseben wer-ben muffen, iprechen fie guerft bei Dr. COODMAN, Jahuarst, bor. - Lange etablirt und burdaus gu beribifig, - Befte und bidigfte gahne in Chicago, Somerglofes Fullen und Ausgieben gu halbem Breite.

Borsch 103 C Optifus, E. ADAMS ST.



Dr. H. EHRLICH, Dr. M. EHRLICH,
Deutscher
2 Augen- und Ohren-21-3t,
beit fider alle Augens und Ohrenheift ficer alle Angeur und Ehrens Leden nach neuer ichnerzsofer Methode. — Künstliche knoen und Glöter berügt. Sprech finn ben: 1108 Masonic Temple, Don 10 bis 3 likr.—Bodmung, E42 Lincoln Abe., Die 9 libr Bornuttags, 5 bis 7 libr Abends. — Com-intation iret.

Dr. H. C. WELCKER. Mit gett= titid Dhreit=Argt, 4 Jahre Affiftenzarzt an beutiden Augentiuiten. Sprechfinden: Sociultags, Zimmer 1004-1036 Ma-sonic Temple, 1410-141 Ur. Radin. 449 E. North Ave. 2-1/2) Uhr; Sonntags 9-11 Born.

Eye and Ear Dispensary. Alle Krantheiten der Angen und Ohren be-handelt. KünftlicheAugen auf Bestellung auge-lertigt. Brillen angevaßt.-Rathertheilung frei. Jougli 210% CLARK STR., e de Abams Ctr., Simmer 1.

Stillen unentgellich angepakt.
108. P. WATHIER & CO., Optifer,
9agbm 178 W. Madison Str. — Ctablirt 1874.



Gerade was Jedermann wollte

Reu, aber gut jett

Gut, aber alt jest

Balt Edmaly aus der Familie fern

Bird in jeder amerifanifden Ruche in Gebrauch tommen

Gine große Unsftellung im öftlichen Ende des Mderbau Gebaudes auf der Weltausftellung.



N. K. FAIRBANK & CO., CHICAGO.

Männer-Schwäche.

Bollige Biederferftellung der Gefundheit und gefdlechtlichen Ruftigfeit mittelft ber La Sallefden Mafidarm Behandlung.

## Erfolgreich, wo alles Andere seblgeschlagen hal.

Die Ha Calleide Methode und ihre Boringe, 1. Applifation ber Dittel bireft am Gig ber Rrant.

1. Applifation der Mittel direkt am Sig der Krankbeit.

2. Bermeidung der Berdauung und Abschwächung der Abschlandeit der Mittel.

3. Engere Unmöherung an die debeutenden unteren Effunngen der Richtenbarfsnerben auf der Richtschlande und daher erleichtertes Eindringen zu der Reidule nuch daher erleichtertes Eindringen zu der Reidule nuch daher erleichtertes Eindringen zu der Reidule nuch der Kreiden.

4. Der Partient sonn fich selbst unt sehr geringen Kolten ohne Arzh derfellen.

5. Ihr Gedrauch erlerdert feine Becknderung der Unter Geben der Geweiger der eingehöhren und derfendert und der Endertung der find leicht den Zoden am Ort und Stelle eingeführen und werfen unmitteldar auf den Sig des Ukeles innerhalb werdiger als einer holben Simme. Ren n z eich en als verüger als einer holben Simme. Ren n z eich en als verügen der einer holben Simmen den nich Größen, werteleigletzt, überbeiter und nechbie dem Ciefot und dahe, Korhiech, Abnetigung gegen Geschlichatt, Unserzigkoffenheit, Nangel anWillestenbart, Schichternbeit in i. Untere Webande inngsmethode erfordert feine Verufsförung und eine Waschlander werden dieset an den diffigieren Teilen angewandt.

Der La Salliche Vollus ih auch das beite Mittel gegen Krantbeiten der Kreen, Plafe und Gebrauchsanden. Bud mit Beugniffen und Gebrauchsan-weisung gratis. Man forfibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Broadway, New York, N. D.

## Brivate, Chronische Mervoje Leiden

otpie alle Saut:, Blute und Befalchtetrants

Arme Lente bernen frei behandelt und haben für Argneten zu bezahlen. Consultationen frei. Rususärtige verden brieftig behande t. — Sprechtunden: 2001 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends: Sonus angs bon 10 bis 12. Advesse

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.

### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., EckeRandolph, Zimmer 715. Die Acrate bieler Anstatt find erfahrene dentiche Spe-talisten und betrachten es als ihre Ehr, ihre leidenden Antimenichen is ichneit als möglich von ihren Gebrechen an beiten. Sie beiten gründlich unter Gedrechte, alle gehreinen Arantheten der Manner; Frauens leiden und Bereitrunstienenforungen obne Derration, alte offene Geichwürze und Bunden, Anochenfraß ic. Buckgrat-Bereitummungen, hodere Berüche und verwachsene Elieder. Behandlung ind. Wedgrat-Bereitummungen, drei Dollars

ben Monat. — Educidet diefes aus. — Stun-ben: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

## Frauen-Alinik

(Unter Leitung bon gefehlichen, alten erfahrenen Mergitinnen.) 742 Milmautee Abc., nahe Roble Gir. Sprechftunden bon 9-4, fret bon 9-11 Uhr Borm. Abends 6-8 Uhr.

Noues, wissenschaftliches Natur-Heilverfahren!

Rhenmatismus, hamorrhoidalleiden, beraltete Uebel, Gebörmniterleiden. Unferchtoarfeit, Tumor. Areds, Beteiglug, Universelmäßigkeiten ete durch unfere neue Deinethade unter varantie geheilt. Hoffnungslofe fälbe weiten verr aurfic und nehmen teine Begablung, dur ein geweich fiede Borbengungsinitiel für die Bedein der Frauen ift zu haben.

## Kinderlose Ehen 111111111111

find felten glückliche.

Mie und wohred viefem flebel in kurger get abgebessen werden kann, jeggt der "Acciditungen Anteien", 200 Seiten, mit zahlreichen naturgetreuen Bibern, welcher von tem alken und beivährten Beneilene Geiliche kunten in Rew Hort hermistigeben wird, auf die Klanke Keife. Unge Lenke, die in den Stand der Chiefe Lung Lenke, die in den Stand der Ehre treten wohren, sollten den Sprachen der Schafter zu "D'emme perifer, wer flat etwis Sindel", mohl bekraigen und des vortreffliche Buch leien. Die für 25 Genet im Bestingen und des vortreffliche Buch leien. Aberlie im Bestingen und der Sprachen im beutsche Levens, son der eine kontieren der der eine Bestingen und der Sprachen im beutsche Ebenfe im Bestingen und der Sprachen in beutsche Ebenfe im Bestingen in beutsche Levense in der eine DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

11 Clinton Place, New York, N. Y.

Dr. A. ROSENBERG fliet fich auf 35jabrige Prazis in der Bebandlung weinerer Arentbeiten. Junge Leute, die durch Ingendichten der Aufgebeitungen gestwacht für Lömen, die an Funktionsfideungen und anderen Frauentrandbeiten leiben, werben durch wicht angerlende Mittel gründlich gebeut. IS. Clerk Str. Cffor-Ctunden unt aber in Leuten, 1—2 und 6—7 Abenda.

## neue fett Substanz Wenn 3hr eine Nah-Mafdine

Eine

habt, einen Baiche-Ausringer ober einen Teppich-Feger (alles neue Erfindungen des fortichrittlichen Zeitgeifts), fo ift bas ein Beweis, daß Ihr die Rüglichfeit neuer Gachen begreift.

ift eine neue Fett- Sub-

ft ang, und jede Sausfrau, der die Gefundheit und bas Wohl ihrer Familie am Bergen liegt, follte einen Berfuch bamit machen. Es ift ein begetabili= iches Produtt und fteht für Bratzwede und bergleichen hoch erhaben über allen anderen ba. Merate und die erfahrensten Roche prophezeien, dag es dereinft in jeder Rüche im gangen Lande benüht werden wird. Das ift ein Wint, daß 3hr es jest in der Eurigen einführen folltet. Es ift fowohl neu, wie auch gut. Wird überall bon ben herporragenderen Groceriften perfauft. Lagt Guch nichts anderes

aufichwäßen.

Sabrigirt nur bon

Der Wosserdollor (Dr. GRAMAM)

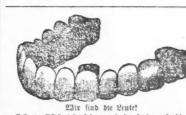
e, wie befannt, feit ben letten Sabren mit

Sieben Lieblinge Medifamenten. in benjenigen Krantbeiten, wogu fie geeignet und filt beren gründliche gar fie beftimmt fünd.

- Taujende biefiger femillien behatisen mir Laufelgungs-genguffen die wunderbare heifflicht eines bei bim berjonich gubereiten. betimttel und 2% feit erftauntiden Kuren, die erreicht wurden, nachdem anderen fehlten. Der Waffer Doftor bereitet feine eigene Mebigig und fteht beshalb mit ber Apothefe in feinerlei ning.
- Diese Lieblings-Medifamente furiren nur jolde afteiten, wofür fie einzeln empfohlen find, und allein zu haben in ber

Office: 363 G. State Str., eine Trebbe bod. CHICAGO. - IIII.

Eprodiumben: 11—2 Uhr. Abends 6—8 Uhr. Sonntags geighlogen. Unentgettliche Conjultation.



Für vollftändig fdmerglofe Jahnarbeit. The People's Dental Parlors, 363 State Sir., Guboft-Ede Barrifon Str. ichung von schmerzlofer Jahnarveit in allen ihren Bwitgen zu populären Preifen und deshalb turchans zuveräfig. Webr als Lojahrige Ecfanrung turchais guberiafig. Mehr als Dyabung Echanung (6) Bur giehen und füllen Jahne positiv ohne Schmert.
Uniere natürlin aussebenden, ungerbrechichen, mit Sold eingefagten Patten für veielber Kreie, als Andre gebochniche Gumme glacken vollengen, Bridge Wort. Goldfronen und Füllungen garanurt a & bie befteu in ber Stadt und unfere Breife Die

THE PEOPLE'S DENTAL PARLORS, 363 State Str., Side flace Darri'on.

Her Berlief auf für hötere Benufung. Alle Platten reraritt. Dr. C. Graben. Prähentl. Dr. G. B. Lawrence. Geschäftsleiter. Tentige Bedienung. Edlechte Bahne, ichlechte Berbanung, man-gelhafte Gefundheit.

schenen würden, den regulären Zahnarzt aufzusuchen mischn





FREI!!! unentgeletig unterfucht. bin beutiger Beuchande. des brifat hit bas neueft und beite Bacent : Bruch und beite Bacent : Bruch und beite Bacent : Bruch und erfunden, welches alle gefährlichen Beuche balten fana.

Sauptquartier gerabe meftlich bom Frauen- etaube

Chenfalls auf ber Weltaus

VICTOR SCHORT, Zimmer 305-307 Schiller Bldg., 103-109 Randolph Sprechftunden: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abbs., Countags: 10 UhrMorgens bis 3 UhrMachm. 22illm

# Brüche geheilt!

Das berbefferte claftifche Bruchband ift das einzige weiches Tag und Na t mit Bequemtichteit getragen werd, indem es den Bruch auch der der fartsten Körver deregung gutidbatt und jeden Bruch heift. Catalog auf Bertangen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Schmitz's G e b e i m = M i f t e l hurira alle Gelglecht's, Nerven, Blub, haus oder chronitche krantheiten ieder Krischell, sicher, bilge, Mannerchwäche, Unverwägen, Bandbourn, alle uri-nären Leiden u. i. w. doerden durch den Gebrauch un-ferer Mittel summe restogrei huriet. Errecht bei und doer dicht summe restogrei huriet. Errecht bei und doer dicht summe restogrei huriet. Errecht bei und der Anstunjt über alle un ere Mittel. 25julj E. A. SCHMITZ, 126 und 128 Milmanstie Ade., Ede 23. Kingte St.

Bichtig für Manner!

# Werden Euch helfen.

Wir heilten Eure freunde und

Machbarn. Wir ertheilen Rath umfonft.

Die wunderbaren Beilungen, welche burch die Diedizinische und Chirurgische Klinit, Zimmer 303 und 304, Schiller Gebäude, bewirft murden, zeigen die riefigen Fortidritte, welche iunerhalb ber letten gehn Jahre auf dem Gebiete der Medizin gemacht worden find. Un= ter den hunderten bon Fällen, die bon uns feit dem Bestehen der Klinit behan= belt murden, find die folgenden als ge= heilt entlaffen worden: Schwindfucht 23, Afthma 14, Nierenfrantheiten (Barnruhr, Incipidus und Mellitus) 11, Frauenleiden 65, Prolapfus Uterus (Gebärmutterleiden) 22, Epilepfie 57, Taubheit 11, Strofeln 6, Rheumatismus 23, franthafte Entleerungen 54, Geschlechtstrantheiten 43, Saut= frantheiten 52, Suftweh 3; Leberleiden 10 und Rervenzerrüttung 12, gufam= men 406 Fälle.

Falls Gie an irgend einer der bielen Rrantheiten, denen die Menschheit ausgefest ift, leiden, fo follten Gie in Binficht auf obige Thatsachen geeignete Schritte gur Bebning derfelben thun. Wir fagen nicht, daß wir im Stande find, Wunder zu berrichten, aber wir behaupten, daß wir hunderte bon Berfonen wiederhergestellt haben, welche bon anderen Merzten aufgegeben waren. Wir behandeln unfere Batienten nach ber beutschen Methode, welche allgemein als die wiffenschaftlichfte anerkannt mird. Bei Gebarmutterleiden gebrau= den wir weder Speculum, Ringe noch Beffaries und in allen anderen Fallen werden nur bon uns felbst importirte Medizinen angewendet, wodurch dem Batienten die ftrittefte Gebeimhaltung gewährleiftet wird, ohne Unbequemlich feiten und mit dem volltommenften Refultat. Bevor wir Gie in Behandlung nehmen, werden wir Ihren Fall genau unterfuchen und Ihnen offen fagen, ob berfelbe beilbar ift oder nicht. In letterem Falle übernehmen wir die Behandlung nicht und unfere Rathertheilung verursacht Ihnen durchaus feine Roften. Briefliche Unfragen werden bereitwilligft beantwortet, wenn Marte beigelegt wird.

### Medizinische und Chiruraische KLINIK,

Zimmer 303 und 304, Schiller Theater: Gebäude, RANDOLPH STR., CHICAGO, ILL.

Sprechftunden: 10 Uhr Borm. bis 4 Uhr Nachm.; 7 bis 9 Uhr Abds.; Conntags 10 bis 1 Uhr.

Baltimore nach Bremen Darmitadt. Dinthen, Oldenburg, Dreeden, Rarieruhe, ieben Mittwod, bon Breme

Erste Cajüte \$60, \$90— Rad Lage der Plage.

Die obigen Stahlbampfer find fammtlich nen, bon brzfiglichfter Bauart, und in allen Theilen bequem Lange 415-435 Fuß. Breite 48 Fuß.

Clectrice Beleuchtung in allen Räumen. Weitere Ausfunst ertheilen die Seneral-Agenten, 21. Schumacher & Co., 5. S. Gay Str., Baltimore, Md.

3. But. Efdenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, Ille. ober beren Bertreter im Inlande.

### Passage - Scheine im Zwischended

merben wieber - rtauft von und nach allen Plagen in Deutschland, Defterreich und ber Schweig.—Bollmachten, Erb-fchafts-Gingichungen, sowie Geld-

Reichs-Post unfere Specialität.

C. B. Michard & Co. 62 S. CLARK STR. (Sherman House.) Conntags offen bon 10-12 Ubr.



Hamburg-Montreal - Chicago. Packetfahrt-Actiengefellichaft. hanfalinie. Grtra gut und billig für Zwischenbede-Raffagiere. Reme Umfteigerei fein Caftle Garben ober Robifteure. D. Connelly, General-Agent in Mon-treal. 14 giace b Armes. ANTON BOENERT. ral-Agent für den Westen. 92 La Calle Cir.



Wenn Gie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausftattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str. Deutiche Ferma. 16apli 15 baar und 15 monatich auf \$50 werth Möbeln.

# Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Ede Jadjon Str.

Caftelars Rüdtritt.

Der glängenbfte Barlamenterebner unferer Beit, Die gewinnebfte Berfor= perung bes freiheitlichen Gebantens in Spanien, Emilio Caftelar, hat feinen Entschluß tundgegeben, sich bon ber Politit gurudgugiehen und fein Leben fortan ausschlieglich ber Wiffenschaft zu wibmen. Caftelar gahlt noch nicht gang 61 Jahre, an forperlicher Rustigkeit und Frische bes Geistes steht er noch in ber Bollfraft bes Lebens es fällt fehr ichtver, feinen Bergicht auf politische Bethätigung als unabanber= lich aufzufaffen. Wenn er um gehn ober fünfzehn Jahre älter mare, als er thatsächlich ift, und wenn ftatt eines unmundigen Rindes ein reifer, traft= boller Mann auf bem fpanischen Ro= nigsthron fage, beffen Berfon und Wirken bie republikanischen Beftrebun= gen für absehbare Zeit hinaus als aus= fichtslos erscheinen ließe, bann allen= falls tonnte man es begreiflich finben, wenn ein Caftelar feine Lebensauf= gabe als erschöpft betrachtete und fich auf bas Altentheil stiller Arbeit am Studirtisch und auf ber Lehrfangel Aber wie die Dinge in Spanien jett liegen, hat Castelar noch ein weites, gutunftsvolles politisches Arbeitsfeld bor fich, tann er nur bor= übergebend, nicht für bie Dauer ben Blat berlaffen, ben er feit einem Men= schenalter ruhmboll und mit uner=

schütterlichem Muthe behauptet hat. Caftelar hat bittere Enttäuschungen erfahren, die schmerglichste wohl an je= nem 2. Januar 1874, als die Bolts= vertretung ihm, bem Retter ber jungen Republit bor bem rothen Schreden, ihr Bertrauen berweigerte, um wenige Stunden fpater bon bem General Babia auseinanbergesprengt zu wer= ben. Aber biefer Busammenbruch fei= ner hoffnungen liegt fast zwei Sahr= gehnte gurud, Die Bunden jener Beit find längst bernarbt, günstiger benn seit langem haben sich gerabe in ben letten Monaten die Aussichten ber re= publitanischen Partei geftaltet. Faft viergig Mitglieber gahlt fie feit ben legten Cortesmahlen in ber National= vertretung, in Mabrid und gahlreichen bebeutenben Städten bes Landes fteht bie große Mehrheit ber Bevölferung auf ihrer Seite und fo ftart ift bie Furcht ber jett Regierenben bor ihr, baß fie zu einer Art Staatsstreich bie Buflucht nahmen, nur um einem bor= aussichtlichen republitanischen Giege bei ben Gemeindelpablen porzubeugen. Wenn je feit ber Wiebereinführung bes Königthums, fo können bie spanischen Republikaner jekt hoffnungsfreudig in bie Bufunft bliden, und es ware ber= fehlt, Caftelars Bergicht als einen Ent= fcluß ber Entfagung, bes Berzweifelns am endlichen Siege feiner Ibeen gu betrachten. Gerabe er perfonlich hatte biergu am wenigsten Urfache.. Erft bor Rurgem, anläglich bes Ofterfeftes, erhielt er ein Zeugniß feiner grengen= lofen Bolfsthumlichteit. Während bie firchlichen Prozession burch die festlich beflaggten, palmengeschmudten Stra-Ben bon Mabrib zogen, war Caftelar auf bem Grande palaco ber Mittel= puntt einer beifpiellofen Boltstund= gebung. Stundenlang umbraufte ihn ber Jubelruf ber an feiner Tribiine borbeigiehenden Maffen, benen fich fchlieflich, bon ber allgemeinen Begeifterung hingeriffen, bie Prozeffionen anschlossen, die ihre Beiligenbilber bor Caftelar borbeitrugen und fich mit ih= nen bor ihm berbeugten. Gin Mann, ber in folchem Mage bie Liebe feines Boltes genießt, gieht fich nicht hoff= nungslos, enttäuscht und berbittert bom öffentlichen Leben gurud.

Den Grund feines jekigen Bergichtes auf politische Bethätigung hat man anderswo zu fuchen. Die Erfah= rung feines Lebens bat Caftelar ge= lehrt, daß bas spanische Bolt erft gur Freiheit erzogen werben muß, daß ein jaher Sprung bon ber Monarchie gur bollen Gelbftregierung einem Bolte nicht gelingen tann, beffen Denten und Empfindungen noch in bem finfteren Banne einer taufenbiährigen Briefter= herrschaft befangen find. 2113 Borfchule für bie Republit muß nach Caftelars . Auffaffung ben Spaniern eine liberale Monarchie bienen, barum hielt er es für angezeigt, bem Minifterium Ga= gafta in feinem Rampfe gegen bie Confervativen Beiftand zu gewähren und beffen Schwierigkeiten nicht burch icharfe Betonung feiner letten Biele gu bermehren, vielleicht in's Unerträgliche gu fteigern. In biefer Tattit mußte er fich mit einer kleinen Schaar weit= blidenber Freude, ben Poffibiliften, ei= nig. Unbefümmert barum, bag ber tolle Sigtopf Borrilla und beffen Unbang Berrath fchrien und ihn bes Abfalls bon ber republifanischen Sache begich= tigten, ftieg er in fritischen Mugen= bliden mit feinem Fahnlein gu ben monarchiftischen Liberalen und half ihnen, die Conferbativen zu Paaren zu treiben. Aber barum borte er nicht auf, Republitaner gu fein. Gei es, um ihn enbgiltig für bie monarchische Sache gewinnen, fei es, um ihn bor feinen thatluftigeren Freunden heillos blogguftellen und fo bie republitanische Partei ihres leuchtenbften Namens zu berauben, begannen Sof und Regierung, Caftelar mit auffälligen Liebenswürdigfeiten gu umftri= den, bie abzuwehren schwer, bie bauernb hingunehmen für ihn und feinen politischen Ruf gefährlich war. Und hierin liegt wohl ein Sauptgrund, weshalb Caftelar fich entschloß, bas Felb ber Politit gu berlaffen. Er entzieht fich baburch ber Gefahr, bei feinen Gefinnungsgenoffen in ein ber= bächtiges Licht zu gerathen und ber Nothwendigfeit, ber Ronigin=Regentin und herrn Sagafta, ber ihm unter ben monarchiftischen Staatsmännern berhältnigmäßig ber sympathischste fein

muß, fchroff gu begegnen. Dazu mag aber noch eine anbere Erwägung tommen. Mannigfache Ungei= chen beuten barauf hin, daß bie repus blitanische Partei in ben nachften 3abren - manche wollen meinen, schon in ben nächsten Monaten — von Borten auseinandergingen. Auch eines jenet ihr Gehirn ermübet ift, nehmen sie "Bromo-und Programmen zu Thaten überges maurischen Gastmähler undergeglichen Gelber"; es turirt rasch.

hen werbe. Unermüblich schürt Bor= rilla ben Umfturggeift, ber fich auch in bem benachbarten Portugal immer mächtiger regt, und eine fturmifche Er= hebung, bie gur neuerlichen Befeitigung ber Monarchie führen foll, liegt im Bereiche unferner Möglichfeit. Gin Mann ber Umfturgthat aber ift Emilio Castelar nicht. Er ift nicht blos, wie feine Reiber hämisch behaupten, ein Traumer und Sinnirer, aber im Getummel einer Aufruhrbewegung ift für ihn, ben Philosophen, tein Blat; er ift teine Zerftörernatur. Seine Zeit wird erft wiegerkommen, wenn bie erwartete große Erfchütterung vorüber ift, wenn es sich barum handeln wird, aus ben Trümmern ber Monarchie und ber Briefterherrichaft ein neues haus auf= Burichten und es mit bem Geifte ber Freiheit und Ordnung gu erfüllen. Für biefe Beit und für biefe Mufgabe will Caftelar fich auffparen, barum tritt er jest bom Schauplat ab - ob für eine furge ober für längere Beit, bas wird babon abhängen, wann und mit welchem Gefchid und Blud feine fturmischeren Gefinnungsgenoffen an's Werk gehen werden.

### Gin marolfanifder Rriegeminifter.

Marottanische Blätter haben mit-

getheilt, ber Rriegsminifter Gi Moha=

med Geghir fei in Ungnabe gefallen.

Während ber Ubwesenheit bes Mini-

fters in Metines habe ber Sultan Auf-

fchluf über Gingelheiten ber Rriegs= berwaltung geforbert und babei er= hebliche Unregelmäßigfeiten entbedt. Der Gultan fei fo entruftet gemefen, daß er anfangs Mohamed überhaupt nicht mehr habe feben wollen, fchließ= lich aber habe er ihm auf Bitten fei= nes Saushofmeifters und Freundes, bes biden Bo Samed, und feines Lieb= lingsfohnes Abdul Aziz eine Audieng gewährt, und um Gnade flehend habe Mahomed fich bem Guftan zu Füßen geworfen. Die Entscheidung barüber, mas aus bem Frebler werben folle, habe ber Gultan sich borbehalten. Bielleicht ift bie Geschichte erfunden, wie jo vieles marottanische, aber auch bann thut fie ben 3wed, benen, bie Land und Leute fennen, eine ber auf: fallendsten Berfonlichkeiten bes fcherif= fianischen Soflagers in's Gebachtnif gurudgurufen. Diohamed Seghir mar feine friegerische Erscheinung. fette, unterfette Mann mit ben gelangweilten Augen und mit bem fei= ften, weichlichen Geficht, bas ein fpar= licher Bart umrahmte, machte benGin= brud eines muben orientalischen Lebemenschen, ber alle Früchte, bie ben Bunfch eines Mauren erregen fonnen, gepflüdt hat. Er mochte einft fein Rog getummelt und feine Fantafia geritten haben wie bie anbern; als aber bor brei Jahren bie Gefandtichaft bes beutschen Raifers in Fes weilte, war es schwer, in ihm ben Mann fich porzuftellen, ber bie Babe hatte, ein heer bon Fanatifern in ben Glaubens= frieg zu führen. Mohamed Seghir galt jeboch für einen fehr reichen Mann, und fein Ginfluß wurde für fo ge= wichtig gehalten, bag er allein bon allen Würdenträgern bes Gultans eines officiellen Besuches ber Gefandt= schaft für werth befunden wurde. Er empfing uns, ichreibt einCorresponbent ber Rolnischen Zeitung, welcher fich bei ber Gefandtichaft befand, - in feinem bon Valmen überragten, neuerbauten Palaft, ben man als bas maurifche Ibeal behaglicher Wohnlichkeit schilberte. Das Prunt= und Empfangs: gemach berungierten wie in allen maurifchen Wohnungen bie großen, noch nie benutten Simmelbetten und gahl= lofe Uhren aller Urt, und es war in faft tegerischem Luxus mit Stühlen ausgestattet. Und mit welch' herrlichen Stühlen! Raum hatten wir uns niebergelaffen, als wir entbedten, bag einige bon ihnen muficalifch maren und auf ben Drud bon oben mit aller= lei lieblichen Melodien von unten ant= worteten, fobag balb zu unferem grofen Bergnügen bas "Wir winden Dir ben Jungfernfrang" und ein flottes "D bu lieber Auguftin", tactlos freilich, aber bochft brollig burcheinanber flangen. Wir unterhielten uns mit unseren Stühlen viel beffer als mit Gr. Maurischen Ercelleng, Die gwar in prachtigem Gefchirr Thee, Motta und allerlei Badwert auftragen lieft, für die Roften ber Unterhaltung aber nicht auftam. Dabei affectirte unb copirte biefer Rriegsminister nicht et= wa bas Schweigen bes Schlachtenbenfers, fonbern feste bie Dliene eines Geldprogen auf, ber fich bewußt ift, was ber Reichthum fich alles an gefell= schaftlicher Unanftandigfeit leiften barf. Infolge beffen beftanb bas Gefprach aus einer Uneinanderreihung folder Paufen, in benen fromme Geelen einen Engel, heirathsluftige junge Damen einen Lieutenant burchs Bimmer gehen feben, und auch bon unferer Seite wurden bie burch ben Dols metider bermittelten Fragen immer feltener. Gine ber weltbewegenben Meu-Berungen bes herrn Minifters ift mir im Gebächtniß geblieben. Er mar, wie biele hohe Beamte bes Gultans, einmal irgendwo in Europa gewesen und hatte fich bort als ftolzer Sohn bes Maghreb burch nichts imponiren laffen; eins aber fagte er, fei ihm aufgefallen, bag nam= lich bie Chriften nur eine Frau hatten, und biefe eine Frau, fette er verächtlich hingu, fei meift recht häflich. Die berheiratheten herren faben einander ets was erstaunt an und bie Junggefellen lächelten. Aber weber bie europäifchen Frauen im Allgemeinen, noch im Besonderen bie, welche bas Unglüd hats ten, bem maurifchen herrn Minifter au mißfallen, brauchen fich über bas Urtheil gu grämen, benn ber europaifche Geschmad ift bon bem maroffanischen febr berichieben, und wenn Ge. Greels leng uns bie 70 Schonen feines Sarems gezeigt hatte, was er wohlweislich nicht

that, fo hätte fich zweifellos bilb bet

ausgestellt, wie weit unfere Unfighten

auseinanbergingen. Much eines jenet

Gebentens mußte bie Gefanbtichaft gum Wohle des Baterlandes bei herrn Mo= hamed Seghir über fich ergehen laffen. Da ber Mohamebaner nur Baffer trintt, fo pflegten wir gu folchen biplomatifchen Gffen ben Wein felbft mit= Bubringen, beim Rriegsminifter aber, fo hatte uns ein landestundiger Engländer gefagt, gehe es fo hoch ber, baß wir zweifellos fomohl Gabeln wie eis nen guten Stoff borfinden murben. Bir liegen alfo unfer Mofelblumchen gu Saufe. Die Tafel mar reich nach euro= päifcher Urt gebedt und mit prächtigen Obstichalen befett, neben jebem Gebed lagen fcmere filberne Gabeln unbMef: fer, und babor ftanben vielberheißenb ein Sectfelch und brei Rriftallglafer. Das Mahl begann. In Riefenschuffeln, bie je zwei Sclaven hochgeftemmt auf ben Sanben trugen und anreichten, wurden alle bie würzigen Lederbiffen aufgetragen, bie wir ichon gur Genüge fennen gelernt hatten. Da wurden mohl in grangig und mehr Bangen Sammel in ben berichiebenften Bubereitungen. Tauben, Rifta, Rustuffu - Spagle würde man in Schwaben fagen - und allerlei Unertennbares ferbirt - aber unfere Glafer blieben leer.

Und von allebem mußte ein Unftandsbiffen gegeffen werben, mochte auch bas Gemurg wie Feuer im Bau= men brennen. 2113 bereits gum fechften Male Sammel, biesmal mit 3wiebeln und Rofinen, aufgetragen murbe, griff einer mit bem fühnen Griff ber Berameiflung zu bem schmutigen Flußwaffer, bas in ichon geschliffener Flasche auf ber Tafel ftanb, ein anberer bergehrte bereits bie fünfte Orange und ein britter that einen heimlichen Schlud aus ber Cognacflasche, bie ein 3weifler an bem friegsminifteriellen Weinkeller zu fich gesteckt hatte und nun hülfespenbend freifen ließ. Ge. Ercelleng Berr Mohamed Seghir fah unferen Qualen gelangweilt wie immer zu und von Zeit zu Zeit flang fein Rulpfen beaglich über ben Tisch ber= über - in Marotto befanntlich ber als wohlanständig geltende Ausbrud leiblicher Befriedigung. Geit biefem Gaftmahl im Rriegsminifterium hatte Mohamed Seghir es vollends mit uns berborben. Wenn es fich bestätigt, baß er in Ungnabe gefallen ift, wirb er übrigens voraussichtlich nicht mehr in bie Lage tommen, europäische Ge= fandtichaften mit feinen leeren Glafern

### Die frangöfifche Marine.

Mus Paris wirb einem Berliner Blatte gefchrieben: Geit zwei ober brei Jahren ift man hier gewohnt, bei jeder Gelegenheit halbamtlich, und felbit amtlich, ju berfichern, Frantreich fei gu Lanbe und gur Gee bolltommen friegsbereit, bie Wehrmafchine arbeite mit größter Benauigfeit unb Sicherheit, und wenn Frantreich gu welcher Stunde immer ploglich einen Felbzug unternehmen mußte, fo murbe alles wie am Schnürchen geben. Man glaubt biefen Berficherungen um fo leichter, als Franfreich feit awangig Jahren ja unausgesett mit ber größten Unftrengung an ber Erreichung biefes Zieles gearbeitet und bafür fei= nen Aufwand zu groß gefunden hat. Bis in Die tiefften Bolfsichichten ift bie lleberzeugung gebrungen, baß heer und Flotte nichts zu wunichen übrig laffen, und nicht etwa nur in bramarbafirenben Leitartifeln dau= viniftischer Blatter, fonbern auch beim fleinen Geschäftsmann und Sandwer= fer begegnet man häufig ber Meuferung: "1870 hat uns bie Unord-nung zu Grunde gerichtet. Unter bem Raiferreich war alles Trug und Gaufelei. Auf bem Papier fah fich Alles großartig an, in Wirklichteit war nichts ba. Seute fonnen wir es in ber Ordnung und Dienftstrammheit felbit mit ben Bruffiens aufnehmen." Aber bon Beit gu Beit treten benn boch Gingelheiten zu Tage, Die ftarte 3weifel erweden, ob wirtlich alles fo gebiegen fei, wie man hier behauptet und glaubt. Der bor wenigen Tagen ergahlte (auch bon ber "Ubendpoft" ausführlich berichtete) Fall jenes 113. Regiments, bas ber große General= ftab erft nach eintägigem Sin= und Berdrahten finden tonnte, war boch recht eigenthumlich. Gine andere Befcichte, bie in Cherbourg fpielt, zeigt, baß es in ber Flotte nicht anbers gu= geht als in ber Urmee. Der Rreuger "Gelaireur" follte für Siam in Dienft geftellt werben. Bei ber Untersuchung zeigte fich, baß feine Maschine ganglich unbrauchbar mar und burch eine neue erfett werben mußte, beren Berbei= ichaffung und Aufftellung mehrere Wochen in Anspruch nehmen wird. Ift icon biefe Entbedung mertwür= big, fo ift es noch viel mehr bie That= fache, baß ber "Eclaireur" nur wenige Tage borher bon einer Abmiralitäts= behorde untersucht, bolltommen bienft= fähig befunden und gur Theilnahme an ben Flottenübungen im Referbege= schwader bestimmt wurde. Der Bericht ber Behörbe enthält fogar genaue Angaben über eine Probefahrt, Die bas Schiff im Safen vorgenommen haben follte, und es ftellte fich boch heraus, daß es feinen Flügel feiner Schraube regen tonnte! Muf Grund biefes Berichtes erfolgte ber Befehl bes Marine-Ministeriums, bas Schiff in Dienft gu ftellen; ber Minifter war gur Unnahme berechtigt, bag ber "Eclaireur" auf ben erften Wint feine Mannschaft aufnehmen und abdampfen tonne; feine Unbrauchbarteit bes weift, baß ber Bericht entweber frei erfunden oder absichtlich gefälscht war; die untersuchenden Officiere hatten fich entweber bie Mühe eigener Prüfung erfpart ober bie ungunftigen Ergebniffe wirklicher Beobachtung unter-

brüdt. Jebenfalls zeigt ber Fall, wie

fehr es im Dienste hapert, wenn feine

Leiftungsfähigfeit auf eine prattifche

Wenn nach bem Befuch ber Beltansftellung

Probe geftellt wirb.

St. Jakobs Ou

Verrenfungen, Verletungen, Quetidungen,

Bahnidmergen, Buftenidmergen, Brandmunden, Berftauchungen,

> Reuralgie, Mheumatismus, Rüdenschmerzen.

Unverdaulichkeit.



Die Berbauung fpielt fur bie Befunbheit bes Rorpere eine wichtige Rolle. Durcheine mangelhafte Ber-

bauung werben eine große Angahl pon Rranfbeiten bervorgerufen. Ift biefer Fall eingetreten, fo mable man folde Argneimittel, welche ben Berbauungeapparat ju größerer Thatigfeit milbe anreigen. Gerabe bas Mittel, welches mit Erfola angewenbet werben fann, aus rein vegetablifchen Stoffen be-

Dy. August Koenig's Hamburger Tropfen

Gifenbahn-Fahrplane. Thinoid Central-Gisenbahn.

Alle durchsabeneden Jüge bertassen ben Kentral-Bahnhol. 12. Str. und Varf Vod. Die Jüge nach bem Siden können Siden der Vol. Die Jüge nach bem Siden können ebenfalls an der 22. Str., In. Str. und Hille Park Chairon der Vol. Die Park Chairon der Vol. Str., In. Str. und Hille Vol. 2007 16.45 P.
Chicago & New Orteans Limited 12.00 P. 16.45 P.
Chicago & Newphis Park 12.00 P. 17.20 P.
Rodford & Technology Vol. 16.45 P.
Chicago & Newphis Park 16.40 P.
Rodford, Dubuque & Siong Cith &
Chicago & Tod P.
Rodford & Freeport Passagist 1.30 P. 1.05 P.
Rodford & Freeport Passagist 1.30 P.
Rodford & Rodford Gyref. 1.30 P.
Rodford & Rodford Rodf 3Minoid Central: Gifenbahn. aGamitag Racht unr bis Baterloo. [Taglich. "Tag-

Chicago M.	Burlingt	on:Rinie		
estagos, 25	irlington- und	Uninch-E	ifenbahn	. Ticete
bot Gara	11 Clark Str. u	to Union	Paffagi	ier-Bahn
sof, sana	l und Abams S			
Saleshung .	Büge		Abfahrt	Untunf
Baffianh an	ind Streator		8.30	† 6.25 %
Stoulate Hill	Forrefton		8.30 23	† 7.35 %
Encar-knutt	. Junois u. 31	ma*	11.20 23	* 2.40 9
Benber und	San Francisco		12.45 98	* 8.20 2
Recedente mus	Rodford		4.30 98	+10.35 B
Roca Halls u	nd Sterling	+	4.30 98	+10.35 B
Omaha, Cou	netl Bluffs. De	nber *	5.50 49	* 8,20 28
Teadivood 11	nb bie Blad bi	16 *	5.50 %	* 8.20 23
Ranjas Etth.	St. Jojeph u. 2	toinion*	6.10 9}	*10.15 2
Dannibal, E	alverton & Ter	ağ*	6.10 93	*10.15 29
ot. Paul un	Minneabolis !	*	6.15 9	* 9.00 23
Streator un	Mendota	*	6 15 43	* 9.00 1
St. Baul un	Dinneapplis.	*	9.30 9}	* 7.10 2
manias bitg.	Gt. Jojebhu. A	tounsou*	0.30 93	* 6.25 5
Omaha, Line	win und Denner	*1	1.00 9}	* 6.45 %
Taglico.	taglich, ausge	nommen	Sonnia	13
	Baltimere			
Babnbofe:				

MONDA ROUTE  Alexandreis und Cincinnati \$8.18.28 \$10.10 \$9 indicanapolis und Cincinnati \$8.18.28 \$10.10 \$9 indicanapolis und Cincinnati \$8.18.28 \$10.10 \$9 indicanapolis und Cincinnati \$10.05.28 \$5.20 \$9 indicanapolis und Cincinnati \$11.50 \$9.80 \$9 indicate und Louisville \$7.40 \$9.7.35 \$9 indicated und Louisville \$11.50 \$9.50 \$10.10 \$9 indicated und Considerate \$11.50 \$9.50 \$10.10 \$9 indicated und Considerate \$11.50 \$9.50 \$10.10 \$9 indicated und Considerate \$1.50 \$9.50 \$10.10 \$9 indicated und Considerate \$1.50 \$9.50 \$10.10 \$9 indicated \$1.50 \$9.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50 \$10.50	t: Dearborr	
Indianapolis und Cincinnati \$ 8.18.21 \$10.10 \$ 1 indianapolis und Cincinnati \$ 10.05 20 \$ 2.20 \$ 1 indianapolis und Cincinnati \$ 7.40 \$ 7.35 20 indianapolis und Cincinnati \$ 11.50 \$ 7.80 20 indianapolis und Cincinnati \$ 11.50 \$ 7.80 20 indianapolis und Cincinide \$ 8.18 20 \$ 5.20 \$ 20 indianapolis und Cincinide \$ 7.40 \$ 7.35 20 indianapolis und Cincinide \$ 7.40 \$ 810.10 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.50 \$ 11.5		
Indianapolis und Sincinnati		
Indianapolisund Cincinnati	§ 8.18 B	
Indianopolis unb Gincannati   "11.50 % " 8.00 %		
faiahette und Louisville		
Lafapette und Louisville * 7.40 R * 7.35 B Lafapette und Louisville 211.50 R §10.10 R Lafapette Accomodation * 3.23 R *10.45 B		
lafapette urd Louisville \$11,50 % §10.10 % Lafapette Accomodation * 3,23 % *10.45 %		
Eafapette Accomobation		
* Täglich. § Sonnt. ausg. ‡ Camft. ausg.	· 3.23 9t	*10.45 图
	Samft. aus	g.
		wann.
Chicage & Erles Gifenbahn.		Dearharn
Lidet-Office8:		
A #11	֡֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜	-Cifice8: 232 kubitorum Mblahrt § 8.18 B • 10.05 B • 11.50 R • 8.18 B • 7.40 R • 11.50 R • 3.23 R Eamft. auß

New York. Washington. Pittsburg und Wheeting Bestibuled Limited. \* 4.55 R \*11.55 D

\* Edglich.

Canal Street, between Manison and Adams Ste.

Ticket Office, 198 South Clark Street.

\*\*Daily t Daily except Sunday.

Pacific Vestrbuled Express.

\*\*Louis The Colorado & Clark Express.

\*\*Springfield & St. Louis Day Express.

\*\*John M. 7, 00 Am 7, 00 Am 7, 00 Am Springfield & St. Louis Louis The Colorado & Clark Express.

\*\*John M. 7, 00 Am 7, 00 Am 7, 00 Am Johict & Dwight Accommodation.

\*\*John M. 7, 00 Am 7, 00 Am Johict & Dwight Accommodation.

\*\*John M. 7, 00 Am Johict & Dwight Accommodation.

\*\*John M. 7, 00 Am 7, 00 Am Johict & Dwight Accommodation.

\*\*John M. 7, 00 Am 7, 00 Am Johict & Dwight Accommodation.

Chicago & Gaftern Blinois:Gifenbahn. Tidet Diffices: 230 Clart Str., Auditorium Gotel und am Paffagier-Depot, Dearborn und Polt Str. 

\$1 nad Milwaukes einicht. Beit. Dampfer gehen ab O'Connor's Dod. Oit-E'e Michigan St., 9 Abds. treffen 6 Morg. inMilmautec ein u. fahrenAbds. zurück.

Muf leichte Abzahlungen. Damen-Cleaks, Jackets, Wrappers, Kleider-toffe, Uhren, Wanduhren, Schmucksachen nd Silberwaaren, lauter neue Waaren. Fer-ter Mænner-Kleider, fertig gemacht ober nach Naß angefertigt. Jehr billig. 22m3m THE MANUFACTURERS DEPOT,

Brauereien.

### Telephon: Main 4883. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier

für gamilien Gebraud. Saupt.Difice: Ede Indiana und Desplaines Gtz. H. PABST, Manager.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Präfibent. 11jaljmbbf Adam Ortseifen, Bice-Präfibent. H. I. Bellamy, Gefretar und Schapmeifter

WACKER & BIRK
BREWING & MALTING CO.
Difice: 4 71 N. Desplaines Str., Schennest: Ro. 171—181 N. Desplaines Str.
Brangeri: Ro. 171—181 N. Desplaines Str.
Braifpais: Ro. 186—192 N. Herion Str.
Stebator: Ro. 18—22 M. Indiana Str.
15agij

DERNBURG, GLICK & HORNER STATE AND ADAMS STS.

Donnerstag, 17. 2lug.

Serbst=Jackets und =Capes für Damen,

Rangiren im Preise von \$6.00 bis \$15.00-Uuswahl .....

200 Kinder-Reefers,

Rangiren im Preise von \$3.00 bis \$5.00 das Stück— Unswahl .....

# Rester Schwarzer Kleiderstoffe

-für Donnerstag-

# um damit zu räumen.

Die Unhäufung der letten drei Monaten von anges brochenen Partien und furgen Cangen von 2 bis 10 Dards.

Benriettas, Gerges, Armures, fanch Gewebe, Tuch, etc., Sammtliche feine importirte Waaren zu.....

Alles ift in diesem Verkauf mit eingeschlossen. Michts reservirt.

Ein Beispiel von den viclen Bargains

1 Arien Upright, 1 Choninger Upright, \$145 1 Emerion Ubright, in guter Ord- \$150 1 Emerfon Upright, groß, beinabe \$185 \$20-\$50 \$20-\$40

Sallet & Davis:Pianos und Rimball:Orgeln, W. W. KIMBALL CO., Wabash Ave., nahe Jackson Str. 1401n

Chenfo ein großes Lager bon neuen Rimball und

Besser als eine Bank. Mm Gure Erfparniffe angulegen. Grundeigenthum gahlt 125 Cents am Dollar. Banten falliren und gablen 25 Cents am Dollar.

# Elmhurst Lotten

\$175-\$250 Bedingungen: \$10 Baar; Reft 81 die Bode. Reine Binfen berechnet für fpatere Bahlungen. Abitracte mit jeber Lot. Freie Conntags : Excurfionen berlaffen ben Wells Str. Babubof 2 Uhr Rachm. Wenn 3hr Elmhurft feht, fo werdet 3hr gewiß eine auftelle taufen. DELANY & PADDOCK, 115 Dearborn Str., 3immer 20, 21 u. 22.

Schadenersaksorderungen

für Unfälle durch Eifenbahnen, Strafenbah nen, in fabrifen u. f. w. übernimmt gur Collettion ohne Dorfchuß oder Geldausgabe The Casualty Indemnity Bureau,

Bimmer 405, 84 La Salle Str. (OXFORD BUILDING.)

Schukoerein der hausbesiker gegen ichlecht gahlende Miether, 371 Larrabee Etr.

Bm. Cievert, 3204 Beniworth Ab. Terwilliger 794 Milmaufee Abe. R. Weif, 614 Racine Ave. t. P. Stolte, 3254 &. halfteb Str.

ER noch biffige Baffagefcheine tan fen will, moge fich jest melben, benn Preife werben nachftens theurer. - Adheres bei: Auton Boenert, general-Agent. Bollmachten mit confularifchen Beglaubi gungen, Erbichaftschollettionen, Paftauss gablungen u. f. w. eine Spezialität. rirte Beltausftellungstalenber für 1893 gratis. 92 La Salle Str.

Deutsche Rechtsburean ANTON BOENERT, 92 LaSalleSt. Erlebigt: Erbichaftsfachen, Bellmachten, und alle Rechtsengelegenheiten. B. 28. Rempf, Confulent. Conntags offen bis 12 Ubr. 14th, bw

Rechtsanwälte.

JOHN L. RODGERS. Coldzier & Rodgers, Bedytsanmälte, Redgie Building, 120 Randolph Gtr. Simmer 901-907.

l. M. LONGENECKER, früher Staatsanwalt. R. R. JAMPOLIS, 8 Jahre lang hiffs-Staatsanwalt. Longenecker & Jampolis, Rechts : Anwalte, Bimmer 406, "THE TACOMA", Rorbofiede RaGalle u. Dabifonftr., Chicago. 2136m

MAX EBURHARDT Stiedenstricker. 142 D. Radijon Cfr., gegenüber Union Cfr. Wolnung: 48 Ulkand Boulepark. Uhalf

Finangielles.

The Oldest ESTIB 1867 Savings Bank

Berheirathete Frauen

veijung ausdegahlt wird.
Ausläudlich ich eine Auflei auf die Bant dog Jriand und ihren Fliaden von Ll und aufvokris.
Sejdäftsfunden: 10 Uhr Vorm. dis 3 Uhr Nachm. Sanktage: 10 Uhr Vorm. dis 2 Uhr Rachm. und beis 6 dis 8 Uhr Abends.

Household Loan Association,

(incorporirt) 85 Dearborn Str., Zimmer 804. 534 Lincoln 21ve., Bimmer 1, Lafe Biem. = geld auf Mübel. =

Keine Wegnahme, feine Leffentlichfeit ober Berzöges rung. Da wir unter allen Sefeilichaften in den Der. Staaten das größte Kapital besigen, jo sonnen wir Sind niedrigere Katen und längere Zeit gewähren, als trgend Jemand in der Stod. Unfere Sefeilschaft ist organisert und macht Seschäfte nach dem Baugesellichaften. Darleben gegen leichte wöchenliche oder monatliche Kindzablung nach Bequenitäteit. Sprecht uns, bevor Ihr eine Anseiche macht. Brings Eure Mödelsweicht mit Euch

Es wird deutsch gesprochen. Household Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Alve., Bimmer 1, Lafe Biem. Gegründet 1854.

Bank-Geschäft

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 C. Mandolph Gir. Sicherste Anlagen nd Erste Sphothefen, gesichert durch Chicagoer Grunds genthum. Wir haben immer folde

MORTCACES Beträgen bon \$500-aufwärts, gahlbar in Gold, u verfauten. Vollnachten ausgestellt.—Grbschaften eingezo-en.—Paftagescheine von und nach vuropa, 2c. 1 Sanntags offen von 10—12 Uhr Vormittags. dw

E. G. Pauling, 145 La Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypotheten

C. FRISCHE & CO.,

zu verkaufen.

101 WASHINGTON STR., . . CHICAGO, ILL. Billig Passagescheine im Zwischendeck unb Cajuete nach und bon Hamburg, Bromen, Stettin, Antwerpen, Rotierdam, Havre und ollen mit commartiden Erglaubngungen.

Vollmachten mit commartiden Erglaubngungen.

Erbschafts - Einziehungen, Post - Ausstellungen etc.

Gonntags offen bis 12 Uhr.

North Chicago Bank 319 G. Diviston Str.

EDWARD BLIX, Gaffirer. Angemeines Bant : Gefcaft. 4 Projent Jinsen auf Spareinlagen, Wechfel und Enweisungen nach Europa. Dampfere Bis lets nach und von Suropa. Darleben auf gute Sicherheiten und Oppotheken. Sicherheiten und Oppotheten.

Geld 311 berleihen - auf Mibbel, Beite, erfte und zweite Grunde Wagen, Baubereins Actien, erfte und proiet Grunds eigenthums-hoborbeten und andere gute Sicherheiten. 94 Re Salle Str., Jummer 35. Belieht und, ihreist ober telebonitt und, Lefenhan 1275, nub wir werden Jemanben ju Ihnen ihriefen.